

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 110 (1992)  
**Heft:** 26

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

**Montag**  
10. Februar 1992

 Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-, étranger fr. 134.-  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

**Lundi**  
10 février 1992

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

29. Januar 1992

**Dr. Strebel, Dudli + Fröhlich Steuerberatung und Treuhand AG**, in Zürich, Bahnhaldenstrasse 6, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. 1992. Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Steuerberatung und Treuhand mit Schwerpunkt auf dem Gebiet des Steuer-, Ehegüter-, Erb-, Sachen- und Obligationenrechtes. Aktienkapital: Fr. 120 000. Liberierung: voll; 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Dr. Strebel, Dudli + Fröhlich, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1991 mit Aktiven von Fr. 239 239.40 und Passiven von Fr. 106 854.60 zum Preise von Fr. 132 384.80, wovon Fr. 120 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Strebel Kurt, Dr., von Lindau und Wohlenschwil, in Lindau, Präsident; Dudli Klemens, von Oberbüren, in Zürich, und Fröhlich Thomas, von Zürich, in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992

**Dr. Strebel, Dudli + Fröhlich**, in Zürich, Steuerberatung und Treuhand, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3470). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Dr. Strebel, Dudli + Fröhlich Steuerberatung und Treuhand AG», in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

29. Januar 1992

**Lanz Innenarchitektur und Schreinerei AG**, in Dübendorf, Zürichstrasse 98, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1991. Zweck: Planung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Möbeln und Küchen sowie Betrieb einer Schreinerei; kann Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Paul Lanz, Schreinerei, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 30. 9. 1991, mit Aktiven von Fr. 385 437.10 und Passiven von Fr. 37 964.10 zum Preise von Fr. 347 473, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 19. 11. 1991 1 Computer, Büromöbel, Verkaufsmaterial usw. zum Preise von Fr. 16 277. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Lanz Paul, von Rohrbach und Zürich, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift sowie Lanz Paul jun., von Rohrbach und Zürich, in Zürich, und Lanz Rudolf, von und in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Lanz Christine, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992

**Chervet Teppich Design AG**, in Zürich, Walchestrasse 17, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1991, und 22. 1. 1992. Zweck: Entwurf, Herstellung und Handel mit Teppichen und anderen Einrichtungsgegenständen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen mit ähnlicher Zielsetzung erwerben oder veräußern sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Singh-Chervet Denise, von Bas-Vully, in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992

**Tourship AG (Tourship SA)**, in Zürich, Wehntalerstrasse 102, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1991, 10. 1. 1992. Zweck: Veranstaltung, Organisation und Durchführung von Reisen und Transporten aller Art, insbesondere Tätigwerden als Reiseagentur, Generalagentur und Touroperator; kann Finanzierungen jeder Art durchführen, Beteiligungen und Wertschriften erwerben und veräußern, sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Zacharias Ronald, von Genève, in Coligny, Präsident, und Bodmer Hans, Dr., von Niedererlinsbach, in Frauenfeld, beide mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992

**MD AG**, in Waltalingen, Zum Wiesenthal 161, Guntalingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1991. Zweck: Führung einer Werkstatt für Konstruktion und Reparatur

von Landmaschinen und Hallenkränen; kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 10. 1991 und Sacheinlageverzeichnis vom 25. 10. 1991 Werkzeuge, Autos sowie Büroeinrichtung zum Preise von Fr. 50 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch gewöhnlichen Brief oder durch Zirkular. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Böckli Manfred, von und in Waltalingen, Präsident, und Frei Daniel, von Unterstammheim, in Unterstammheim, beide mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992

**MB Bau Markus Becher AG Rümlang**, in Rümlang, Flughafenstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1991. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens sowie Tätigkeit als General- und Totalunternehmerin; kann sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung: voll; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Becher Markus Rudolf, von Steffisburg, in Freienstein-Teufen, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992

**Alexandre SA Zürich**, in Zürich 1, Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 846). Prokura von Vorlet Christiane erloschen. Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Vianin Birgitta; Prokura erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Deillon Jacques, von La Joux FR, in Mézières FR, mit Kollektivprokura zu zweien. Keller Patricia, Prokuristin, heisst nun Keller Hoffer Patricia und hat zusätzlich das Bürgerrecht von Donatyrte erhalten; ihre Personalien lauten demnach: Keller Hoffer Patricia, von Reute AR und Donatyrte, in Bulle.

29. Januar 1992

**D. Guttman**, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bijouterieartikeln (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 770). Steinfeld Schifrah ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Steinfeld Marc R., nun in Herrliberg, Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Schwarz Peter, Dr., von Zürich, in Lanerswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Amrein Max, Dr., von Meggen, in Winkel, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Käser Beat, von Dürrenroth, in Schinznach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien, und Rietschi Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Januar 1992

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in A Diswil, Betrieb jeder Art direkter oder indirekter Versicherung, mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lloyd Barrie, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frei Bernard Eric, von Riethiem, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

29. Januar 1992

**Baumann, Koelliker AG**, in Zürich, Ingenieurbüro für Projektierung und Berechnung elektrischer Anlagen usw., Fabrikation und Handel in hierfür zur Verwendung gelangenden Apparaten (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4884). Erlöschene Unterschriften: Oberholzer Gerhard, von Wald ZH, in Rüti ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachofen Niklaus, von Männedorf und Gossau ZH, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer Reto, von Reisiswil, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Pabst Kurt, von Gebenstorf, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Winter Bernhard, von Glatfelden, in König, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Debrunner Peter, Dr., von Mettendorf, in Boppelsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992

**Actorum AG Zürich**, in Zürich 6, Herausgabe von Druckschriften sowie Akquisition und Vermittlung von Druckaufträgen aller Art (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2102). Rochat Roger und Frey Beat sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Stroffel Werner, nun in Thalwil, ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Condra Plus, von und in Disentis/Mustér, Delegierter, und Waltenpühl Harry, von Erlenbach ZH, in Rünenberg, Delegierter; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992

**Lamp AG**, in Zürich 3, Planung, Projektierung und Ausführung von Brand- und Wasserschadensanierungen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2999). Achermann Hans-Ruedi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Januar 1992

**Deriag Services AG**, in K ü s n a c h t, Dienstleistungen aller Art im Immobiliensektor (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 885). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Ringer Remo, von Erlenbach ZH, in Künsnacht ZH, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Ringer Remo, von Erlenbach ZH, in Künsnacht ZH, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Meier René, von Rümlang, in Regensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Derungs Maximilian, von Camuns, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Derungs Maximilian, von Camuns, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

29. Januar 1992

**P. P. Sauber AG**, in Hinwil, Betrieb eines Konstruktionsbüros und einer Werkstätte für Fahrzeugtechnik (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5331). Neue Adresse: Wildbachstrasse 9.

29. Januar 1992

**Heinrich Werbeagentur AG**, in Ottenbach (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4019). Neuer Zeichnungsberechtigter: Bolinger Bruno, von Zürich, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Januar 1992

**Schönenberger AG**, in Winterthur I, Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 983). Neue Adresse: Schlosstalstrasse 210, in Winterthur IV.

29. Januar 1992

**Tetra Pak AG**, in Zürich 3, Verfertigung und Verkauf von Verpackungsmaschinen (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4863). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kellenberger Rolf; seine Prokura ist erloschen.

29. Januar 1992

**Yisor AG in Liquidation**, in Zürich 1, Aufbau und Unterhalt eines weltweiten Netzes von konsumgüterorientierten Marketingexperten (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3178). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 595 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 607 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

##### 610 Abhandene gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 610 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
Schuldenruf infolge Fusion.

##### 613 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
388786-388812

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

##### 615 Landesindex der Konsumentenpreise, Januar 1992.

Indice suisse des prix à la consommation, janvier 1992.

GATT Code des normes: Notifications.

8. UNO-Konferenz über Handel und Entwicklung (UNCTAD VIII).

8e Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED VIII).

Diplomatische Vertretungen.

Représentations diplomatiques.

Preisbescheinigung für Textilien.

Attestation de prix pour textiles.

Bauausschreibung.

Soumissions de travaux de construction.

##### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

29. Januar 1992  
**Probag AG**, in A d l i s w i l, Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1975, S. 3014). Steinhäuser Lucien ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

29. Januar 1992  
**DED Wiederkehr & Blatz AG**, in R e g e n s d o r f, elektronische Produkte usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2857). Blatz Reinhold, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schöffliisdorf.

29. Januar 1992  
**Piar AG für Öffentlichkeitsarbeit und Werbung**, in Z ü r i c h 2 (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 70). Prokura von Claus Ursula erloschen. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Bosshard Walter, von Horgen und Turbenthal, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gubler Robert, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Sekretär des VR: Liebermann Jürg, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992  
**Daimler-Benz Finanz AG**, in Z ü r i c h 2, Durchführung von Finanzierungsgeschäften (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2662). Neuer Zeichnungsberechtigter: Homberger Felix, von Herrliberg, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Januar 1992  
**Quadrarin AG**, in R e g e n s d o r f, Ausführung von Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3177). Bösch Urs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sarbach René, von Adelboden, in Buchs ZH, und Aeschlimann Hans, von Rüderswil, in Dällikon.

29. Januar 1992  
**Volpi AG**, in S c h l i e r e n, Entwicklung, Herstellung, Reparatur und Verkauf von optischen, feinmechanischen und elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4130). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Stapfer Konrad, von Horgen, in Urdorf, und Widmer Brigitte, von Urdorf und Suhr, in Oberwil-Lieli.

29. Januar 1992  
**Neue Warenhaus AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 434). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dendana Silvano, von Bellinzona, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Flückiger Walter, von Rohrbachgraben, in Lengnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber Rolf, von Luzern, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Januar 1992  
**Zellweger Uster AG**, in U s t e r, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaumann Ulrich, Dr., von Zürich, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992  
**Briner Beton AG**, in P f u n g e n (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3997). Briner Jakob ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Stutz Hanspeter ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Stutz Susanne ist nicht mehr Vizepräsidentin des VR, sondern nun Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Januar 1992  
**Interna Treuhand-Gesellschaft**, in Z ü r i c h 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4945). Neuer Zeichnungsberechtigter: Egli Marcel, von Zürich und Alt St. Johann, in Wallisellen, Direktor, mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992  
**Suka AG**, in W i n k e l, Handel mit Waren aller Art und alle damit zusammenhängenden Geschäfte sowie Gewährung von Krediten usw. (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3449). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer-Gerteis Peter, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992  
**Prime Computer (Schweiz) AG**, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Hugo, von Müllingen, in Widen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992  
**Fein-Kaller Holding AG**, in Z ü r i c h 9 (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3221). Fein Elsa ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Fein Thomas, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Januar 1992  
**Maggi AG**, in L i n d a u, Nahrungs- und Genussmittel, pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1523). Die Unterschrift von Kunze Gerd F., Dr., ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Huguenin Charles, von Le Locle, in Montreux, mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992  
**Trank AG**, in Z ü r i c h, Herstellung und Vertrieb von Getränken (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 118). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: De Pedrini Cleto, von Arvigo, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Sulser Claude, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992  
**Sindbad Reiseform AG**, in Z ü r i c h, Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3614). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rüdin Fritz, von Gelterkinden, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Rüdin Fritz, von Gelterkinden, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rüdin Hanspeter, von Gelterkinden, in Mombasa (Kenya), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Rüdin Hanspeter, von Gelterkinden, in Mombasa (Kenya), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

29. Januar 1992  
**Budes Immobilien AG**, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3354). Statuten geändert am 12. 12. 1991. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung: voll. 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

29. Januar 1992  
**Nord-Süd Verlag AG**, in G o s s a u (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 18). Neuer Zeichnungsberechtigter: Stauffer Jonathan, von Sigriswil, in Seegraben, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Januar 1992  
**Novitas AG, elektrische Apparate**, in V o l k e t s w i l (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5011). Die Prokura von Ziegler Albert ist erloschen.

29. Januar 1992  
**JBA Beteiligungs AG**, in Z ü r i c h 4 (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1290). Züger Rolf A. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;

Unterschrift erloschen. Furrer Max ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Januar 1992  
**LS Treuhand AG**, in W e t z i k o n (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1733). Neu hat Einzelprokura: Jöhl Silvia, von Amden, in Wetzikon ZH.

29. Januar 1992  
**Dural AG**, in Z ü r i c h 4, Erzeugung von Waren für den Industriebedarf (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2533). Die Prokuren von Brunner Hans und Schneider Erich sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Albicker Beatrice, von Wald ZH, in Herrliberg; Walch Jakob, von Wilchingen, in Zürich; Diethelm Arnold, von Altendorf, in Wädenswil, und Gehrig Hugo, von Oberthal, in Zürich.

29. Januar 1992  
**Dr. W. Kolb AG**, in H e d i n g e n, Handel mit chemischen Produkten und Apparaten (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3718). Neuer Zeichnungsberechtigter: Schneider Walter, von Unterstammheim, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Januar 1992  
**Kitag Kino-Theater AG**, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 197). Verwaltungsratsmitglieder neu: Hartmann Alfred, Dr., von Zizers, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Bachmann Liselotte, von Zürich und Feusisberg, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien, und Epp Karin, von Vechigen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Januar 1992  
**Imecosa AG in Liquidation**, in Z ü r i c h 4, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3037). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Januar 1992  
**Atelier W AG**, bisher in D ü b e n d o r f. In der Hauptsache Gestaltung und Verkauf von Werbung sowie damit zusammenhängende Geschäfte usw. (SHAB Nr. 111 vom 17. 1. 1990, S. 190). Statuten geändert am: 24. 1. 1992. Firma neu: Ad Line AG. Sitz neu: Regensdorf. Domizil: Bahnhofstrasse 102. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Widmer Markus, von Heimiswil, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992  
**Hidrostop Process Engineering AG**, in U r d o r f, Beratung auf dem Gebiete der gesamten Pumpentechnik (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3219). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Trug Roman, Dr., von Chur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992  
**C. A. Bretscher AG**, in Z o l l i k o n, Übernahme von Vertretungen, Import, Export, Handel mit Transisgeschäften mit Waren (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 665). Bretscher Karl A. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Huber Stefan, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lengnau AG; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Januar 1992  
**Grafische Betriebe NZZ Fretz AG**, in Z ü r i c h 1 (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5054). Die Prokuren von Oberer Bruno und Afflerbach Lukas sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Hindges Joseph, von und in Thalwil, und Hummer Dietmar, in Zürich, in Stallikon, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Januar 1992  
**BBU Verwaltungs AG**, in Z u m i k o n, Verwaltung von Stockwerkeigentum und Vermietung von Büros mit der notwendigen Infrastruktur (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1676). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stierli Paul, von Aristau, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssen Rudolf, von Basel und Naters, in Greifensee, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992  
**Loano AG**, in Z ü r i c h 2, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Kontroll- und Rechnungswesens usw. (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 71). Die Unterschrift von Hauser Eduard ist erloschen.

29. Januar 1992  
**Robert Zapp AG**, in Z ü r i c h, Stahl- und Eisenprodukte usw. (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4330). Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Egolf Thomas, von Egg, in Oberrohrdorf, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992  
**Bucher-Guyot AG, Maschinenfabrik**, in N i e d e r w e n g e n (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 568). Neue Zeichnungsberechtigte: Pfeningner Werner, von Zürich, in Wallisellen, und Feusi Richard, von Feusisberg, in Niederweningen; beide mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Januar 1992  
**SEC Software Engineering Consulting AG**, in W a n g e n - B r ü t t i s e l l e n (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2080). Die Prokura von Schmid Peter ist erloschen.

29. Januar 1992  
**Keller Word Clearing AG**, in H o r g e n, Schulung, Erbringen und Vermitteln von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Anwendung elektronischer Geräte (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4500). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöst.

29. Januar 1992  
**New-Look Mode AG in Liquidation**, in O p f i k o n, Betrieb einer Textilagentur sowie Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4500). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöst.

29. Januar 1992  
**Gedo Music AG**, in Z ü r i c h 9 (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4500). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöst.

29. Januar 1992  
**Quattro Autohandels AG**, in Z ü r i c h 4 (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4624). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöst.

29. Januar 1992  
**Delisle & Flückiger**, in Z ü r i c h 5, Kollektivgesellschaft, Handel mit und Fabrikation von Werkzeugen, Maschinen und Pumpen (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 974). Der Gesellschafter Flückiger Hans ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: Delisle & Co.

29. Januar 1992  
**Chopstick Chong & Wong**, in Z ü r i c h 4, Kollektivgesellschaft, Führung von Restaurants usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3751). Neue Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Noldin Madeleine, von Zürich, in Uster.

29. Januar 1992  
**D. Ledesma-Hartisch & Co**, bisher in Z ü r i c h, Führung eines Restaurants; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 33). Sitz neu: Maur. Domizil: Höhenstrasse 60, Forch. Zweck neu: Betrieb und Beratung von Restaurantsbetrieben sowie Personalselektion und -vermittlung für Gastronomiebetriebe.

29. Januar 1992  
**Fuhrer & Haller, Facit-Marketing-Forschung**, in K i l c h b e r g, Kollektivgesellschaft, Planung und Durchführung von Marketing-Untersuchungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2582). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Januar 1992  
**Mode Myrta, Myrta & Ferdinand Heiniger-Suter**, in M e i l e n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3541). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Heiniger-Suter Ferdinand aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Heiniger-Suter Myrtha als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Mode Myrta, Myrtha Heiniger-Suter** fortgesetzt.

29. Januar 1992  
**Weinhandlung 100 Jürg Müller & Fredi Denner**, in R e g e n s d o r f, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4618). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Denner Manfred aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Müller Jürg als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Weinhandlung 100 Jürg Müller**, fortgesetzt.

29. Januar 1992  
**Moda Team, Hans Scherer & Noëlle Delaquis**, in O p f i k o n, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Modeagentur (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3713). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Januar 1992  
**Hans Scherer, Modeagentur**, in O p f i k o n, Talackerstrasse 13, Glattbrugg, TMC Textil & Mode Center, Einzelfirma (Neueintragung). Modeagentur. Inhaber: Scherer Hans, von Zürich, in Küssnacht ZH.

29. Januar 1992  
**Jacqueline Schwartz**, in Z ü r i c h, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1058). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Schwartz & Schwartz», in Fällanden, erloschen.

29. Januar 1992  
**Schwartz & Schwartz**, in F ä l l a n d e n, Sonnenhof 1, Benglen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 6. 1. 1992. Betrieb eines Ateliers für Werbefotografie und Werbefilm. Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jacqueline Schwartz», in Zürich. Gesellschafter: Schwartz Stuart, Bürger der USA, in Fällanden, und Schwartz Jacqueline, von Dübendorf, in Fällanden.

29. Januar 1992  
**Wohnungsrenovierung Drago Debanic**, in Z ü r i c h, Rauthalde 10, Einzelfirma (Neueintragung). Ausführung von allgemeinen Innenrenovationsarbeiten. Inhaber: Debanic Drago, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. An Rizevski Ibrahim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

29. Januar 1992  
**Serena Biochemie**, in Z ü r i c h, Im Sträler 27, Einzelfirma (Neueintragung). Beratung für die Anwendung und Entwicklung von chemisch-technischen Bauprodukten und -systemen sowie Handel mit Industrieprodukten aller Art. Inhaber: Serena Robert, von Mammern, in Zürich 9. An Serena-Grieder Irma, von Mammern und Zürich, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

29. Januar 1992  
**Elektro Hofmann**, in E l s a u, Rümikerstrasse 14, Rätterschen, Einzelfirma (Neueintragung). Installation und Reparatur von Telefonsowie Stark- und Schwachstromanlagen. Inhaber: Hofmann Werner, von Keffikon und Gachnang, in Elsau.

29. Januar 1992  
**Schuhmode Agentur Gunnar Hopf**, in U s t e r, Sonnenbergstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Agentur für Handel mit Schuhen und Accessoires. Inhaber: Hopf Hans Gunnar, deutscher Staatsangehöriger, in Uster. An Hopf Manuela, von Uster, in Uster, wurde Einzelprokura erteilt.

29. Januar 1992  
**Furrer Telecommunications**, in G o s s a u, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4548). Zweck neu: Entwicklung von und Handel mit Telekommunikationsprodukten; Planung und Koordination Kommunikationsinfrastrukturen aller Art sowie anwendungstechnische Dokumentationen; Elektro- und Telefoninstallationen.

29. Januar 1992  
**OK Kohler**, in Z ü r i c h, Setzerei, Druckerei, Ausrüsterei und Kopieranstalt, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 231). Firma neu: Kohler Satz + Druck.

29. Januar 1992  
**Admas Enterprise, Haile Selassie**, in O p f i k o n, Bedrucken von Textilien, Post- und Visitenkarten, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2332). Zweck neu: Bedrucken von Textilien, Post- und Visitenkarten sowie Herausgabe einer Zeitschrift in Amharisch (Landessprache Äthiopiens).

29. Januar 1992  
**Raffael Borjés, Verlag «Andreas Sargos»**, in E r l e n b a c h, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4692). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Januar 1992  
**Geo Data Weibel**, in H o r g e n, Glärnischstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Übernahme von Informatikaufgaben im Umweltbereich, insbesondere Beratung, Datenerhebung, Auswertung und Luftbildverarbeitung; Bearbeitung von ökologischen Fragestellungen, vorwiegend Beratung, Planung, Projektierung und Bauleitung in den Bereichen Waldwirtschaft, Wasserbau, Naturschutz und Gartenbau. Inhaber: Weibel Thomas, von und in Horgen.

29. Januar 1992  
**Martin Ronner, Mech. Werkstätte**, in U r d o r f, In der Fadmat 28, Einzelfirma (Neueintragung). Reparaturen, Montagen und mechanische Unterhaltsarbeiten aller Art. Beratung und Organisation für Instandhaltungsarbeiten von Maschinen. Inhaber: Ronner Martin, von Vorderthal, in Urdorf.

29. Januar 1992  
**G. Zinsli Untitech**, in W a n g e n - B r ü t t i s e l l e n, Unterdorfstrasse 25, Wangen, Einzelfirma (Neueintragung). Handel mit sowie Wartung und Reparatur von technischen Anlagen und Installationen. Inhaber: Zinsli Giorgio, von Rossa, in Wangen-Brüttisellen.

29. Januar 1992  
**Couvertic, Ch. A. Bürki**, in U s t e r, Wilgüetlistrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Verkauf von Briefumschlägen und Produkten für die Briefpostautomation. Inhaber: Bürki Christoph Andreas, von Linden, in Uster. An Bürki-Fürst Veronika, von Linden, in Uster, wurde Einzelunterschrift erteilt.

29. Januar 1992  
**Imex Spedition Stefanie Strasser**, in K l o t e n, Fracht West, Flughafen, Einzelfirma (Neueintragung). Spedition für Luftfracht, Seefracht und Oberflächentransport. Inhaber: Strasser Stefanie, von Nussbaumen, in Dübendorf.

29. Januar 1992

**Modeagentur Ida Grigis**, in Oetwil an der Limmat, Limmatwiesen 1, Einzelfirma (Neueintragung). Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Damenoberbekleidung. Inhaber: Grigis Ida, von Tartar, in Oetwil an der Limmat.

29. Januar 1992

**RDC Rudolf Dietrich Consulting**, in Freiestein-Teufen, Beratung und Vermittlung sowie Ausführung von Aufträgen im Bereich des Warenhandels (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3238). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Januar 1992

**Gilgen AG (Gilgen SA) (Gilgen Ltd), Zweigniederlassung in Geroldswil**. Unter dieser Firma besteht in Geroldswil eine Zweigniederlassung der Gilgen AG (Gilgen SA) (Gilgen Ltd) mit Sitz in Wählern (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5534). Adresse der Zweigniederlassung: Steinhaldenstrasse 14. Zweck der Gesellschaft: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen, Anlagen, Steuerungen, Systemen und Komponenten in den Bereichen Tür- und Torantriebstechnik, Sicherheits-, Förder- und Handlungstechnik; kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, belasten und verwalten. Vertretung der Zweigniederlassung durch Gilgen Jakob, von Rüggesberg, in Wählern, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Gilgen Jakob jun., von Rüggesberg, in Wählern, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Gilgen Niklaus, von Rüggesberg, in Wählern, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Nyffenegger Jürg, von Wyssachen, in Wählern, Direktor, mit Einzelunterschrift; Gilgen René, von Rüggesberg, in Neuenegg, mit Einzelprokura; Michel Fritz, von Netstal, in Langnau am Albis, mit Einzelprokura. Weiter zeichnen: Ulrich Heinz, von Rüschegg, in Wählern; Schürmann Franz, von Sempach, in Wählern; Weber Werner, von Wählern, in Neuenegg; Kessler Hans, von Waldstatt, in Wählern; Walchi Paul, von Seeburg, in Bolligen; Aellen Ernst, von Saanen, in Hinterkappelen; Eschenkassoff Rudolf, von Safenwil, in Sissach; Frey Otto, von Densbüren, in Niederlenz; Fuhrmann Fritz, von Oesenbach, in Tafers; Liechti Hansjörg, von Lützelflüh, in Wählern; Fellmann Bernhard, von Uffikon, in Kehrsatz; Krähenbühl Hans, von Trub, in Köniz; Zeller Markus, von Langnau im Emmental, in Köniz; Bichsel Andres, von Eggwil, in Wählern; Gnos Franz, von Silenen, in Ueberstorf; Holzer René, von Moosedorf, in Wählern; Fröhlich Bernhard, von Zürich, in Wählern; Stockli Hans-Jürg, von Guggisberg, in Jongny; Gambetta Carlo, von Intragna, in Sementina; Liechti Niklaus, von Lauperswil, in Köniz; Roth Walter, von Ebnat-Kappel, in Zizers; Leuenberger Hans, von Wyssachen, in Yens; Böni Beat, von Arden, in Flawil; Haynen Otto, von und in Auserberg, und Jost Markus, von Erswil, in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern, alle mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Januar 1992

**Internationale Treuhand AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5533)** mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Reimann Reinhard und Darany Georges sind erloschen. Pegoraro Peter M. führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern nun als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Gass Beat P., Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Talas Stefan, von und in St. Gallen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Fischer Tobias M., von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Januar 1992

**Preiswerk & Cie, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 9, Baugeschäft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4864), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wegmann Urs, von Uetikon am See, in Stäfa.

29. Januar 1992

**Schweizerische Volksbank, Wetzikon, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4246)**, Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Leutenegger Alfred und die Prokura von Giezendanner Ernst sind erloschen.

29. Januar 1992

**Libérale Baugenossenschaft Schlieren**, in Schlieren (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 3). Weiss Karl, von St. Gallen, in Schlieren, Mitglied des Vorstandes, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Vorstandes: Kuhn Otto, von Wohlen AG, in Schlieren, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992

**Noelle Delaquis, Modeagentur**, in Opfikon, Talackerstrasse 13, Glatbrugg, TMC Textil & Mode Center, Einzelfirma (Neueintragung). Modeagentur. Inhaber: Delaquis Noelle, von Genf, in Zürich 10.

29. Januar 1992

**Podomog AG**, in Zürich, Zielackerstrasse 31, Zürich 9. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. 1992. Zweck: Betrieb von Instituten für medizinische Fusspflege und Pédicure sowie Herstellung von und Handel mit Fusspflege- und Kosmetikprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und die Vertretung anderer Gesellschaften übernehmen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Wäber Thomas, Dr., von Stäfa und Bern, in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992

**Micafil Vakuumtechnik AG (Micafil Technique du Vide SA) (Micafil Vacuum Technology Ltd)**, in Zürich, Badenerstrasse 780, Zürich 9, eigene Büros, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 1. 1992 und 24. 1. 1992. Zweck: Projektierung, Herstellung und Vertrieb von Fertigungseinrichtungen und Vakuum-Prozessanlagen für die Elektrotechnik und andere Anwendungen sowie Handel mit solchen und verwandten Produkten; kann Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Liberierung: voll; 30 000 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Asea Brown Boveri AG, in Baden, nämlich den Geschäftsbereich «M - Maschinen, Anlagen», gemäss Aufteilungsplan per 1. 1. 1992, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 9 550 000 und die übernommenen Passiven Fr. 3 200 000 betragen, zum Preise von Fr. 6 350 000, wovon Fr. 3 000 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden (und Fr. 1 000 000 der Gesellschaft als gesetzliche Reserven verbleiben). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft können auch durch Brief erfolgen. Verwaltungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern: Schnidrig René Fritz, von Grächen, in Utikon, Präsident; Oesch Gustav, von und in Zürich, Delegierter; Egloff Egon, von Niederrohrdorf, in Remetschwil, und Kocher Klaus, Dr., von Büren an der Aare, in Zürich, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen: Fretz Hans, von Zürich, in Widen, Vizedirektor; Müller Emil, von Oberbrach, in Oetwil an der Limmat, Vizedirektor, und Venetz Raymond, von Stalden, in Greifensee, Vizedirektor, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie mit Kollektivprokura zu zweien: Flepp Frank, von Trun, in Zürich; Füllmann Wolfgang, von Weesen, in Zürich; Gemeiner Paul, von Full-Reuenthal, in Oberwil-Lieli; Hotz Hansjörg, von Dürnten, in Rüm-

lang; Iseli Daniel, von Hasle bei Burgdorf, in Fischbach-Göskölen; Leiner Alois, von und in Zürich; Schätzl Hermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Schlieren; Wiegell Machiel, niederländischer Staatsangehöriger, in Wettingen, und Zeier Emil, von Zürich, in Weiningen ZH.

29. Januar 1992

**Micafil Isoliertechnik AG (Micafil Technique d'Isolation SA) (Micafil Insulating Technology Ltd)**, in Zürich, Badenerstrasse 780, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 1. 1992 und 24. 1. 1992. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Handel von isolierenden Werkstoffen, isolierten Komponenten und Anlagen für elektrotechnische und andere Anwendungen sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 4 000 000. Liberierung: voll; 40 000 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Asea Brown Boveri AG, in Baden, nämlich den Geschäftsbereich «E - Elektrische Apparate, Werkstoffe», gemäss Aufteilungsplan per 1. 1. 1992, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 15 050 000 und die übernommenen Passiven Fr. 2 200 000 betragen, zum Preise von Fr. 12 850 000, wovon Fr. 4 000 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden (und Fr. 1 000 000 der Gesellschaft als gesetzliche Reserven verbleiben). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft können auch durch Brief erfolgen. Verwaltungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern: Schnidrig René Fritz, von Grächen, in Utikon, Präsident; Vogelmann Manfred, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Villigen; Delegierter; Egloff Egon, von Niederrohrdorf, in Remetschwil, und Kocher Klaus, Dr., von Büren an der Aare, in Zürich, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen: Fretz Hans, von Zürich, in Widen, Vizedirektor; Müller Emil, von Oberbrach, in Oetwil an der Limmat, Vizedirektor, und Venetz Raymond, von Stalden, in Greifensee, Vizedirektor, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie mit Kollektivprokura zu zweien: Costa Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; Frei Heinz, von Auenstein, in Mörken-Wildegg; Guhl Kurt, von Grünigen, in Zürich; Henrid Régault, von Neuchâtel, in Rümliang; Hotz Hansjörg, von Dürnten, in Rümliang; Kaltenbach Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Würenlingen; Kuiper Gerardus, niederländischer Staatsangehöriger, in Besenbüren; Rippstein Peter, von Basel, in Niederwil AG; Stieger Hans-Rudolf, Dr., von Wallisellen, in Adliswil; Strub Paul, von Duliken, in Würenlos; Szabo Georges, von und in Künten; Winter Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Urdorf, und Zeier Emil, von Zürich, in Weiningen ZH.

29. Januar 1992

**Topas Personalberatung & Consulting AG**, in Winterthur, Zürcherstrasse 200, Winterthur I, c/o Bruno Müller Personalberatung, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 1. 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für Vertragspartner auf dem Gebiete der Personalberatung und Personalvermittlung, Schulung des Personals, Qualitätssicherung und Gewährleistung eines einheitlichen Erscheinungsbildes dieser Partner, Durchführung von Schulungskursen für kundenorientiertes Verhalten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000; 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Müller Bruno, von Niederglatt, in Wangen-Brüttlingen, Präsident; Imfeld Xaver, von Sarne, in Zeiningen; Neuenchwander Rudolf, von Eggwil, in Bödingen, und Weinmann Robert, von Zürich und Herrliberg, in Stäfa; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992

**C. Asiane Media AG**, in Zürich, Saumstrasse 11, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. 1992. Zweck: Errichten und Betrieb einer elektronischen Computerbörse, Kauf und Verkauf von Computern, Software und Bürogeräten aller Art, Vermietung und Leasing derselben, Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Asiane Claude, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Iseli Regula, von Bolligen, in Zürich, und Zenger Niklaus, von Hasliberg, in Köniz, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992

**Autoprint AG**, in Zürich, Export von und Transithandel mit Printautomaten/Fahrscheinautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1482). Statuten geändert am 10. 1. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Verwaltungsratsmitglieder: Appenzeler Urs, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Zehnder Bruno, von Gunterhausen bei Aadorf, in Dietlikon, nun Vizepräsident, weiterhin mit Einzelunterschrift (bisher einziges Mitglied).

29. Januar 1992

**Chuo Trust Finanz (Schweiz) AG**, in Zürich, Anlage und Ausleihung von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1218). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chiba Norio, japanischer Staatsangehöriger, in Uster, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Takimoto Hideaki, japanischer Staatsangehöriger, in Uster, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992

**Teviot AG**, bisher in Aarau, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 289). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 2. 2. 1987/13. 12. 1989/18. 12. 1991. Sitz neu: Zollikon; Seestrasse 51. Zweck: Import und Export von Waren aller Art; Treuhand, Vermietung und Verwaltung jeglicher Geschäfte; kann sich an gleichartigen oder andern Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen und Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung: voll; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sellitto Bruno, von Pregassona, in Lugano, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bodmer Jonathan, von Wald ZH, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bodmer Jonathan, von Wald ZH, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Bencivenga Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bencivenga Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Berner Markus, von Rupperswil, in Rupperswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Berner Markus, von Rupperswil, in Rupperswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

29. Januar 1992

**Kwan & Co**, in Zürich II, Kollektivgesellschaft, Führung eines Restaurants (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4028). Der Gesellschafter Guan Hsiao-Hu ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Berichtigung

**GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3402)**, mit Hauptsitz in Basel. Die italienische Fassung der Firma lautet richtig: BCC Banca Centrale Cooperativa Società Anonima (nicht: BCC Banca Centrale Cooperative Società Anonima).

## Bern - Berne - Berna

## Büro Belp (Bezirk Seftigen)

29. Januar 1992

**Säger Englisberg AG**, in Kehrsatz (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2410). Hans Ulrich Hofmann, Präsident, sowie Margrit Hofmann, Walter Burri, und Johanna Hofmann-Iseli, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

29. Januar 1992

**Radio Kilchenmatt AG**, in Kehrsatz (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2243). Die an Roland Anen erteilte Prokura ist erloschen. Kollektivprokura wird erteilt an Bruno Guggisberg, von Zimmerwald, in Münsingen; er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

29. Januar 1992

**Helpic S.A. in Liq**, bisher in Zug, von Amtes wegen aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5190). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. 12. 1991 wurde der Sitz nach Kehrsatz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Firma bezweckt den Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere das Naturprodukt Helpic; kann Beteiligungsgesellschaften finanzieren, Grundstücke erwerben und veräußern sowie mit solchen Handel treiben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 10. 1990. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im SHAB oder, soweit alle Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hanspeter Trauffer, von Beatenberg, in Brienz BE, als Präsident mit Einzelunterschrift (bisher), sowie neu als Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung: Helmut Werth, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (A), und Thomas Mundwiler, von Tenniken, in Siselen. Peter Zavernik, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weil dadurch der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung von Amtes wegen widerrufen und die Firma lautet neu: Helpic S.A. Geschäftslokal: Bernstrasse 97, 3122 Kehrsatz.

29. Januar 1992

**Bruderer & Co**, in Seftigen, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1319). Die Gesellschaft ist seit dem 1. 1. 1992 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister von Seftigen gelöscht. Aktiven und Passiven gingen über an die neu gegründete, nachstehend eingetragene Firma «Bruderer Pflegeheim AG», in Seftigen.

29. Januar 1992

**Bruderer Pflegeheim AG**, in Seftigen. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 24. 1. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Pflegeheimes sowie die Betreuung pflegebedürftiger Menschen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 275 000, eingeteilt in 275 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 1. 1992 mit Übergabebilanz per 31. 12. 1991 die vorstehend gelöschte Kollektivgesellschaft Bruderer & Co. in Seftigen, mit Aktiven von Fr. 284 846.95 und Passiven von Fr. 9500 zum Übernahmepreis von Fr. 275 346.95. Davon werden Fr. 275 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Bruderer, von Wolfhalden AR, in Seftigen, als Präsidentin, und Willi Mathys, von Koppigen, in Mürren, als Mitglied. Der Präsident und die Vizepräsidenten führen Einzelunterschrift. Das weitere Mitglied des Verwaltungsrates hat keine Zeichnungsberechtigung. Geschäftslokal: Rebzelg 20, 3136 Seftigen.

29. Januar 1992

**Rolf Anderegg, Metzgerei**, in Kaufdorf. Inhaber der Firma ist Rolf Anderegg, von Meiringen, in Belpberg. Betrieb einer Metzgerei. Dorfstrasse 1, 3126 Kaufdorf.

## Büro Bern

29. Januar 1992

**Jürg Breiholtz**, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Jürg Breiholtz, von und in Bern. Büroservice, Marketing-Beratung, kommerzielle Dienste im Verkaufsbereich, Beratung für Entsorgung und Recycling. Weissensteinstrasse 93.

29. Januar 1992

**Sensor-Tec Hoffman Hans**, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Hoffman, niederländischer Staatsangehöriger, in Bern. Vertrieb von elektronischen Messgeräten. Keltenstrasse 99.

29. Januar 1992

**Voegeli AG, Stempel, Schilder, Gravuren**, in Bern (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 150). Urs Meier, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Walter Krähenmann, von Wittenwil, in Belp, und Silvio Tönz, von Vals, in Hindelbank.

29. Januar 1992

**GHTI Holding Hôtelière et de Tourisme SA**, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. Januar 1992. Grundkapital: Fr. 1 000 000, mit Fr. 200 000 (20%) liberiert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 100. Zweck der Gesellschaft: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen aller Art, insbesondere von Beteiligungen an Hotelkomplexen und an Hotelmanagementgesellschaften sowie an Gesellschaften und Betrieben der Gastronomie und des Tourismus wie auch auf dem Gebiet der Freizeitbeschäftigung. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: François Ducry, von Dompiere FR, in Corbières. Domizil: Giacomettistrasse 15, c/o C.H.T. Compagnie Hôtelière et de Tourisme SA.

## Berichtigungen

Willy Pfister Architektur AG, in Bern (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 390). Die Firma heisst richtig: Willy Pfister Architektur AG.

Tschirren & Co., in Muri bei Bern (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 503). Es muss richtig heissen: Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 ist die bisherige Kollektivgesellschafterin Daniela Tschirren-Jordi, nun in Muri bei Bern; sie führt nicht mehr Einzelunterschrift sondern Einzelprokura.

## Büro Biel

29. Januar 1992

Karate Do, Sigillo & Sigillo, in Biel, Poststrasse 32a, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1992. Geschäftsführer: Salvatore Sigillo, italienischer Staatsangehöriger, in Lommiswil, und Dominik Sigillo, von Gerlafingen, in Bellmund. Geschäftsnatur: Karateschule.

29. Januar 1992

Daniel Schär, in Biel, Sonnenstrasse 34a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Schär, von Wytzenbach, in Biel BE. Elektroinstallationen und Installationskontrollen.

## Büro Büren an der Aare

29. Januar 1992

Rado Uhren AG, in Lengnau (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4736). Kollektivprokura zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsrat, Direktor oder Vizepräsident wurden erteilt an Anton Giger, von Kleinlützel, in Biel BE, und an Werner Schranz, von Adelboden, in Alfermée.

## Büro Burgdorf

29. Januar 1992

Jenni Liegenschaften AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3040). Durch Ausgabe von 200 voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 1 800 000 um Fr. 600 000 erhöht. Es beträgt nun Fr. 2 400 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 2400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden am 24. 1. 1992 entsprechend revidiert.

29. Januar 1992

Blackout, in Kirchberg, Förderung der Rockmusik, Verein (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2033). Die Statuten wurden am 27. 12. 1991 in einem nicht publikationspflichtigen Punkt revidiert. Adrian Frank ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift ist neu Gian-Reto Willi, von Fisibach, in Kirchberg BE, Eigerweg 4, bei dem sich nun auch das Domizil befindet.

29. Januar 1992

Trio Wolle AG, in Burgdorf, Textilien, insbesondere Wollartikel (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1981). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung: Edith Stettler-Steck, von Walkringen, in Burgdorf.

29. Januar 1992

Highlight Licht-Show & Computertechnik Grüschow, Müller, Morgenthaler, in Kirchberg, Eysstrasse 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Thomas Grüschow, von Vechigen, in Boll, Gemeinde Vechigen, Marcel Müller, von Niederbipp, in Kirchberg BE, und André Morgenthaler, von Affoltern im Emmental, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 2. 1992 eingegangen. Vermietung und Verkauf von Beleuchtungsartikeln im Freizeitbereich.

## Büro Erlach

29. Januar 1992

CEN Handels AG, in Gampelen, Neuenburgstrasse 69, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 1. 1992. Zweck: Import und Verkauf von Produkten der Unterhaltungselektronik; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und solche erwerben; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000 und 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hanspeter Haudenschild-Mischler, von Niederbipp, in Schlieren, Gemeinde Köniz, als Präsident mit Einzelunterschrift; Heidi Schmid-Schwab, von Frutigen, in Uetendorf, als Vizepräsidentin, und Ursula Haudenschild-Mischler, von Niederbipp, in Schlieren, Gemeinde Köniz, als Mitglied (diese beiden ohne Unterschrift).

## Bureau de Moutier

24. Januar 1992

Wadix, à B é v i l a r d. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative ayant pour but de construire, acheter, vendre et louer des logements ou immeubles à des prix favorables et d'utilité publique pour ses membres, à l'exclusion de toute intention spéculative. Les parts sociales sont de fr. 1000 et de fr. 5000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins: Marcel Adam, de Cornol, aus Breuleux, président; Norbert Lachat, de La Scheulte, à B é v i l a r d, membre; Paul Graf, de Rafz, à B é v i l a r d, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre membre. Locaux: route de Sorvillier 21.

28. Januar 1992

Siprim, société d'investissement et de promotion immobilière S.A., à T a v a n n e s (FOSC du 3. 12. 1990, no 235, p. 4793). Walter Koller, directeur, est actuellement domicilié à Gland, Midi 13B.

28. Januar 1992

Domon & Koller, à P o n t e n e t. Sylvain Domon, de Soule, à Pontenet, et Sébastien Koller, de Bourrignon, à Sorvillier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1992. Vente de jeux de sociétés et articles accessoires; confection.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

29. Januar 1992

Multi Service Verkaufs AG, in Meggen, Huobmattstrasse 7, 6045 Meggen, neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 28. 1. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werkzeugen und Maschinen; Durchführung von kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Verwaltung von Vermögenswerten; Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigkeit von Patent- und Lizenzgeschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Schaller, von Entlebuch, in Meggen. Vizepräsident: Peter Müller, von und in Krnens; sie zeichnen einzeln. Direktor: Karl Vogler, von Lungern, in Meggen; er zeichnet einzeln.

29. Januar 1992

PMP Computer-Reinigungs AG, in Meggen, Huobmattstrasse 7, 6045 Meggen. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 28. 1. 1992. Zweck: Ausführung aller Dienstleistungen auf dem Gebiet der Computer-Hardware-Reinigung und von Reparaturen; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computer-Hardware; Durchführung von kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Verwaltung von Vermögenswerten; Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigkeit von Patent- und Lizenzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Schaller, von Entlebuch, in Meggen. Vizepräsident: Peter Müller, von und in Krnens. Sie zeichnen einzeln. Direktor: Karl Vogler, von Lungern, in Meggen. Er zeichnet einzeln.

29. Januar 1992

Opacc Laboratory AG, in Luzern, Rössliplatzstrasse 38, 6005 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 24. 1. 1992. Zweck: Entwicklung von Anwendungssoftware für das operational Accounting, für den Einsatz in Unternehmen der chemischen und anderer Branchen sowie alle damit zusammenhängenden Vertriebs- und Dienstleistungsaktivitäten; An- und Verkauf von Grundeigentum; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Beat Bussmann, von Willisau-Land, in Luzern. Mitglied: Henryk Bielinowicz, polnischer Staatsangehöriger, in Luzern. Mitglied: René Müller, von Ruswil, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

29. Januar 1992

Büro Maxima AG, in Ebikon (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3384). Neue Adresse: Zentralstrasse 18 c, 6030 Ebikon.

29. Januar 1992

Kea Bau AG, in Luzern, Bauhandwerkerarbeiten (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 221). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Kea Bau AG in Liq. durch den Liquidator Charles Keller, nun wohnhaft in Ebikon (bisher Präsident des Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin einzeln. (Änderung des Wohnortes des Liquidators in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv).

29. Januar 1992

Vohbag, in Horw, Beratungen für Oberflächentechnik usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2584). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach S t a n s (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 248) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

29. Januar 1992

Suter Transporte AG, Ruswil, in Ruswil (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1989, S. 711). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 7. Januar 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

29. Januar 1992

Isowe AG, in Emmen, Tankanlagen usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 247). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 6. Januar 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

29. Januar 1992

Jules Bachmann Immobilien A.G., in Luzern (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1987, S. 3124). Walter Bachmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dritt ist Flora Bachmann, von Zofingen und Luzern, in Horw.

29. Januar 1992

«Amag» Automobil- & Motoren A.G., Zweigniederlassung in Ebikon (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4426), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfons Frei, von und in Oberehrendingen.

29. Januar 1992

Raiffeisenbank Eich, in Eich, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3182). Die Unterschrift des Verwalters Hans Gallmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Daniela Bossard, von Kolliken, in Reitnau.

29. Januar 1992

P. P. Dürig, Engineering, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1986, S. 1938). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach L u z e r n verlegt. Neue Adresse: Obere Datenbergstrasse 28, 6005 Luzern. Zweck: Ingenieurarbeiten; Präparation von und Handel mit klassischen Autos und technischen Produkten. Inhaber: Peter Paul Dürig, von Krauchthal, nun in Luzern.

29. Januar 1992

Mutter & Kind, Frau Helene Bürgisser, in Luzern, Umstandskleider usw. (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1131). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Januar 1992

Renato Domini, in Littau, Autospritzwerk (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4795). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 8. Januar 1992 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

29. Januar 1992

Alois Schumacher, in Dagmersellen, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1571). Die Adresse lautet nun: Huernrain 2, 6252 Dagmersellen.

Berichtigung

SGP Lucerne Ltd, in Luzern, Industrieerzeugnisse und damit verbundene Dienstleistungen (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 152). Lev Gobenko, Direktor, heisst richtig Lev Gubenko.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

29. Januar 1992

CC Kälin AG, in Einsiedeln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Januar 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100; es ist mit Fr. 60 000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Matthias Kälin, in Einsiedeln, ein Warenlager, bestehend aus Lebensmitteln aller Art sowie Haushalts-, Körperpflege- und anderen Gebrauchsartikeln, zum Höchstpreis von Fr. 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Matthias Kälin, von und in Einsiedeln, Präsident; Stefan Kälin, von Einsiedeln, in Präffikon, Gemeinde Freienbach, und Beat Kälin, von Einsiedeln, in Zürich. Domizil: Zürcherstrasse 67, 8840 Einsiedeln.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

29. Januar 1992

Peter Kuch, in Sachseln, Brodhübel 15, 6072 Sachseln. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Kuch, von Neuhausen am Rheinfluh, in Sachseln. Beratung und Vermittlung von Versicherungen und Anlageberatungen aller Art.

29. Januar 1992

Inbet Technic & Trading AG in Liquidation, in Giswil (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 344). Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht, sobald die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

29. Januar 1992

Estor-Immobilien AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1628). Neues Domizil: Hirsernweg 6, 6052 Hergiswil.

29. Januar 1992

AVZ Finanz AG (AVZ Finance Ltd) (AVZ Finance SA) (AVZ Finanzaria SA), bisher in Zug (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5146). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Januar 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 7. April 1988 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Domizil: Käppelmatstrasse 5, 6052 Hergiswil. Neuer Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften für eigene Rechnung oder für Dritte sowie Unternehmensberatung und -vermittlung. Die Gesellschaft kann sich an weiteren Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Michael Pieper, von Zürich, nun in Hergiswil NW. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu: Walter Kühne, von Rieden SG, in Oftringen.

## Zug - Zoug - Zugo

29. Januar 1992

Seag Social Engineering AG, in Zug, Bohlstrasse 21, c/o Bernhard Koller, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Januar 1992. Zweck: Unterstützung und Förderung von Projekten und interdisziplinären Zusammenarbeitsformen in sozialen und soziokulturellen Bereichen sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Blum, von Zofingen, in Unterbözing, zugleich Präsident, und Julia Larioza Koller, von Meierskappel, in Ammerswil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992

Neutra Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zug, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 181). Die Prokura von Arthur Exer ist erloschen.

29. Januar 1992

Sensormatic Distribution Inc., Dover, Cham Branch (Sensormatic Distribution Inc., Dover, Zweigniederlassung Cham) (Sensormatic Distribution Inc., Dover, Succursale de Cham), in Cham, Gewerbestrasse 8, 6330 Cham (Neueintragung), mit Hauptsitz in Dover, Delaware (USA). Firma am Hauptsitz: «Sensormatic Distribution Inc.» Datum des Certificate of incorporation: 31. 1. 1991. Zweck: Europäischer Vertrieb und Fakturierung von Waren der Hauptniederlassung sowie Beaufsichtigung des Warenlagers in Europa. Autorisiertes Kapital: 1000 Aktien zu US \$ 0.01. Davon sind 100 Aktien zu US \$ 0.01 ausgegeben. Verwaltungsrat: 1 bis 10 Mitglieder. Ihm gehören an: Ronald G. Assaf, Bürger der USA, in Boca Raton, Florida (USA); Jerome M. LeWine, Bürger der USA, in New York, NY (USA), und Gerd-Karl Witter, deutscher Staatsangehöriger, in Isselburg-Vehlingen (D). Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Oswald W. Schwitler, von Schneisingen und Zürich, in Steinhausen, und Barbara Maria Schweiger-Schumpf, von und in Baar.

29. Januar 1992

Scaninter AG, in Zug, Baarerstrasse 59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Januar 1992. Zweck: Vertrieb und Vermittlung von Maschinen für das Bauwesen und die Industrie sowie Vergabe von Lizenzen und Beratung auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur.

29. Januar 1992

Newco AG, in Steinhausen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2983). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bruno Villiger, von Sins, in Buonas, Gemeinde Risch.

29. Januar 1992

Roti AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit Geräten und anderen Gegenständen auf dem Gebiete der Füllstands-, Mess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4456). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Januar 1992. Firma nun: Roti AG in Liquidation (Roti SA in Liquidation) (Roti Inc. in Liquidation) (Roti Ltd in Liquidation). Liquidator mit Einzelunterschrift ist Anton Duss; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Wolfgang Kubler, Geschäftsführer, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Baarerstrasse 86, c/o Duss Treuhand, 6302 Zug.

29. Januar 1992

Hiderex AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1991, S. 4626). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwermann, von Risch und Zug, in Zug. Otto Rüttimann, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992

Staffler's Schnauzer, in Cham, Obermühlestrasse 8, c/o Familie J. Beck, 6330 Cham. Verein (Neueintragung). Statuten: 26. Juli 1991. Zweck: Körperliche Erleichterung seiner Mitglieder, sinnvolle Freizeitgestaltung und Einordnung des Einzelnen in die Klubgemeinschaft zum Wohle des Ganzen, insbesondere durch fröhliches Schnauzen (Jassen). Organe: Generalversammlung, Mitgliederversammlung, Vorstand und Rechnungsprüfungskommission. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge sowie Zuwendungen von Mitgliedern und Dritten. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Werner Goldmann, von Steinhausen, in Oberwil, Gemeinde Zug, Präsident des Vorstandes; Christian Trachsel, von Rüeggisberg, in Zug, Kassier des Vorstandes, und Esther Stutz, von Cham, Arni AG und Islisberg, in Baar, Aktuarin des Vorstandes.

29. Januar 1992  
**Newco Trading AG**, in **Steinhausen**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2983). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bruno Villiger, von Sins, in Buonas, Gemeinde Risch.

29. Januar 1992  
**PLS Beteiligungs AG**, bisher in **Zug**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3136). Statutenänderung: 20. Dezember 1991. Neuer Sitz: **Steinhausen**. Domizil: Untere Allmendstrasse 11, c/o Newco AG, 6312 Steinhausen.

29. Januar 1992  
**Avarus AG**, bisher in **Zug**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 753). Statutenänderung: 20. Dezember 1991. Neuer Sitz: **Steinhausen**. Domizil: Untere Allmendstrasse 11, c/o Newco AG, 6312 Steinhausen.

29. Januar 1992  
**Instrumatic Inter SA**, in **Baar**, Handel mit, Fabrikation und Entwicklung von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3385). Statutenänderung: 11. Dezember 1991. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Harold O. Shattuck, Bürger der USA, in Portola Valley, Kalifornien (USA). Massimo Sgarlata Lattmann, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Richard H. Collard, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield, Bucks (GB); Peter Quick, deutscher Staatsangehöriger, in Puchheim (D), und Erwin J. Steinmann, von Ebersöcher, in Meggen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: David F. Rose, britischer Staatsangehöriger, in Surrey (GB); Dr. Peter Kessel, von Bischofszell, in Zürich, und Ruth Staub, von Menzingen, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

29. Januar 1992  
**Immobilien-Gesellschaft Imelda AG**, in **Zug** (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2204). Charles Helbling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Robert Simon, von Niederbipp, in Delémont.

29. Januar 1992  
**Inter Finanz- & Leasing AG**, in **Steinhausen** (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2620). Beat A. Moos, Präsident, und Paul Dittli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Beat A. Moos ist erloschen. Paul Dittli war nicht zeichnungsberechtigt.

29. Januar 1992  
**Bonneville Holding AG**, in **Zug** (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4001). Claudio Coeca ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bertrand C. Chollet, von Maracon, in Birmsdorf ZH. Neues Domizil: Baarerstrasse 96, c/o Mega Services AG, 6302 Zug.

29. Januar 1992  
**ITH Innovative Technologies Holding AG**, in **Zug** (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4779). Dr. Mervyn Jacobson, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsadresse nun: Neugasse 11, 6301 Zug.

29. Januar 1992  
**AVR Consulting AG**, in **Zug**, Bundesstrasse 7, c/o Wipolero Treuhand AG, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Januar 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlungen und Beratungen im Dienstleistungsbereich; kann Wertschriften und Schutzrechte aller Art sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willy Sigrist, in Meierskapell.

29. Januar 1992  
**Sched Ordnungssysteme AG**, in **Zug**, Handel mit Geräten, Apparaten und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1593). Auflösung durch Generalversammlung vom 11. Oktober 1991. Firma nun: **Sched Ordnungssysteme AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Marc Russenberger, von und in Zürich. Dr. Peter Bosshard, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Januar 1992  
**Urosteel AG**, in **Zug**, Handel mit Stahl und anderen Metallen usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2493). Anton Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinrich Schön, von Menzingen, in Sins.

29. Januar 1992  
**Nextad AG**, in **Zug**, Bundesstrasse 3, c/o Neofidaria AG, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Januar 1992. Zweck: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Werbeträgern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräußern sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willy Huber, von Regensberg, in Zug.

29. Januar 1992  
**Infe Aktiengesellschaft**, in **Cham**, Entwicklung, industrielle Herstellung und Vertrieb von selbsterzeugten Bauelementen usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5212). Einzelprokura führt neu: Erich Eicher, von Ernetschwil, in Cham.

29. Januar 1992  
**Reichl & Partner Werbeagentur AG**, in **Baar**, Dorfstrasse 16, 6342 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Januar 1992. Zweck: Unternehmensberatung aller Art im Bereiche Werbung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Broder, von Sargans, in St. Gallen.

29. Januar 1992  
**Fibrina AG**, in **Zug**, Kauf und Verkauf von Produkten aus synthetischen oder Naturfasern usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2204). Charles Helbling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Robert Simon, von Niederbipp, in Delémont.

29. Januar 1992  
**Epicea Holding AG**, in **Unterägeri** (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3345). Samuel Stämpfli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Riccardo Gullotti, von Bremgarten BE und Bern, in Bern. Willi A. Fischer, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992  
**Barbian & Brügger AG**, in **Zug**, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten und Transporten usw. (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991,

S. 4994). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Roth, von Walchwil, in Gordola.

29. Januar 1992  
**Newco Ferrous Trading AG**, in **Steinhausen**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2983). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bruno Villiger, von Sins, in Buonas, Gemeinde Risch.

29. Januar 1992  
**Hoover-Apparate-Aktiengesellschaft**, in **Hünenberg**, Handel mit allen Hoover-Produkten usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3173). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Ruedi Brun, von Emmen, in Cham.

29. Januar 1992  
**Heinrich Fritsch, Marketing und Verkaufsberatung**, in **Menzingen** (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3979). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Januar 1992  
**Tele-Office Holding AG**, in **Zug** (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3369). Willy Huber, Vizepräsident, und Hugo Lambrigger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Beat Lustenberger, von Sursee, in Hünenberg, und lic. oec. publ. Walter Hauser, von Zürich, in Aeugst am Albis. Neues Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Beat Lustenberger Treuhand, 6303 Zug.

29. Januar 1992  
**Dykion AG**, in **Steinhausen**, Verwaltung und Wirtschaftsprüfung usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4030). Beat A. Moos, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Januar 1992  
**Usiba GmbH**, in **Zug**, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1984, S. 2683). Domizil nun: Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Schwerzmann.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

29 janvier 1992  
**Dehua SA**, à **Fribourg**, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 1. 1992. But: commerce, importation, exportation, courtage de tous objets d'art; participation à d'autres entreprises; acquisition, exploitation et vente d'immeubles. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président; Geneviève Jenny, d'Alterswil, à Fribourg, secrétaire, et Georges Spicher, d'Ueberstorf, à Schmitten. Tous signent individuellement.

29 janvier 1992  
**Aspi - Commercial SA**, à **Fribourg**, c/o Fidustrust Gestion et Conseils SA, chemin des primevères 45. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 1. 1992. But: acheter, vente, distribuer et faire le commerce de toutes marchandises et de tous biens manufacturés ou non, en particulier d'appareils ménagers; rendre tous services en matière commerciale, industrielle et financière. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François von der Weid, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 janvier 1992  
**KFK SA in Liquidation, précédemment à Bâle**, dissoute d'office au sens de l'art. 88bis ORC (FOSC du 25. 11. 1991, no 228, p. 5039). Siège transféré à **Fribourg**, c/o Jean-François Bourguet, Fiduciaire, rue de la Carrière 11. La situation légale étant rétablie, la dissolution de la société est révoquée conformément à l'art. 86, al. 3 de l'ORC. La société continue d'exister sous la raison sociale **KFK SA**. Statuts originaux du 6. 5. 1987, modifiés en dernier lieu le 24. 1. 1992. But: achat et vente d'huile brute, ainsi que de tous produits à base d'huile brute; courtage de véhicules, bateaux et réservoirs; commerce de bateaux en haute mer; peut participer à d'autres entreprises. La société a essentiellement son activité à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 20 actions de fr. 5000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ruth Fahmy n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Jean-François Bourguet, de Treyvaux, à Broc, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

29 janvier 1992  
**Mme M. Schmid**, à **Fribourg**, Grand-Places 12. La titulaire est Monique Schmid, d'Uetikon am See, à Villars-sur-Glâne. Commerce de vins.

29 janvier 1992  
**Invepa S.A.**, à **Fribourg**, commerce de produits agricoles (FOSC du 28. 2. 1989, no 41, p. 816). Claude Henriet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-Claude Dugrandpraz, de et à Cheserey, a été nommé président avec signature collective à deux.

### Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

29 janvier 1992  
**Quattro Billard Kerzers AG**, in **Kerzers** (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5230). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. 1. 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

29. Januar 1992  
**Précitube SA**, in **Kerzers** (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5336). Das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 ist nun voll einbezahlt.

29 janvier 1992  
**AM Auto-Magro SA**, à **Kleingurmels**, commune de **Gurmels**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24. 1. 1992. But: exploitation d'un commerce de voitures. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport de biens mobiliers pour le prix de fr. 50 000; il est remis à Jean-Pierre Wider, apporteur, 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Convocations: FOSC ou lettre recommandée, si tous les actionnaires sont connus. Administration: Jean-Claude Bays, de Chavannes-les-Forts, à St-Aubin FR, administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Kleingurmels, 3212 Gurmels.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

29 janvier 1992  
**Philippe Pittet SA**, à **Romont**, menuiserie métallique (FOSC du 11. 5. 1989, no 90, 1949). Daniel Massardi, de Massonnens, à Romont, a été nommé administrateur.

29 janvier 1992  
**Sanichauf SA**, à **Romont**, appareils de chauffage (FOSC du 13. 12. 1991, no 242, p. 5362). Nouvelle raison sociale: **Sanitout SA**. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 24 janvier 1992, les statuts originaux ont été modifiés en conséquence.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

28. Januar 1992  
**Rössler AG Aedermansdorf**, in **Aedermansdorf**, Steingut- und Porzellanfabrik usw. (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2356). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Ernst Blöchliger, Vizepräsident, und Willi Rössler, Mitglied; Unterschriften, auch diejenige von Ernst Blöchliger als Direktor, erloschen. Emil Rössler, bisher Präsident und Delegierter, zeichnet nun als Präsident weiterhin kollektiv zu zweien. VR-Delegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hanspeter Bieri, von Schangnau, in Oberdisenbach. VR-Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Rössler, von Wiliberg, in Kernenried. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Aebi; demnach ist seine Prokura erloschen. Prokura Kurt Schreiber ebenfalls erloschen.

28. Januar 1992  
**Hanspeter Wettstein, Elektrische Unternehmungen**, in **Balsthal**, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 219). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Januar 1992  
**A. Ameti**, in **Wolfwil**, Hauptstrasse 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alija Ameti, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Olten. Betrieb des Restaurants Café Zentrum.

### Büro Wasseramt in Solothurn

29. Januar 1992  
**Agro-Maschinen AG**, in **Zuchwil** (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 401). Die Prokura von Urs Peter ist erloschen.

Berichtigung  
**Loosli Formtech AG**, in **Biberist** (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 527). Das Grundkapital ist eingeteilt in 2000 (nicht 200) Namenaktien zu Fr. 250.

Nachtrag  
**A. Wyss + Co. Zaunfabrik**, in **Lohn** (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 479). Kommanditärin mit Fr. 1000 ohne Unterschrift: Therese Wyss-Flury, von und in Solothurn.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

28. Januar 1992  
**Arba Transport AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 47). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: René Studer, von Grafenried, in Reinach BL, Präsident, und Martin Spinnler, von Seltsberg und Basel, in Reinach BL. Unterschrift Markus Rieder, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

28. Januar 1992  
**Bautax Grundstücksentwicklungs-AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 889). Prokura Lucia Huber erloschen.

28. Januar 1992  
**Datassign AG für Informatik, Zweigniederlassung in Basel**, Systeme der Informationstechnologie usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 439). Mit Hauptsitz in Dietikon. Unterschrift zu zweien neu: Bernard Hirth, französischer Staatsangehöriger, in Rixheim (F), und Rinaldo Bearth, von Sumvitg, in Basel.

28. Januar 1992  
**Möbel Lang Basel AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3203). Domizil nun: Güterstrasse 133.

28. Januar 1992  
**Panalpina AG**, in **Basel**, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 223). Prokura Yvonne Ottiger erloschen.

28. Januar 1992  
**Pawert-SPM AG**, in **Basel**, Maschinen usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3120). Verwaltungsratsmitglied und stellvertretender Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Thomas Metzger, von Möhlin, in Grellingen.

28. Januar 1992  
**Sandreuter Vorhänge AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2619). Prokuren Béatrice Wanner und Claude Richart erloschen.

28. Januar 1992  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in **Basel** (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3946). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Günter Aeschbach, Heinrich Businger, Daniel Karl Keulerber, Roland Studer und Fred Thornton erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Eros Toscanelli, von Sonvico und Muttenz, in Muttenz. Prokura zu zweien neu: Christoph Abt, von Basel, in Oberwil BL; Marc Bräuning, von Zürich, in Basel; Gerhard Burn, von Adelboden, in Basel; Peter Eberle, von Amden, in Aesch BL; Ursula Franz Weber, von Reigoldswil, in Lausen; Peter Graf, von und in Basel; Werner Lerch, von Sumiswald, in Basel; Eugen Rüttimann, von Weerswilen, in Aesch BL; Brigitte Tremblay, von und in Basel; Stephan Vögelin, von Basel, in Allschwil, und Hermann Wermuth, von Signau, in Lausen. Dr. Leo Thomas Schruett, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

28. Januar 1992  
**Tetemodetrade AG**, in **Basel**, Damen- und Herrenmode usw. (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3522). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Monika Strebler Zekry und Heidy Stricker, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen.

28. Januar 1992  
**Ueli-Service**, U. Meyer, in **Riehen**, Kunden-Schreiner (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 124). Domizil nun: Im Niederholzboden 2. Geschäftsnatur: Kunden-Schreineri sowie Betrieb eines Bett-Fachgeschäftes.

28. Januar 1992  
**BRK Unternehmensberatung J.-D. Borer**, in **Basel**, Steinenring 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Denis Borer, von Erschwil, in Basel. Unternehmensberatung in finanz- und betriebswirtschaftlichen Fragen sowie Entwicklung und Bearbeitung von EDV-Konzepten für Unternehmen.

28. Januar 1992  
**Zagor AG**, in **Basel**, Steinentorberg 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 1. 1992. Zweck: Leitung der Entwicklung von pharmazeutischen, medizinischen und gesundheitsfördernden Produkten, welche durch verbesserte Dosierung und Zusammensetzung sowie durch ihre Wirkung die Pflege von Patienten verbessern und deren Lebensqualität fördern. Entwicklung eines verbesserten Vertriebssystems und verbesserter Verpackungsformen für die Produkte der Gesellschaft. Die Gesellschaft kann im Rahmen ihres Zwecks Lizenzen erteilen, Entwicklung und Herstellung der genannten Produkte vertraglich regeln. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Herzog, von Homburg, in Obfelden, Präsident, sowie Rainer Schumacher, von Horgen, in Zürich, Vizepräsident, und Hans Weissberg, von Zürich, in Bâch, Sekretär; alle mit Unterschrift zu zweien.

28. Januar 1992

**Irma Wernli Buchhaltungsbureau**, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 272). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. Januar 1992

**Weller Tennis AG**, bisher in Arlesheim (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2341). Statutenänderung: 23. Januar 1992. Sitz nun: Liestal, Wiedenhubstrasse 2. Firma nun: **Bernhardt Inter Engineering Corp. AG**. Zweck nun: Herstellung und Vertrieb von sämtlichen Technologieprodukten sowie Beratungen und Ingenieurarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Egon Jacquemai, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Unterschriften der Geschäftsführer Johannes Andreas Rodenberg und François Marais Rousseau erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Ingolf Bernhardt, von und in Nussdorf.

### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

28. Januar 1992

**Comp-Soft Marketing AG**, bisher in St. Margrethen (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3066). Ursprüngliche Statuten: 17. 7. 1990. Statuten geändert am: 30. 12. 1991. Sitz neu: Reute. Domizil neu: Dorf 47, 9411 Reute AR. Zweck: Erstellung und Handel mit Computer-Software sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Lieberung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Reinhilde Rentezeder, von Hochdorf, in St. Margrethen, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden von der Statutenänderung nicht berührt.

28. Januar 1992

**Holzofenbäckerei Jakob AG**, in Teufen (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2932). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Züst, von Wolfthalden, in Appenzell. Ueli Wenger, bisher einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift, führt neu als Präsident Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Januar 1992

**Bau-Aktiv AG**, in Schwellbrunn, Erstellung von Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 806). Domizil neu: Tüfi 969, 9103 Schwellbrunn, Post: 9105 Schönengrund.

28. Januar 1992

**Catermori AG**, in Speicher, Übernahme von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1947). Domizil nun: Unter Bendlehn 22, 9042 Speicher (amtliche Strassenumbenennung).

28. Januar 1992

**Bonitaria AG**, in Speicher, Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1981, S. 336). Domizil nun: Unter Bendlehn 22, 9042 Speicher (amtliche Strassenumbenennung).

28. Januar 1992

**Adami und Reut Baudesign**, Zweigniederlassung in Urnäsch, Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Appenzell, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 242). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

29. Januar 1992

**Weberei Schläpfer AG**, in Teufen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 92). Statutenänderung: 28. 1. 1992. Ursprüngliche Statuten: 29. 6. 1983. Firma nun: **EBL Immobilien AG**. Zweck nun: Immobiliengeschäfte aller Art, wie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundeigentum sowie Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr oder Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Walter Rudolf Schläpfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Künzli, Präsident und Delegierter des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Die Unterschriften von Marianne Hardegger, Werner Staubli, Brigitta Locher, Elsbeth Bäder, Helen Honegger, sowie Rudolf Schwendimann und Rudolf Bürki sind erloschen.

29. Januar 1992

**Herzog AG, Werbeagentur BSW**, bisher in Teufen AR (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988, S. 4219). Statutenänderung: 28. 1. 1992. Ursprüngliche Statuten: 4. 7. 1969. Sitz nun: Speicher, Zaun 55, 9042 Speicher. Peter W. Herzog, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberuzwil.

29. Januar 1992

**Familag-Herisau, Holding-Aktiengesellschaft**, in Herisau (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1630). Eugen Preisig, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lic. iur. Erich A. Kalt, bisher Mitglied, führt neu als Präsident des VR Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992

**Ursula Schweizer-Berweger**, in Speicher, Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2468). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. Januar 1992

**Dienhan AG**, bisher in Wangs, Gemeinde Vilters, Handelsgeschäfte, Vermittlungen und Verwaltungen aller Art usw. (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4648). An der Generalversammlung vom 24. Januar 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Sevelen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Glasrweg 1, 9475 Sevelen.

29. Januar 1992

**Jörg + Kuster AG**, in Degersheim. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Januar 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros mit allen einschlägigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jörg Peter, von Wolfenschiessen, in Degersheim, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Kuster Andreas, von und in Diepoldsau, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Feldeggrasse 1, 9113 Degersheim.

29. Januar 1992

**H. Schneider Handels AG**, in Berneck, Handel mit Gebrauchsgütern des täglichen Bedarfs usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5485). An der Generalversammlung vom 20. Januar 1992 wurden das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 700 000 erhöht, durch Ausgabe von 1500 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000, und die Statuten entsprechend

revidiert. Voll liberiertes Grundkapital nun: Fr. 1 700 000, eingeteilt in 1700 Namenaktien zu Fr. 1000.

29. Januar 1992

**Lista Rebstein AG**, in Rebstein, Polster- und Büromöbel (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 48). Die Unterschrift von Zünd Ludwig, Geschäftsführer, ist erloschen.

29. Januar 1992

**Lista Degersheim AG**, in Degersheim, Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 671). Die Prokura von Schlumpf Georg ist erloschen.

29. Januar 1992

**W. Rüegg AG**, in Kaltbrunn, Betrieb eines Holzbau- und Holzverarbeitungsunternehmens usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2901). Rüegg-Zahner Franz, dessen Unterschrift erloschen ist, und Rüegg-Schubiger Walter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Rüegg-Zahner Anton, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Januar 1992

**Charles Kolp & Co. AG**, in St. Gallen, Führung eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2429). Die Prokuristin, Wyder Corinne, heisst infolge Verheiratung nun Metzger-Wyder Corinne und ist nun auch Bürgerin von Ziefen.

29. Januar 1992

**Charles Kolp & Co. AG**, Zweigniederlassung in Häggenschwil, Führung eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2429). Die Prokuristin, Wyder Corinne, heisst infolge Verheiratung nun Metzger-Wyder Corinne und ist nun auch Bürgerin von Ziefen.

29. Januar 1992

**Progmacom AG**, in Uznach, Vertrieb und Verkauf von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4995). Das einzige Mitglied, Lieberherr Kurt, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Januar 1992

**Obegg Transport-Schadenbüro AG** in Liq., in St. Gallen (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1163). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

29. Januar 1992

**Manex Software AG** in Liq., in Grabs (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3716). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

29. Januar 1992

**Schafir & Mugglin A.G.**, Zweigniederlassung in Sargans, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 457), mit Hauptsitz in Liestal BL. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an: Morger Kurt, von Eschenbach SG, in Trimmis.

29. Januar 1992

**SGT Türen AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4976). Weiteres Geschäftslokal: Kirchstrasse 5, 9326 Horn.

29. Januar 1992

**Chemetal GmbH**, in Buchs, Erwerb und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiet der eisen- und nichteisenhaltenden Industrie usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4469). Neue Geschäftsadresse: Gewerbestrasse 2, 9470 Buchs.

29. Januar 1992

**Isotherm, Morach & Co.**, in Zuzwil, Kommanditgesellschaft, in Konkurs (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 625). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 2. Mai 1985 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Emona Musik-Show Agentur Silvia Samardzic**, in St. Gallen (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2915). Die Firmainhaberin, Samardzic-Brändli Silvia, und der Prokurist, Samardzic-Brändli Esad, wohnen nun in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim.

29. Januar 1992

**Dancing Tanoa, Silvia Samardzic-Brändli**, in St. Gallen (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2008). Die Firmainhaberin, Samardzic-Brändli Silvia, und der Prokurist, Samardzic Esad, wohnen nun in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim.

29. Januar 1992

**Bernard René**, in Rorschach, Betrieb eines Hotel-Restaurants, in Konkurs (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 631). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 12. Oktober 1987 wurde das Konkursverfahren widerrufen. Nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**PS Consulting Studer + Parfuss**, in Flawil. Studer Christian, von Hängendorf, in Flawil, und Parfuss Günter, von St. Gallen, in St. Gallen sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1991 ihren Anfang nahm. EDV-Beratung. Unterstrasse 17, 9230 Flawil.

29. Januar 1992

**Oberholzer**, in Valens, Gemeinde Pfäfers. Inhaberin der Firma ist Oberholzer Brigitte Luzia, von Goldingen, in Valens, Gemeinde Pfäfers. Heizungs-, Sanitär- und Telefoninstallationen, Metallbau. Maplon, 7317 Valens.

29. Januar 1992

**Protrade Reto Flury**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Inhaber der Firma ist Flury Reto, von Mümliswil-Ramiswil, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Import und Export von Maschinen und Lebensmittel; Engineering und Montage von High-tech und Spezialmaschinen. Wilerstrasse 31, 9602 Bazenheid.

29. Januar 1992

**Nuzzaci Tommaso**, italienischer Staatsangehöriger, in Widnau. Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Burggasse 5, 9442 Berneck.

29. Januar 1992

**Freizeit-Mode M. Siegenthaler**, in Staad, Gemeinde Thal. Inhaberin der Firma ist Siegenthaler Margrith, von Schangnau, in Wallisellen. Damen- und Herren-Freizeit-Mode. Hauptstrasse 58, 9422 Staad.

29. Januar 1992

**Rest. Ochsen Rolf Heiniger**, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist Heiniger Rolf, von Erwil, in Walenstadt. Einzelunterschrift: Heiniger-Giek Petra, von Erwil, in Walenstadt. Betrieb des Restaurants Ochsen. Seestrasse 8, 8880 Walenstadt.

29. Januar 1992

**Küchenstudio Zollinger**, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Zollinger Erwin, von Urdorf, in Lichtensteig. Planung und Montage von Einbauküchen. Rickenstrasse 28, 9630 Wattwil.

29. Januar 1992

**Malergeschäft Di Lorenzo**, in Goldach (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3244). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Januar 1992

**Frau Rosa Scherrer**, in Gossau, Betrieb eines Kiosks (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1246). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Januar 1992

**Brander Josef, Autogarage/Fiat-Vertretung**, in Bütschwil (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4620). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Januar 1992

**H.P. Bernold**, in Walenstadt, Metzgerei (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1969, S. 224). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

29. Januar 1992

**Kohma AG**, in Chur, Handel mit Maschinen und Maschinenteilen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1267). Josef Hug-Bäder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Daniela Kohler-Steiner, VR-Mitglied, zeichnet neu einzeln. Einzelprokura neu: Hans Heinrich Egert, von Mels, in Chur.

29. Januar 1992

**Survial Gastro-Marketing SA**, in Sils i. E./Segl (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987, S. 3489). Elisabeth Schläpfer und Piergiorgio Giuliani sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mario Barblan, bisher Präsident und Delegierter des VR, ist nun einziges VR-Mitglied und zeichnet wie bisher einzeln.

29. Januar 1992

**TFM Teppichfabrik Malans AG**, in Malans (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3667). Die Prokura von Herbert Schuster ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Erich Danuser, von und in Mastrils.

29. Januar 1992

**Verkehrsverein Zuoz**, in Zuoz, Verein (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4498). Die Prokura von Martin Göppert, Geschäftsführer ist erloschen. Einzelprokura neu: Fabienne Schnyder, von Schübelbach, in Zuoz, Geschäftsführerin.

29. Januar 1992

**Revisa Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 481), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Kollektivprokura zu zweien neu: Daniel Vedana, von Kirchberg SG, in Chur.

29. Januar 1992

**Bernhard Elektronik**, in Malix (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2544). Weiteres Geschäftslokal: Ringstrasse 88, 7000 Chur.

29. Januar 1992

**Oliviero Pusceddu-Zegg**, in Samnau, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1977, S. 1776). Einzelunterschrift zu zweien neu: Claudia Pusceddu, von und in Samnau.

29. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien neu: Hans-Peter Akermann, von St. Gallen, in Mastrils, Urs Decasper, von und in Paspels, Anny Stauffer, von Linden, in Bad Ragaz, und Martin Walter, von Löhningen, in Arosa.

29. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien neu: Hans-Peter Akermann, von St. Gallen, in Mastrils, Urs Flüeler, von und in Arosa, Urs Gressner, von Weiach, in Flums, Roman Joos, von und in Chur, Urs Lutz, von Wolfthalden, in Chur, Giuseppe Marranchelli, von Casis, in Summaprada, Gemeinde Casis, Andrea Muzzarelli, von Rossa, in Tamins, Anny Stauffer, von Linden, in Bad Ragaz, Marcel Vogel, von Untervaz, in Trimmis, und Reinhard Wyrsch, von Altdorf UR, in Chur.

29. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien neu: Francesco Mascia, italienischer Staatsangehöriger, in Davos. Die Prokura von Willy Grunder ist erloschen.

29. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien neu: Elsbeth Armstrong, von und in Davos, und Francesco Mascia, italienischer Staatsangehöriger, in Davos. Die Prokura von Kornelis Dijkstra ist erloschen.

29. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Pontresina (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5172), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Franz Haldemann ist erloschen.

29. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Samedan (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5172), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien neu: Oscar Pitsch, von Müstair, in Samedan. Die Prokura von Franz Haldemann ist erloschen.

29. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Samnau (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5172), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Prokura von Franz Haldemann ist erloschen.

29. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Scuol (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5172), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Franz Haldemann ist erloschen.

29. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5172), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien neu: Louise Barandun, von Feldis/Veulden, in St. Moritz, Georg Budja, von Zürich, in Pontresina, Ruedi Hinnen, von Rümlang, in St. Moritz, Margrit Matt, von Wängi, in Samedan, Andriano Minder, von Auswil, in Samedan, Jachen Duri Morell, von Guarda, in St. Moritz, Peter Pedrun, von Sils i. E./Segl, in St. Moritz, Jörg Piccioni, von Bondi, in St. Moritz, Bernhard Tillmann, von Niederried bei Kallnach, in St. Moritz, Perina Wasescha, von Savognin, in St. Moritz und Orlando Zoppi, von Peccia, in St. Moritz. Die Prokuren von Franz Haldemann und Albert Mächler sind erloschen.

29. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in St. Moritz Bad, in St. Moritz (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5172), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien neu: Richard Müller, von Zürich, in St. Moritz. Die Prokura von Franz Haldemann ist erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

28. Januar 1992

**Gmlinder Engineering AG**, bisher in Pratteln (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3137). Statutenänderung: 22. 1. 1992. Sitz nun: Wallbach, Schiffstrasse 133. Datum der ursprünglichen Statuten: 14. 7. 1988. Zweck: Anbieten von Produkten und Dienstleistungen im CIM-Bereich (Computer Integrated Manufacturing, zu deutsch Computer integrierte Fertigung), insbesondere PPS (Produktions-, Planungs- und Steuerungssysteme), BDE (Betriebsdatenerfassungssysteme) sowie CAD/CAM (Computer-Aided-Design/Manufacturing-Systeme), zu deutsch Computer unterstützte Zeichen-/Computer unterstützte Fertigungs-Systeme). Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme anlässlich der Gründung: Büroeinrichtungen, Computeranlage sowie weitere technische Geräte zum Preise von Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Grmüder Roland, von Winterthur, nun in Wallbach, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Riva Hugo, von Basel, in Reinach BL, dieser ohne Unterschrift.

28. Januar 1992

**ABB Power Systems AG**, in Baden, Entwicklung von leistungselektronischen Modulen usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5124). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Freiburg Hans Jürg; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Gantenben Florian, von Grabs, in Würenlos. Ferner Unterschrift Lacoste Bernard, Geschäftsführer, sowie Prokur Lichtsteiner René und Rutishauser Francis erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dürr Josef, von Gams, in Obersiggenthal, Geschäftsführer; Flühmann Paul, von Brienzwiler, in Illnau-Effretikon, sowie Forster Hans Peter, dessen bisherige Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Kölsch Hermann, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, und Kubat Jörg, Dr., von Basel, in Rütli ZH.

28. Januar 1992

**Divox AG**, in Rheinfelden, Herstellung von und Handel mit Tonträgern usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1545). Gesellschaft durch Konkurs vom 7. 1. 1992 aufgelöst.

28. Januar 1992

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Würenlingen**, in Würenlingen (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3947). Geschäftsadresse nun: Schulstrasse 5 (behördliche Änderung). Koch Hermann, Verwalter (Nichtmitglied), wohnt richtig in Würenlingen.

28. Januar 1992

**Arthur Zemp, Fugenabdichtungen**, in Hägglingen, Hochstrasse 26, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Zemp Arthur, von Escholzmatt, in Hägglingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Zemp Piedad, von Escholzmatt, in Hägglingen. Ausführung von Abdichtungsarbeiten und Verglasungen an Gebäuden.

28. Januar 1992

**Max Fischer**, in Gränichen, Fisimattenweg 5, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Fischer Max, von und in Gränichen. Ferner führt Einzelunterschrift: Fischer Marianne, von Gränichen und Remigen, in Gränichen. Handel mit Heu und Stroh.

28. Januar 1992

**Restaurant Weher Arthur Schilling**, in Rheinfelden, im Görbel 6, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Schilling Arthur, von Biel BE, in Rheinfelden. Ferner führt Einzelunterschrift: Schilling Marlise, von Biel BE, in Rheinfelden. Betrieb des Restaurants Weher.

28. Januar 1992

**Chalvert "Gilbert"**, bisher in "Wil SG" (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3741). Sitz nun: Reinach, Schützenweg 4. Inhaber: Chalvert Gilbert, von Courroux, nun in Reinach AG. Beratung im Bereich der technischen Illustrationen, Anfertigen von Dokumentationen und Zeichnungen.

28. Januar 1992

**GTS Informatik AG**, bisher in Meisterschwanden (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 77). Statutenänderung: 3. 1. 1992. Sitz nun: Berikon, Staldenweg 2. Glanzmann Beat, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

28. Januar 1992

**Gottfried Stähli**, in Villmergen, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1185). Geschäftsadresse nun: Unterdorfstrasse 52.

28. Januar 1992

**Kelimo AG**, in Klingnau, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3339). Geschäftsadresse neu: Sommerweg 23.

28. Januar 1992

**Ernst Keller AG, Bau- und Möbelschreinerei**, in Klingnau (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3339). Geschäftsadresse neu: Sommerweg 23.

28. Januar 1992

**Suter + Haefeli AG**, bisher in Aarau, Geschäft für Sanitärinstallationen (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1536). Statutenänderung: 22. 1. 1992. Sitz nun: Mühlen, Tannackerstrasse 30. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Suter Hansruedi, Präsident; Unterschrift erloschen. Lüscher Werner, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

28. Januar 1992

**Concepta Treuhand Haefeli AG**, bisher in Baden (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1332). Statutenänderung: 22. 1. 1992. Sitz nun: Gensdorf, Neumattstrasse 10. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Haefeli Margrit, von Mümliswil-Ramiswil, in Gebenstorf. Haefeli Bruno, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

28. Januar 1992

**Fällag AG**, bisher in Remetschwil, Spezial-Fällarbeiten im Forstbereich (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1258). Statutenänderung: 21. 1. 1992. Sitz nun: Baden, Fislisbacherstrasse, Rütihof.

28. Januar 1992

**Koch Treuhand und Beratung**, in Wettingen (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2772). Geschäftsadresse nun: Treuhandfunktionen und Beratungen im Zusammenhang mit Immobilien sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Einzelunterschrift neu: Baumgartner Guido, von Luzern, in Unterehrendingen.

28. Januar 1992

**Hero Conserven Lenzburg**, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 240). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Schaar Hans-Ulrich, von Engach, in Wil SG. Prokura Hämmelri Hanspeter erloschen.

28. Januar 1992

**Rüegger Immobilien AG**, in Oftringen (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 331). Prokura zu zweien neu: Gubler Ernst, von Olten und Lostorf, in Hägendorf.

28. Januar 1992

**Bruno Rüegger, Immobilien**, in Oftringen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 46). Unterschriften Zimmerli Peter und Graf Hans Rudolf erloschen. Prokura zu zweien neu: Gubler Ernst, von Olten und Lostorf, in Hägendorf.

28. Januar 1992

**Rüwa K. Fiechter**, in Fislisbach, Birkenstrasse 7, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Fiechter Karl, von Böcken, in Fislisbach. Bewachungen aller Art.

28. Januar 1992

**Ideal Job Personalberatung AG**, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4848), mit Hauptsitz in Pully. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

28. Januar 1992

**HSG Business System AG**, bisher in Obersiggenthal, Realisierung von Informatikprojekten usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3297). Sitzverlegung nach Oftringen (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 178). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

28. Januar 1992

**Raiffeisenkasse Oberwil-Lieli**, in Oberwil-Lieli, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1888). Unterschrift zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglied neu: Stoll Marlies, von Zürich, in Oberwil-Lieli.

28. Januar 1992

**Doril AG**, in Suhr, Anschaffung, Unterhalt und Vermietung von Flugzeugen für Privat-, Geschäfts- und Charterflüge (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2737). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 1. 1992. Firma nun: Doril AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Huggler Emil, dessen Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen ist. Unterschrift Huggler Doris, welche Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

28. Januar 1992

**H. Hermann**, in Windisch, Vermittlung von, sowie Handel mit Kosmetikprodukten usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2269). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Januar 1992

**Käserigenossenschaft Gontenschwil**, in Gontenschwil (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4857). Aus Vorstand ausgeschieden infolge Todes: Peter Hans, Präsident; Unterschrift erloschen. Gutsch Hans, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandsmitglied weiterhin zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. Januar 1992

**Niklaus Klausner AG**, in Benzenschwil, Herstellung und Vertrieb von Stahlrohrmöbeln usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2367). Statutenänderung: 23. 1. 1992. Zerlegung von 10 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll libertierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100.

29. Januar 1992

**CSE Electronics Ltd**, in Mellingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4377). Gesellschaft durch Konkurs vom 18. 12. 1991 aufgelöst.

29. Januar 1992

**Eduard Graf AG**, in Wohlen, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4433). Graf Urs, nun Bürger von Wohlen AG, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, weiterhin einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Graf Rosmarie, nun Bürgerin von Wohlen AG; Prokura erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Hauschuld Susanne, von Zürich und Niederbipp, in Wohlen AG.

29. Januar 1992

**PCW Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggenthal AG**, in Würenlingen (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2066). Vizepräsident neu: Weber Alfred, der weiterhin Unterschrift zu zweien führt. Prokura zu zweien neu: de Quervain Bernhard, von Bern, in Untersiggenthal.

29. Januar 1992

**Elplan AG**, in Bergdietikon, Ingenieurernehmung usw. (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3797). Gesellschaft durch Konkurs vom 13. 11. 1991 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 20. 12. 1991 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

29. Januar 1992

**Paul Kuhn, Notariats- und Geschäftsbureau**, in Wohlen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1954, S. 452). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Januar 1992

**Notariatsbüro Peter Kuhn**, in Wohlen, Wehrstrasse 11, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Kuhn Peter Thomas, von und in Wohlen AG. Notariatsbüro sowie Geschäftsentwurf im Sinne der aargauischen Gesetzgebung über Geschäftsentwurf.

29. Januar 1992

**Parabol AG Satelliteneinzelanlagenvertrieb**, in Oberrohrdorf, Dorfstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 1. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Parabolspiegeln und anderen Geräten aus dem Bereich der Unterhaltungselektronik. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Huber Michael, von Niederrohrdorf, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1992

**Muris-Moden AG**, in Spreitenbach, Tivoli Dörfli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 9. 1991. Zweck: Verkauf von und Handel mit Modeartikeln und Lederwaren sowie Import und Export von Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 771 151.75 und Passiven von Fr. 554 442 des von Cetin Gene in Spreitenbach betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 30. 6. 1991, zum Preise von Fr. 216 709.75, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gene Cetin, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Präsident, und Tuor Aldo, von Sumvig, in Killwangen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Müller Marlies, von Lengnau AG, in Killwangen, diese ohne Unterschrift.

29. Januar 1992

**Helwa, T. Mika + Co**, in Baden, Beleuchtungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1771). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Helwa Beleuchtungstechnik AG», in Baden, beendet. Firma erloschen.

29. Januar 1992

**Helwa Beleuchtungstechnik AG**, in Baden, Schönaustrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 1. 1992. Zweck: Verkauf und Planung von Beleuchtungen und deren Einzelteile sowie von artverwandten Produkten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 243 724.89 und Passiven von Fr. 191 663.77 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Helwa, T. Mika + Co», in Baden, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991, zum Preise von Fr. 52 061.18, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wagner Daniel, von Basel und Münchenstein, in Ennetbaden, Präsident, und Mika Thomas, österreichi-

cher Staatsangehöriger, in Unterehrendingen, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie Höchli Lorenz, Dr., von Klingnau, in Baden, dieser mit Unterschrift zu zweien.

29. Januar 1992

**Betosan AG (Betosan SA)**, Zweigniederlassung in Aarau, Rütmatstrasse 16 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Bern. Firma am Hauptsitz: «Betosan AG». Eintrag im Handelsregister Bern: 7. 12. 1984 (letzte Publikation: SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4532). Zweck: Behebung von Schäden an Bauwerken jeder Art; Anwendung von Massnahmen zur Verhütung von Bauschäden; Forschung, Beratung und Expertisen; Erwerb, Umbau, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Schenker Egon, von Däniken, in Bern, Verwaltungsratspräsident; Garbani Pietro, von Gresso und Bern, in Ittigen, Verwaltungsratsvizepräsident; Ramseier Peter, von Bern und Eggwil, in Bern, Verwaltungsratsmitglied; Thomen Walter, von Buckten und Olten, in Trimbach, Verwaltungsratsmitglied; Devaux Walter, von Lambing, in Münchenbuchsee, Sekretär (Nichtmitglied), und Balimann Hans-Peter, von Finsterhennen, in Veghien, Geschäftsführer. Devaux Walter und Balimann Hans-Peter zeichnen nicht unter sich. Prokura zu zweien führt: Freiburg Hans Daniel, von Neuenegg, in Büchlen. Einzelprokura beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung führt: Zimmermann Martin, von Schmitt FR, in Aarau, Niederlassungsleiter.

29. Januar 1992

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rohrdorf und Umgebung**, in Oberrohrdorf (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4254). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 19. 9. 1991. Firma nun: Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rohrdorf in Liquidation. Liquidatorin: «Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (Vob)», in Winterthur. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Schaffhauserstrasse 5, 8401 Winterthur. Unterschrift des im Vorstand verbleibenden Vizepräsidenten Kasper Günter erloschen. Ferner Unterschrift Wettstein Gerhard, Geschäftsführer, erloschen.

29. Januar 1992

**Hero**, in Lenzburg, Aktiengesellschaft, Herstellung und Vertrieb von Konserven usw. (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4251). Hapfel Karl, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

29. Januar 1992

**Roger Stöckli**, bisher in Rheinfelden, Gütertransporte (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1203). Sitz nun: Zufikon, Bisgutsstrasse 1. Stöckli Roger, Firmeninhaber, wohnt nun in Zufikon. Prokura Kohler Caroline erloschen.

29. Januar 1992

**Hodler & Plattner AG**, in Herznach, Gemeinschaftliche Bewirtschaftung von Landwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 226). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Hodler Fritz, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Hodler Jakob, von Gurzelen, in Herznach. Geschäftsadresse nun: Kornberg 318.

29. Januar 1992

**Avensa Reisen AG**, mit Hauptsitz in Wettingen und Zweigniederlassung in Mellingen (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3028). Prokura Gerwer Christina erloschen.

29. Januar 1992

**Frisamat AG**, in Lenzburg, Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2897). Unterschrift Charles Gerd F., Dr., erloschen. Einzelunterschrift neu: Huguenin Philippe, von Le Locle, in Montreux.

29. Januar 1992

**Walur Immobilien AG**, in Baden (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1267). Domiziladresse neu: Dorfstrasse 27, Dätwil, bei Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG.

29. Januar 1992

**Albert Heermann**, bisher in Zufikon, Fabrikationsbetrieb für Metallbau usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1047). Sitz nun: Bremgarten AG, Sonnengutstrasse 8.

29. Januar 1992

**Y. Fankhauser Treuhand**, in Oftringen (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1985, S. 4704). Firma nun: Treuhand, Fiduciaire Yvan Fankhauser.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. Januar 1992

**WET Wärme- & Energietechnik AG**, in Sulgen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Januar 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Handel von Holzherden, Chemieföfen und Schnitzfeuertüben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist die SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Doris Brunner-Reis, österreichische Staatsangehörige, in Sulgen, als Präsidentin; Anita De Bona-Reist, von Hasle-Rüegsau, in Sulgen, und Bruno Fröhlich, von Raperswil, in Wiesendangen, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Kirchstrasse 83, 8583 Sulgen.

28. Januar 1992

**Erba Vita AG**, in Neuwillen, pharmazeutische, chemische und kosmetische Produkte, inklusive von Diätetika, Homöopathika usw. (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3906). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 1992 wurde die Firma geändert in Erbavita AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. Januar 1992

**Epowa AG**, in Pfyn, Planung und Realisierung von Gewässerschutzmassnahmen bei Neuanlagen und Sanierungen bestehender Anlagen usw. (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4760). Die Prokura von Robert Ackermann, Markus Böhm, Michel Bart und Christian Goldi sind erloschen.

28. Januar 1992

**Treuhand Frei-Cebulla AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3564). Reto Renz, Mitglied und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgestiegen; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Gerhard Freiburg, von Neuenegg, in Gwatt, Gemeinde Thun, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Thomas Jürgensen, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

28. Januar 1992

**Wanna Stores AG**, in Frauenfeld, Handel mit Textilien und Waren aller Art (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2368). An Markus Antonius Wigger, von Zürich, in Raat bei Windlach, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

28. Januar 1992

**Gebrüder Weber, Bedachungen**, in Amriswil (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1965, S. 870). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Januar 1992

**Sais, Z weigniederlassung** in Horn, Erzeugung von Nahrungs- und Genussmitteln, insbesondere von Ölen und Fetten usw. (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3564), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Robert Honegger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Richard Kneubühler, von Zürich und Reiden, in Steinach SG.

28. Januar 1992

**Elektra Roggwil**, in Roggwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985). Karl Bolle, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Walter Pfändler, von Flawil, in Roggwil TG, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

28. Januar 1992

**Theresa Strässle**, in Diessenhofen, Betrieb des Gasthauses Löwen (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3604). Die Firmainhaberin hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach E t z w i l e n verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurants Schweizerhof, Bahnhofstrasse, 8256 E t z w i l e n.

28. Januar 1992

**La Contina Hildgard Conti**, in Bischofszell, Damen- und Herrenmode sowie Vertrieb von Bernina Nähmaschinen (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1671). Hildgard Conti-Heller, Firmainhaberin, wohnt nun in Hackborn, Gemeinde Schweizersholz.

28. Januar 1992

**Luigi Dainesi**, in Frauenfeld, Übersetzungen und allgemeine Schreibarbeiten (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2474). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1992

**F. Suter Systems**, in Frauenfeld, Handel mit Elektronik und diesbezüglichen Dienstleistungen (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3683). Über die Firma wurde am 7. Januar 1992 der Konkurs eröffnet.

28. Januar 1992

**Bajic, Baiokos**, in Felben-Wellhausen. Firmainhaber ist Robert Bajic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Steckborn. Kosmetikberatung und -verkauf. Lerchensangstrasse 13, 8552 Felben-Wellhausen.

28. Januar 1992

**Adolf Wehrli-Müller**, in Gachnang. Firmainhaber ist Adolf Wehrli-Müller, von Bertschikon und Gachnang, in Gachnang. Schreinerei. Kirchweg 15a, 8547 Gachnang.

28. Januar 1992

**Madeleine Fisch**, in Romanshorn. Firmainhaberin ist Madeleine Fisch-Egger, von Muelen, in Romanshorn. Tabakwarenhandel unter der Enseigne «Tabakhüsi Madeleine». Allestrasse 36a, 8590 Romanshorn.

28. Januar 1992

**H.-U. Schwelger**, in Weinfeld. Firmainhaber ist Hans-Ulrich Schwelger, von Luzern, in Weinfeld. Einzelprokura ist erteilt an Rebecca Schwelger, von Luzern und Berneck, in Weinfeld. Reparaturwerkstatt für Holzblasinstrumente, Musikhandel, Musikunterricht. Frauenfelderstrasse 44, 8570 Weinfeld.

28. Januar 1992

**Hans Mock**, in Ermatingen. Firmainhaber ist Hans Mock, von Sennwald, in Ermatingen. Einzelprokura ist erteilt an Yvonne Mock, von Sennwald, in Ermatingen. Lebensmittel. Hauptstrasse 129, 8272 Ermatingen.

28. Januar 1992

**Edith Haag**, in Bürglen. Firmainhaberin ist Edith Haag, von Zihlschlacht, in Bürglen TG. Betrieb des Restaurant Freihof. Freihofstrasse 2, 8575 Bürglen.

28. Januar 1992

**Caputo Isolierungen**, in Bürglen. Firmainhaber ist Antonio Caputo, italienischer Staatsangehöriger, in Bürglen TG. Einzelprokura ist erteilt an Marlene Caputo-Ammann, von Frauenfeld, in Bürglen TG. Ausführung von Isolationen für Wärme, Kälte und Lüftungen. Bahnhofstrasse 1, 8575 Bürglen.

28. Januar 1992

**Neuteerbit Romanshorn A.G.**, in Romanshorn, Strassenbau- und verwandte Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 688). Heidi Lecroq-Roth, Präsidentin, heisst infolge Heirat Heidi Lecroq-Schmitz-Scherzer, sie ist wie bisher in Rhäzüns heimaberechtigt und wohnt in Romanshorn. An Bruno Messmer, von Thal SG, in Romanshorn, wurde Einzelunterschrift erteilt.

28. Januar 1992

**Weberer Tannegg AG**, in Dussnang, Gemeinde Fischingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Januar 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Weberartikeln jeder Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie überbauen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 200 und 25 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans-Heinrich Oberholzer, von Wald ZH, in Dussnang, Gemeinde Fischingen, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Höpli, von Wängi, in Holzmannshaus, Gemeinde Münchwilen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; und Bernadette Oberholzer-Mahler, von Wald ZH, in Dussnang, Gemeinde Fischingen, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Tanneggerstrasse 5, 8374 Dussnang.

29. Januar 1992

**Hengartner + Partner AG**, in Bischofszell, Betrieb eines Architektur- und Baubetreuungsbüros sowie einer Generalunternehmung (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2118). Jetziges Domizil: Fabrikstrasse 4.

29. Januar 1992

**Steinmann & Hiestand Bauunternehmung AG**, in Weinfeld (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3096). Paul Hiestand jun., Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Steinmann-Nöbauer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher.

29. Januar 1992

**Steinmann & Hiestand Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Mattwil** (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5364). Paul Hiestand in Weinfeld. Paul Hiestand-Rickenbach, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Steinmann-Nöbauer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher.

29. Januar 1992

**Steinmann & Hiestand Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Amlikon** (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3096). **Steinmann & Hiestand Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Romanshorn** (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3096), mit Hauptsitz in Weinfeld.

Paul Hiestand jun., Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Steinmann-Nöbauer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher.

29. Januar 1992

**Lever Sutter AG**, in Münchwilen, chemisch-technische Produkte und Maschinen (SHAB Nr. 16 vom 22. 8. 1991, S. 3683). An Dr. Ulrich Frese, deutscher Staatsangehöriger, in Münchwilen TG und Guido Messner, von Thal, in Lenggenwil, wurde Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz erteilt. Die Prokuren von Gérald-Ewald Roux, und Heinrich Bleiker sind erloschen.

29. Januar 1992

**Baugenossenschaft Oswibau**, in Romanshorn (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4817). Jetziges Domizil: Schützengasse 2, 8590 Romanshorn.

29. Januar 1992

**Krapf**, in Bischofszell, Radsport, Velos und Motos (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1347). Norbert Krapf, Firmainhaber, wohnt nun in Mattwil.

29. Januar 1992

**Trimlines, Yolande D. Turner-Curty**, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Yolande D. Turner-Curty, von Muotathal, in Kreuzlingen. Beratungsstelle für Schlankeheit und Wohlbefinden. Konstanzerstrasse 39, 8280 Kreuzlingen.

29. Januar 1992

**GAO, Grafisches Atelier Opprecht**, in Schocherswil. Firmainhaber ist Heinz Opprecht, von Kümmershausen, in Schocherswil. Herstellung und Vertrieb grafischer Produkte. Buchackerstrasse 7, 8581 Schocherswil.

29. Januar 1992

**Jakob Keller**, in Bettwies. Firmainhaber ist Jakob Keller, von Hagenbuch, in Bettwies. Handel mit Management- und Verkaufsförderungsprogrammen. Bahnhofstrasse 22, 9553 Bettwies.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

27. gennaio 1992

**Idrotermoforniture SA**, in Bellinzona, acquisto apparecchi idrosanitari, ecc. (FUSC del 29. 1. 1991, n. 19, p. 400). Raimondo Bianchi, membro dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

28. gennaio 1992

**Calzature Super SA**, precedentemente in Mendrisio (FUSC del 17. 9. 1990, n. 180, p. 3718). Nuova sede: Bellinzona, presso Luigi Brusorio, via Monti Laura. Statuti originali del 25. 7. 1972, modificati l'8. 11. 1976, 4. 9. 1990 e 25. 1. 1992. Scopo: il commercio e la lavorazione di articoli dell'abbigliamento e delle pelli, in particolare nel settore delle calzature. Capitale sociale: fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Dario Bernasconi, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Luigi Brusorio, da Preonzo in Bellinzona.

28. gennaio 1992

**Banca del Sempione**, succursale di Bellinzona (FUSC del 15. 10. 1991, n. 199, p. 4430), società anonima con sede principale a Lugano. Le firme di Eduard Pfändler, direttore, e Giampiero Zurmühle, vice-direttore, sono estinte.

28. gennaio 1992

**Passiflora S.A.**, in Giubiasco, gestione immobili, ecc. (FUSC del 19. 10. 1989, n. 204, p. 4255). Leon Jörmann, membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

28. gennaio 1992

**Ghost Jeans SA**, precedentemente in Montagnola, acquisto ogni tipo di abbigliamento, ecc. (FUSC del 11. 5. 1990, n. 91, p. 1844). Nuova sede: Bellinzona, presso Luigi Brusorio, via Monti Laura. Statuti originali del 22. 9. 1986, modificati il 15. 12. 1987, 10. 4. 1990 e 25. 1. 1992. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Renata Maspéro amministratrice unica dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. La procura di Josef Lew è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Luigi Brusorio, da Preonzo in Bellinzona.

### Ufficio di Biasca

24. gennaio 1992

**Ribbert A.G., Grundbautechnik succursale di Biasca**, in Biasca (nuova iscrizione). Con questa ragione sociale la società anonima Ribbert AG, Grundbautechnik di Mels SG, iscritta nel registro di commercio di San Gallo il 14. 9. 1979 (ultima pubblicazione FUSC n. 249 del 25. 10. 1988) ha deciso in base alla risoluzione del consiglio di amministrazione del 20. 1. 1992 di creare una succursale a Biasca. Lo scopo è: l'esecuzione, in base a brevetti e procedimenti speciali propri, di rassodamenti di terreni, ecc., di stabilizzazione e consolidamento di terreni paludosi, di franamenti rocciosi e di terreno, di terrapieni ferroviari; il ripristino vegetativo da superfici erose; il consolidamento di strade e di scarpate; l'esecuzione di fondazioni tramite iniezioni nel terreno; l'esecuzione di pali iniettati di grandi dimensioni e di ancoraggi iniettati; la stabilizzazione di muri di sostegno; l'esecuzione di beton spruzzato; il rifacimento di banchine; le protezioni contro cadute di sassi e la costruzione di ripari antivallangari. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Gabriele Grassi, da Novazzano in Airole, procuratore. Rolf Zollikofer, da San Gallo in Hünenberg, presidente, firma individuale. Hermann Claus, cittadino germanico in Bad Ragaz, membro del consiglio di amministrazione e direttore, firma individuale. Elerino Passuello, da Häggenschwil in Vilters, membro, firma individuale. Recapito: uffici propri, via Iragna, 6710 Biasca.

### Ufficio di Faido

28. gennaio 1992

**L'Artigiano di Martella Luigi**, precedentemente a Polmengo, comune di Mairengo. Lavori di idraulico, lattonerie, riparazioni. (FUSC del 12. 5. 1989, n. 91, p. 1974). Tale ditta individuale ha trasferito la sua sede a Chiggiona. Recapito: Uffici propri, 6764 Chiggiona.

### Ufficio di Locarno

29. gennaio 1992

**Gamboni-Aschwanden SA**, in Minusio, Via dei Paoli 13 (nuova iscrizione). Data statuti: 21 gennaio 1992 e 28 gennaio 1992. Scopo: opere da lattonerie, impermeabilizzazione e isolamento di tetti di ogni genere, copertura tetti. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Convocazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Emanuele Gamboni, da Rossa in Minusio, è nominato presidente

e Denise Gamboni, nata Aschwanden, da Rossa in Minusio, è nominata vice-presidente, entrambi con firma individuale; Bernardo Aschwanden, da Isenthal in Massagno, è nominato membro, senza diritto di firma.

29. gennaio 1992

**Remor S.A.**, in Minusio, Via Remorino 24 (nuova iscrizione). Data statuti: 28 gennaio 1992. Scopo: la costruzione, la gestione e l'amministrazione di un crematorio, nonché l'acquisto e la vendita di immobili. La società intende acquistare la part. n. 1505 RFD Minusio di mq 1022 per il prezzo di fr. 1 000 000. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale Fausto Botto, da Brissago in Bellinzona.

Rettifica

**Macelleria San'Antonio SA**, in Locarno (FUSC del 30. 1. 1992, n. 19, p. 439). Ragione sociale esatta: **Macelleria Sant'Antonio SA**.

### Ufficio di Lugano

28. gennaio 1992

**Sorint S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 12. 1990, n. 237, p. 4839)

**Comeag A.G. in liquidazione**, in Lugano, compera e vendita di titoli, ecc. (FUSC del 30. 1. 1991, n. 20, p. 421)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso della autorità fiscali cantonali e federali.

28. gennaio 1992

**Kokran Holding S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 12. 1991, n. 247, p. 5488)

**Alpiator S.A. in liquidazione**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 2. 11. 1990, n. 214, p. 4369)

Questa ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

28. gennaio 1992

**Spielmann Judith**, in Pambio-Noranco. Titolare: Judith Spielmann, da Messen SO, in Pambio-Noranco. Scopo: elaborazione testi su computer.

28. gennaio 1992

**Isa Veronica S.A.**, in Bironico, gestione di negozi di generi alimentari, ecc. (FUSC del 11. 7. 1988, n. 158, p. 2870). Giuseppe Castelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Aminuel Akbas, da ed in Ronco sopra Ascona.

28. gennaio 1992

**Ragim Fiduciaria S.A.**, in Lugano, studio fiduciario, ecc. (FUSC del 15. 5. 1991, n. 92, p. 2086). Francesco Gianella, amministratore unico, è ora domiciliato a Porza.

28. gennaio 1992

**Polisound S.A.**, precedentemente a Lugano, edizioni musicali, ecc. (FUSC del 19. 12. 1991, n. 246, p. 5464). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Schattdorf UR (FUSC del 23. 1. 1992, n. 14, p. 318).

28. gennaio 1992

**Techint Engineering S.A.**, in Lugano, progettazioni, calcoli statici, ecc. (FUSC del 13. 11. 1991, n. 220, p. 4869). Ing. Pier Luigi Tesi, già amministratore delegato, è ora vice-presidente con firma individuale come finora.

28. gennaio 1992

**Fiat Credito SA, succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC dell'8. 8. 1991, n. 151, p. 3455), società anonima con sede principale a Schlieren. Procura collettiva a due è stata conferita a: Marianne Baumann, da Reitnau AG in San Gallo.

28. gennaio 1992

**«Clady» di Schütz e Pisani S.a.g.l.**, in Lugano, compra-vendita di cosmetici, ecc. (FUSC del 10. 11. 1977, n. 264, p. 3606). Nuovo recapito: via Canevaccini 26, c/o Dott. Gianni Orsatti.

28. gennaio 1992

**Discount Bank and Trust Company, succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 26. 6. 1991, n. 121, p. 2773), società anonima con sede principale a Ginevra. Procura collettiva a due per la succursale di Lugano è stata conferita a: Bruna Pellini, cittadina italiana in Bedano.

28. gennaio 1992

**Interiors SA in liquidazione**, in Lugano, arredamenti commerciali, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1991, n. 151, p. 3455). Con decisione del 13. 1. 1992, la Delegazione Tutoria di Lugano ha nominato Rocco Olgiati, da ed in Lugano, quale curatore con firma individuale. Recapito attuale della società: via Canonica 5, c/o Avv. Rocco Olgiati.

28. gennaio 1992

**Guerra Sandro Nico**, in Massagno, amministrazioni, ecc. (FUSC del 9. 5. 1983, n. 106, p. 1582). Con decreto del 15. 11. 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

28. gennaio 1992

**Cera una volta**, di Mara Zanolari, in Lugano, negozio di robevecchie, ecc. (FUSC del 26. 1. 1987, n. 19, p. 307). Con decreto dell'11. 10. 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, la titolare è stata dichiarata in fallimento.

28. gennaio 1992

**Idrotermica SA**, in Agno, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 18. 4. 1988, n. 88, p. 1515)

**Transferex S.A.**, in Vezia, import-export, ecc. (FUSC del 21. 2. 1991, n. 36, p. 765)

**Publi TV AG**, in Lugano, pubblicità commerciale, ecc. (FUSC del 7. 4. 1989, n. 67, p. 1394)

**Karisma SA**, a Paradiso, la gestione di ristoranti, ecc. (FUSC del 23. 1. 1992, n. 14, p. 323)

Le società sono sciolte in seguito a fallimento pronunciato con decreti del 15. 1. 1992 dalla Pretura del distretto di Lugano.

28. gennaio 1992

**Fildor S.A.**, in Lugano, negozi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 21. 6. 1991, n. 118, p. 2712). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 10. 12. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

28. gennaio 1992

**Unicom SA Paradiso**, a Paradiso, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1990, n. 239, p. 4875). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 13. 12. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

28. gennaio 1992

**Belatosa SA**, in Lugano, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 9. 10. 1989, n. 196, p. 4108). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 13. 8. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

28 gennaio 1992  
**CBI-TDB Union Bancaire Privée**, succursale di Lugano (FUSC del 3. 7. 1990, n. 126, p. 2646), società anonima con sede principale a Ginevra. Aggiunta allo scopo: partecipazione a società e imprese commerciali; acquisto, vendita e promozione immobiliare e operazioni ipotecarie. Statuto modificato: 15. 6. 1990. Le firme di Heinz D. Zimmer, William Blomquist, Jean-Robert Terrier, già direttori generali; Armin Wiederkehr, James Schlagheck, Carlo Cammelli, Gian-Paul Stoffel e Maurice Monbaron, già direttori generali aggiunti, sono estinte. In seguito alla fusione della «Compagnie de Banque et d'Investissements» con al «CBI-TDB Union Bancaire Privée», la società ha deciso di non pubblicare le cariche interne. Le cariche di direttore generale di Daniel Solari e Joseph Shalam sono estinte; essi continuano a firmare collettivamente a due. Anche le altre cariche interne di direttore generale, direttore generale aggiunto, direttore, direttore aggiunto e vice-direttore fin qui iscritte alla succursale di Lugano sono cancellate. Firma collettiva a due è stata conferita a: Pierre-Alain Blum, da Buttes in Neuchâtel, membro.

28 gennaio 1992  
**Beauty Beach S.A.**, precedentemente a Paradiso, articoli cosmetici, ecc. (FUSC del 18. 4. 1988, n. 88, p. 1515). Nuova sede: Lugano, via Lavizzari 2A. Statuto modificato: 27. 1. 1992. Silvia Keiser, presidente, ora in Lugano, e Giorgio Macoggi, membro, ora in Caslano.

28 gennaio 1992  
**Eredi Alfredo Finzi**, in Lugano, industria fotografica, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1980, n. 134, p. 1988). La società è sciolta dal 31. 12. 1990. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

28 gennaio 1992  
**Tamagni Odilia**, in Comano, componenti elettronici, ecc. (FUSC del 18. 8. 1986, n. 190, p. 3217). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

28 gennaio 1992  
**Pacoseras S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 12. 1990, n. 250, p. 5109). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

28 gennaio 1992  
**BBA Sagl studio tecnico per l'edilizia**, in Lugano, esecuzione di opere edili, ecc. (FUSC del 26. 7. 1990, n. 143, p. 3004). Piero In Albon, socio unico e gerente, è ora domiciliato a Melide.

28 gennaio 1992  
**Fausto Fattorini**, in Viganello, lattoniere idraulico, ecc. (FUSC del 29. 5. 1974, n. 123, p. 1475). Nuovo scopo: lattoniere edile e impermeabilizzazione tetti piani.

28 gennaio 1992  
**Neofidaria S.A.**, succursale di Lugano, transazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 16. 7. 1991, n. 135, p. 3081), società anonima con sede principale a Zurigo. Thomas Ernst, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due; la sua procura è estinta.

28 gennaio 1992  
**Marco Virgilio**, in Lugano, consulenza in informatica, ecc. (FUSC del 27. 9. 1991, n. 187, p. 4191). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

28 gennaio 1992  
**Samco S. a. g. l.**, in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 2. 5. 1988, n. 100, p. 1751). La procura di Mohammed Abdelkrim Chaouche è estinta.

28 gennaio 1992  
**Marguns S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 6. 1979, n. 128, p. 1791). Il recapito di via delle Aie-Angolo via alla Campagna 1 è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Marguns S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Giorgio Gianola, amministratore unico.

28 gennaio 1992  
**Glina S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 7. 1979, n. 158, p. 2207). Il recapito di via delle Aie-Angolo via dalla Campagna 1 è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Glina S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Giorgio Gianola, amministratore unico.

28 gennaio 1992  
**Resmaj S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 3. 1980, n. 53, p. 726). Il recapito di via Trevano 73 è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Resmaj S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Giorgio Gianola, amministratore unico.

28 gennaio 1992  
**Ortelli S.A.**, in Lugano, impresa di pompe funebri, ecc. (FUSC del 7. 3. 1991, n. 46, p. 981). Denis Ortelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dionigi Ortelli, da Pregassona in Lugano.

28 gennaio 1992  
**Immograzia S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 9. 9. 1982, n. 209, p. 2021), società reiscritta. Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

28 gennaio 1992  
**Istella S.A.**, in Lugano, via Cantonale 19, c/o Cortesi & Associati S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 1. 1992. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili all'estero, l'assunzione di partecipazioni e l'espletamento di operazioni finanziarie. Capitale: fr. 100 000 diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Donato Cortesi, da Poschiavo in Vezia, presidente; Rita Mazzoleni, da Capolago in Melide, segretaria, entrambi con firma collettiva a due.

28 gennaio 1992  
**Prodomus Cooperativa Edilizia (Prodomus Baugenossenschaft)**, in Pambio-Noranco, strada al Ort 19, c/o Alexander Moles (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 1. 1992. Scopo: procurare abitazioni a prezzo favorevole e procedere alla costruzione ed all'acquisto di case di abitazione o di alloggi, escluso ogni intento di lucro. In particolare dar luogo alla costruzione di abitazioni a prezzo favorevole nel senso della Legge Federale del 4 ottobre 1974 che promuove la costruzione di abitazioni e l'accesso alla loro proprietà, così come nel senso delle relative disposizioni cantonali e comunali di applicazione. La cooperativa può acquisire o vendere immobili e/o società immobiliari, così come costruire, acquisire, amministrare e locare edifici. Le è pure permessa la vendita di fondi o di parti di essi. In caso di vendita, ai membri della cooperativa deve essere previamente offerta la possibilità di acquisire la proprietà al prezzo corrispondente, tenuto conto di tutti i costi e di tutte le spese sopportati. Quote: fr. 1000. L'associazione risponde dei propri impegni col

patrimoniale sociale. È esclusa la responsabilità personale dei soci. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 3 membri: Alexander Moles, da Lauperswil BE in Pambio-Noranco, presidente; Sharon Moles, nata Hoag, da Lauperswil BE in Pambio-Noranco, membro; Monica Rapsardi, da Zurigo in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione.

29 gennaio 1992  
**Tekmar S.A.**, in Lugano, Contrada di Sassello 5, c/o Dott. Fausto Sulmoni, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 1. 1992. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, immobiliari all'estero, mobiliari, industriali, import-export, assunzioni di rappresentanze esclusive, transazioni commerciali, partecipazione e realizzazione di attività commerciali, sfruttamento di licenze e brevetti. Capitale: fr. 50 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Fausto Sulmoni, da Chiasso in Lugano.

29 gennaio 1992  
**Aleis S.A.**, in Lugano, import-export, ecc. (FUSC del 18. 10. 1990, n. 203, p. 4148)  
**Cerpar Ceramica S.A.**, a Paradiso, commercio di piastrelle, ecc. (FUSC del 29. 12. 1989, n. 253, p. 5222)  
**Bosshard Tecnica S.A.**, in Barbengo, consulenza in investimenti, ecc. (FUSC del 2. 6. 1989, n. 105, p. 2288)  
**Ilumina S.A.**, in Lugano, articoli per l'illuminazione, ecc. (FUSC del 23. 5. 1991, n. 97, p. 2204)  
**Taleo S.A.**, in Taverno, conduzione di autorimesse, ecc. (FUSC del 19. 12. 1990, n. 247, p. 5044)

Le società sono sciolte in seguito a fallimento pronunciato con decreti del 17. 1. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

29 gennaio 1992  
**Immobiliare Monte Zuccherò S.A. in liquidazione**, in Breganzona (FUSC del 23. 12. 1991, n. 248, p. 5510). Con decreto del 17. 1. 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, la società è stata dichiarata in fallimento.

29 gennaio 1992  
**Cotroco S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. in fallimento (FUSC del 22. 8. 1991, n. 161, p. 3683). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

29 gennaio 1992  
**Finanziaria Internazionale Limited, Guernsey (C.I.)**, succursale di Lugano, in Lugano, via Nassa 21 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Finanziaria Internazionale Limited, in St. Peter Port (Guernsey, Isole del Canale)», avente per scopo: l'intermediazione finanziaria e holding di partecipazioni; iscritta al Registro di Commercio di Guernsey l'8. 6. 1988 con il numero 18918, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22. 1. 1992, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è dell'8. 6. 1988. Capitale: £ sterline 10 000 diviso in 10 000 azioni da £ sterline 1 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: 1 o più membri: Andrea De Vido, cittadino italiano in Treviso (I); Giovanni Gajo, cittadino italiano in Treviso (I). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Andrea De Vido, cittadino italiano in Treviso (I); Giovanni Gajo, cittadino italiano in Treviso (I); Dott. Marco Theodoli, cittadino statunitense in Lugano.

29 gennaio 1992  
**Fidinarum Fiduciaria S.A.**, in Lugano (FUSC del 7. 3. 1991, n. 46, p. 981). Aumento di capitale da fr. 1 000 000 a fr. 1 100 000, mediante l'emissione di 1000 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto, interamente liberate. Statuto modificato il: 27. 1. 1992, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 1 100 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna e 1000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto, interamente liberato.

29 gennaio 1992  
**Temaral AG**, precedentemente a Zurigo, finanziamento di attività commerciali, ecc. (FUSC del 20. 1. 1989, n. 14, p. 254). Nuova sede: Lugano, viale Stefano Franscini 3, c/o Studio legale Bernasconi & Riva. Nuova ragione sociale: **Temaral S.A.** Nuovo scopo: la creazione, il finanziamento, la gestione di attività commerciali, industriali e finanziarie, come pure la partecipazione ad altre società. Commercio, leasing e locazione di macchine industriali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: ora FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Lo statuto originale del 31. 1. 1977 con modifica del 9. 2. 1978 è stato modificato il 28. 1. 1992, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Mario Bernasconi, da Carona ed ora in Carona.

29 gennaio 1992  
**Rosecroft Developments Limited, Dublino**, succursale di Agno, in Agno o, World Trade Center Lugano (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Rosecroft Developments Limited», con sede a Dublino, avente per scopo: la commercializzazione, compra-vendita, nonché assunzione di rappresentanze nel settore di particolari meccanici, attrezzatura e fornitura e di stampe in genere, la partecipazione ad entità giuridici di qualsiasi natura; iscritta al Registro di Commercio di Dublino il 22. 7. 1991 al no 176718, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 19. 12. 1991, la creazione di una succursale ad Agno. Lo statuto originale è del 9. 7. 1991. Capitale: £ sterline 100 000 diviso in 100 000 azioni da £ sterline 1 cadauna, di cui 5000 liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: 2 a 7 membri, attualmente da: Philip Mark Crosshaw, cittadino britannico in Mon Désir (Sark); James Reginald George Lanyon, cittadino britannico in Mon Désir (Sark); Arden Secretaries Limited, Dublino. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Adriano Ballabio, da Morbio Inferiore in Sonvico; Andreas Viola, cittadino italiano in Malgesso (I).

29 gennaio 1992  
**Textail S.A.**, in Lugano, articoli dell'abbigliamento, ecc. (FUSC del 10. 11. 1986, n. 262, p. 4303). Angelo Rabaglio, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma, come pure la procura di Joseph Lew, è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Renata Maspero, da ed in Neggio. Indirizzo degli uffici a Pregassona: via S. Siro 1, uffici propri.

Rettifiche  
**Elettrodinamic S. a. g. l.**, in Mezzovico (FUSC dell'11. 10. 1991, n. 197, p. 4389)  
**Fuldesign SA**, in Bioggio (FUSC del 24. 7. 1990, n. 141, p. 2962)  
**CV Management SA**, in Lugano (FUSC del 24. 3. 10. 1989, n. 192, p. 4031)  
**Amila Video & Film Production S. a. g. l.**, in Lamone (FUSC del 5. 2. 1992, n. 23, p. 531)  
**Eisa Investment SA**, in Lugano (FUSC del 7. 8. 1990, n. 151, p. 3167)  
**Eisa Holding SA**, in Lugano (FUSC del 7. 8. 1990, n. 151, p. 3167)  
**Risa Management SA**, in Lugano (FUSC del 21. 5. 1991, n. 95, p. 2158)  
 Pubblicazioni esatte: FUSC.

**Dev Service S.A.**, in Lugano (FUSC del 24. 7. 1990, n. 141, p. 2962). Pubblicazioni esatte: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata.

**Immobiliare Serena SA**, in Viganello (FUSC del 26. 3. 1991, n. 59, p. 1259). Pubblicazioni esatte: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata.

#### Ufficio di Mendrisio

28 gennaio 1992  
**Magazzini Generali con Punto Franco**, in Chiasso, l'esercizio di magazzini, ecc. (FUSC del 18. 6. 1991, n. 115, p. 2646), società anonima. La firma di Luigi Galli, già procuratore, è estinta.

28 gennaio 1992  
**Ichbo A.G.**, in Chiasso, rappresentanze di merce varia, ecc. (FUSC del 17. 9. 1986, n. 216, p. 3589). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 28. 1. 1992, dalla Pretura di Mendrisio-sud.

28 gennaio 1992  
**N. L. Nicola Liver, Consulenze Pubblicitarie**, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Nicola Liver, da Thuisi, in Chiasso. Consulenze pubblicitarie. Via A. Ciseri 2, 6830 Chiasso.

28 gennaio 1992  
**Felcar A.G.**, in Castel San Pietro, la produzione ed il commercio di prodotti tessili, ecc. (FUSC del 5. 11. 1991, n. 214, p. 4743). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al punto 2 ORC.

28 gennaio 1992  
**Shada di Francesco Spaggiari**, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Francesco Spaggiari, cittadino italiano, in Coldrerio. Articoli regalo e per fumatori, orologi. Via Bossi 25, 6830 Chiasso.

28 gennaio 1992  
**Pasquale Nava**, in Ligonetto, costruzioni e riattazioni (FUSC del 26. 11. 1991, n. 229, p. 5065), titolare già in fallimento. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Mendrisio-nord del 3. 1. 1992.

29 gennaio 1992  
**Reprography SA Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 16. 10. 1990, n. 201, p. 4113). In scioglimento: 27. 1. 1992. Nuova ragione sociale: **Reprography SA Holding in liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Elio Fiscalini.

29 gennaio 1992  
**Synco Chemicals Limited, Londra, succursale di Chiasso**, in Chiasso, il brokeraggio di materie prime, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 378), società anonima con sede principale a Londra (GB). La firma di Angelo Caimi, già direttore, è estinta. Nuovo direttore, con firma individuale è Romualdo Bianchi, da Novazzano, in Coldrerio.

29 gennaio 1992  
**Coutts & Co AG, succursale di Chiasso**, in Chiasso, operazioni bancarie, ecc. (FUSC del 6. 12. 1991, n. 237, p. 5233), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a: Karl A. Zahner, da Kaltbrunn, in Zollikoberg, direttore; Adriano Colombo, da Casima, in Chiasso, vice-direttore; Michael N. Burmester, Kenneth C. Korfmann e Dott. René Zünd, già direttori, sono ora direttori generali aggiunti, con firma collettiva a due come finora.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau de Cossonay

28 janvier 1992  
**Sterival S.A.**, à La Sarraz, chemin de la Tannerie, nouvelle société anonyme. Statuts: 23 janvier 1992. But: fourniture et commercialisation sur le territoire suisse de tous produits stériles à vocation médicale et principalement des produits textiles. Capital de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'ou de plusieurs membres. Serge Lizé, de France, à Nice (F), président; Daniel Urech, de Brunegg, à Mollis, administrateur; Patrice Richard, de France, à Rueil-Malmaison (F), administrateur; les trois avec signature collective à deux, mais ne signent pas entre eux; Jacques Kratzer, d'Aeschi bei Spiez, au Mont-sur-Lausanne, vice-président; René Morier, de Château-d'Oex, à La Sarraz, secrétaire; les deux avec signature collective à deux, mais ne signent pas entre eux.

28 janvier 1992  
**Blanchisserie du Valdaun S.A.**, à La Sarraz (FOSC du 11. 1. 1990, p. 113). Statuts modifiés le 23 janvier 1992. Capital porté de fr. 700 000 à fr. 900 000 par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Capital de fr. 900 000, entièrement libéré, divisé en 1800 actions nominatives de fr. 500. Les statuts sont modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Pierre Vannod est décédé; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Jean-Pierre Vannod, d'Orny, à Penthaz; Olivier Girardin, de Les Bois, à Borex; Serge Lizé, de France, à Nice (F); les trois avec signature collective à deux.

29 janvier 1992  
**Tennisat SA**, à Bousens, nouvelle société anonyme. Statuts: 22 janvier 1992. But: commercialisation d'articles de sport en tous genres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'ou de plusieurs membres. Jacky Kurzen, de Frutigen, à Lutry, président; Michel Julier, secrétaire; Jean-Marc Juller, administrateur; tous deux de Varen, à Lausanne; signature collective à deux avec le président.

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

29 janvier 1992  
**Interprepe, Arcari & Cie**, précédemment à Saint-Légier - La Chiesaz, société en nom collectif (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3270). Siège transféré à Puidoux, chemin du Longchamp. L'associée Pierrette Arcari s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associé Enzo Arcari, d'Italie, actuellement à Puidoux, continue les affaires sous la raison individuelle: **Interprepe, Arcari**, conformément à l'art. 579 CO. Entreprise de peinture et papiers peints.

29 janvier 1992  
**Walter E. Kellenberger**, à Puidoux. Titulaire: Walter Emile Kellenberger, de Walzenhausen, à Savigny. Magasin d'alimentation, avec boucherie. Centre commercial.

29 janvier 1992  
**Hans Baumgartner**, à Savigny. Titulaire: Hans Baumgartner, de Lyss, à Savigny. Magasin d'alimentation. Place du Forum 2.

29 janvier 1992  
**Pneumocomo Simo S.A.**, à Savigny (FOSC du 20. 6. 1989, p. 2565). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lavaux, le 26 novembre 1991.

29 janvier 1992  
**Eugster S.A.**, à P u i d o u x, entreprises de construction (FOSC du 21. 12. 1989, p. 5138). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lavaux, le 7 janvier 1992.

29 janvier 1992  
**Jean et Pierre Testuz S.A.**, à P u i d o u x, exploitations viticole et vinicole (FOSC du 4. 10. 1991, p. 4291). Jean Bucher, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux.

#### Bureau de Lausanne

27 janvier 1992  
**Procoque S.A.**, à L a u s a n n e, commerce, fabrication, montage et réfection de citernes (FOSC du 16. 5. 1988, p. 2001). Ralph Brulhart n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Claude Brulhart, d'Ueberstorf, à Châtillens, administrateur, et Madeleine Juréens, de Villars-le-Terrier, au Mont-sur-Lausanne, fondée de procuration.

27 janvier 1992  
**Hôtel de l'Ours S.A. Lausanne**, à L a u s a n n e (FOSC du 4. 10. 1991, p. 4291). Benoît Rol n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Richard Marini, de Genève, à Coligny.

27 janvier 1992  
**Brillux S.A.**, à L a u s a n n e, commerce et représentation de produits techniques et chimiques (FOSC du 7. 11. 1989, p. 4520). Yvan Pahud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Thierry Baconnier, de St. Ursen, à Lausanne.

27 janvier 1992  
**Sebaline S.A.**, à L a u s a n n e, activités de consultant notamment dans le domaine financier et commercial (FOSC du 20. 9. 1990, p. 3777). Nouvelle adresse: place Pépinet 1. Statuts modifiés le 13 janvier 1992 sur un point non soumis à publication. Joseph Marx n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Rigoli, de Chalais, à Etagnières.

27 janvier 1992  
**Helarb management S.A.**, à L a u s a n n e, fonctions consultatives, fiduciaires et d'assistance en matière d'investissements (FOSC du 3. 5. 1991, p. 1889). La signature de Fernando Thomas est radiée.

28 janvier 1992  
**Cimex engineering S.A.**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, développement et commercialisation de produits et programmes informatiques (FOSC du 23. 10. 1991, p. 4546). Erwin Vauthey n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

28 janvier 1992  
**Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Lausanne**, à L a u s a n n e, association (FOSC du 11. 9. 1991, p. 3948). Statuts modifiés le 9 décembre 1991 sur des points non soumis à publication.

28 janvier 1992  
**Raskin S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de presses mécaniques de précision, machines, etc. (FOSC du 7. 8. 1991, p. 3428). Fernand Estenne, Olivier Bourgeois, Paul D. Albert, Ivan Cherpillod et Charles de Carboneil ne sont plus administrateurs; la signature de Fernand Estenne et celle de Charles de Carboneil sont radiées. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Hans Marti, de Kienberg, à Romanel-sur-Lausanne.

28 janvier 1992  
**Raskin outils S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 7. 8. 1991, p. 3428). Olivier Bourgeois, Paul D. Albert et Charles de Carboneil ne sont plus administrateurs; la signature de Charles de Carboneil est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Hans Marti, de Kienberg, à Romanel-sur-Lausanne.

28 janvier 1992  
**Raskin machines S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 7. 8. 1991, p. 3428). Olivier Bourgeois, Paul D. Albert et Charles de Carboneil ne sont plus administrateurs; la signature de Charles de Carboneil est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Hans Marti, de Kienberg, à Romanel-sur-Lausanne.

28 janvier 1992  
**Clera S.A.**, à L a u s a n n e, étude, conception, fabrication et commerce de machines industrielles (FOSC du 10. 12. 1990, p. 4896). Dissolution: 22 janvier 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale Clera S.A. en liquidation par Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne, liquidatrice. Monique Freymond, Georges Winkler et Claude Blanc ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin des Mouettes 2, chez Georges Winkler.

#### Bureau de Nyon

27 janvier 1992  
**Chez Muba, M. Hussain**, à N y o n, commerce de vêtements (FOSC du 5. 2. 1991, p. 510). Adjonction au but: commerce de tableaux, peinture sur soie et toiles; commerce et service après-vente de matériel informatique.

27 janvier 1992  
**Mardeco S.A.**, à C r a s s i e r, commerce, pose et transformation de matériaux de construction (FOSC du 4. 6. 1991, p. 2411). Flavio Vuillemin n'est plus directeur général; sa signature est radiée.

28 janvier 1992  
**Quinton-Trading**, à C o m m u g n y, chemin de la Parizaz 8. Titulaire: Mirosława Quinton, de Pologne, à Commugny. Importation, exportation, diffusion et commerce de tous produits.

28 janvier 1992  
**Terza-Diamond S.A.**, à N y o n, commerce de produits dans la branche des allumettes (FOSC du 4. 2. 1992, p. 507). Fredrik von Oelreich n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

28 janvier 1992  
**Maitwo S.A.**, précédemment à P r a n g i n s, participations dans les domaines financiers, commerciaux et industriels (FOSC du 19. 8. 1985, p. 3191). Siège transféré à G l a n d, rue du Midi 13 B, chez Walter Koller. Statuts modifiés en conséquence le 15 janvier 1992. Walter Koller est maintenant domicilié à Gland.

#### Bureau de Payerne

28 janvier 1992  
**Patricia Sartori**, à P a y e r n e. La titulaire est Patricia Sartori, de Crana, à Payerne. Tea-room Le Printemps. Avenue de la Promenade 4.

#### Bureau de Rolle

28 janvier 1992  
**Société de Banque Suisse**, s u c c u r s a l e d e R o l l e, société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC du 15. 4. 1991, p. 1534). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Claude Hugger, de Brienzwiler, à Pully et Horst Schaaf, d'Allemagne, à Chavannes-près-Rensens.

28 janvier 1992  
**Finax, R. Palm**, à M o n t - s u r - R o l l e, consultant en marketing financier (FOSC du 1. 11. 1991, p. 4698). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

#### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

21 janvier 1992  
**Société pour l'achat et la vente du mazout Le Sentier**, au Sentier, commune du C h e n i t, société coopérative (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2261). Marilyne Meylan-Lischer, du Chenit, au Brassus, commune du Chenit, est nommée gérante-caissière avec signature collective à deux. Elle remplace Annette Duval membre démissionnaire dont la signature est radiée.

#### Bureau de Vevey

28 janvier 1992  
**Atelier 4 S.A.**, à S a i n t - L é g i e r - L a C h i é s a z, atelier d'architecture (FOSC du 21. 12. 1989, p. 5138). Statuts modifiés le 17 janvier 1992. Les 500 actions nominatives de fr. 100 sont transformées en 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000.

28 janvier 1992  
**Yves Maridor**, à L a T o u r - d e - P e i l z. Titulaire: Yves Maridor, de Félin-Vilars-Saules, à La Tour-de-Peilz. Paysagiste-horticulteur. Avenue des Baumes 14.

28 janvier 1992  
**Dynaform, Daisy Lugnbühl**, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 22. 11. 1991, p. 5018). La titulaire Daisy Lugnbühl, de Krattigen, à Blonay, a transféré le siège de son entreprise à B l o n a y, chemin de Borée 9 A. Commerce de compléments alimentaires permettant de garder la forme et le dynamisme de la marque «Gymfi».

28 janvier 1992  
**Kriega S.A.**, à C o r s i e r - s u r - V e v e y, commerce de viande de cheval et de produits alimentaires (FOSC du 1. 2. 1991, p. 462). Jean-Pierre Krieger n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

29 janvier 1992  
**First Meridian SA**, précédemment à B â l e (FOSC du 12. 12. 1991, p. 5336). Statuts primitifs du 18 novembre 1991 modifiés le 20 janvier 1992. Siège transféré à M o n t r e u x, avenue des Alpes 38. But: prestation de tous services en matière commerciale, financière et d'investissements. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Vittorio Zagone, d'Italie, à La Spezia (I), président; Felix Anton Hämmerle, de et à Bâle, administrateur; Mario Jean Roberti, de et à Bâle, administrateur, tous avec signature collective à deux (déjà inscrits). Procuration avec signature collective à deux: Massimo Gribaldo, d'Italie, à Turin (I), et Giorgio Saronne, d'Italie, à Treccate (I), déjà inscrites.

29 janvier 1992  
**Cewitec S.A.**, à V e v e y, commerce et fabrication de tous biens (FOSC du 12. 9. 1990, p. 3667). Nouvelle adresse: Centre artisanal Bosquets, rue des Bosquets 31.

29 janvier 1992  
**Société des Produits Nestlé S.A.**, à V e v e y, produits alimentaires (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4744).  
**Société des Produits Nestlé S.A.**, s u c c u r s a l e d e L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4744).

Gerd.-F. Kunze n'est plus directeur adjoint, sa signature est radiée. Le sous-directeur Charles Huguenin est nommé directeur adjoint et signe désormais individuellement.

29 janvier 1992  
**Laboratoire La Prairie S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3588). Nouveau directeur avec signature collective à deux: Rolf Mosimann, de Signau, à Dietlikon. Nouveau sous-directeur avec signature collective à deux: Werner Muheim, de Fluelen, à Dietlikon. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Paul Christian Eichenberger, de Beinwil am See, à Volketswil.

29 janvier 1992  
**ACMV Vevey Holding S.A.**, à V e v e y (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3543). La signature de Jean-Paul Vaneij est radiée.

29 janvier 1992  
**Patrick Balladone**, à M o n t r e u x, fiduciaire (FOSC du 16. 11. 1988, p. 4665). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

29 janvier 1992  
**Figurella S.**, à r. l. M o n t r e u x, à M o n t r e u x (FOSC du 4. 7. 1989, p. 2784). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 22 janvier 1992.

29 janvier 1992  
**C & D informatique S.A. en liquidation (C & D informatique AG en liquidation) (C & D informatique S.A. en liquidation)**, à C h a r d o n n e (FOSC du 5. 12. 1990, p. 4840). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 21 août 1991.

29 janvier 1992  
**Société AP, Comte et Gogniat**, précédemment à L a T o u r - d e - P e i l z, société en nom collectif (FOSC du 31. 10. 1990, p. 4325). Siège transféré à M o n t r e u x, chemin des Marais, Chexern. Nouvelle raison sociale: **Société AP, Comte et Keim**. Alain Comte est actuellement à Montreux. Patrick Gogniat n'est plus associé, sa signature est radiée. Nadine Keim, de Zurich, à Montreux, est associée avec signature individuelle. Nouveau genre d'affaires: prestations de services.

29 janvier 1992  
**Rondobau S.A. (Rondobau A.G.)**, à C o r s e a u x, étude et réalisation de bâtiments (FOSC du 31. 10. 1990, p. 4326). Dissolution: 17 janvier 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Rondobau S.A.**, en liquidation (**Rondobau A.G.**, en liquidation), par la société: FRP S.A., à Prilly, désignée en qualité de liquidatrice. Alfred Kunz n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin du Château 31, Prilly, chez la liquidatrice.

#### Valais - Wallis - Vallee

##### Biéro Brig

29 janvier 1992  
**Lombra, Lomatter & Brantschen**, in S a a s - F e e, Kollektivgesellschaft (Neueintragung), c/o Lomatter Milo, Alpenruh, 3906 Saas-Fee. Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1992. Gesellschafter: Milo Lomatter, von und in Saas-Fee, und Yvo Brantschen, von Randa, Zermatt und Saas-Fee, in Saas-Fee. Sanitär-Installateur-Geschäft, Spengler-Geschäft, Deckdecker-Geschäft.

29 janvier 1992  
**Truhand AG**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1992, S. 2359). Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Dr. Victor Kämpfen, von Brig-Glis, Vizepräsident, und

Elmar Jentsch, von Niederwald und Steinhaus, Sekretär; beide in Brig-Glis. Oskar Jentsch, bisher einziges Mitglied ist nun Präsident des VR. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Der Sekretär führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

29. Januar 1992  
**Owal Sport und Freizeit AG**, in N a t e r s, Schulhausstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 1. 1992. Zweck: Förderung des Sportes und Sportberichterstattung im Oberwallis. Kann zu diesem Zweck Zeitungen und Zeitschriften, Beratungsstellen für Sportler, Sponsoring und Werbung betreiben sowie Ausstellungen und Veranstaltungen aller Art organisieren, soweit sie der Sportförderung dienlich sind. Kann Tätigkeit auf weitere geographische Gebiete ausdehnen. Gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, errichten oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Wallis. Mitteilungen an die Aktionäre durch einfachen Brief. VR (Verwaltungsrat): 3-5 Mitglieder. Ihm gehören an: Joseph-Anton Kuonen, von und in Termen, Präsident, Lothar Supersaxo, Vizepräsident, und Patrick Lambriger, Sekretär; beide von und in Saas-Fee. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsident oder Sekretär.

#### Bureau de St-Maurice

28 janvier 1992  
**Areos Gestion SA**, à S t - M a u r i c e, gestion hôtelière ou parahôtelière etc. (FOSC du 18. 4. 1991, p. 1604). Radiation du secrétaire démissionnaire Alain-Richard Eienberger et de sa signature. Olivier Sarrasin, jusqu'ici président, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 janvier 1992  
**Golding Oil S.A.**, précédemment à V e r n a y a z, importation, exportation de tous produits (FOSC du 21. 8. 1991, p. 3669). Suivant PV authentique de son assemblée générale du 21. 1. 1992, la société a décidé de transférer son siège à M o n t h e y. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Radiation des administrateurs démissionnaires Domitien Singoye, Jean-Marie et Josiane Borgeat et de leurs signatures. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: René Kunzle, de Gossau, à Monthey. Signature collective à deux avec l'administrateur est conférée à Domitien Singoye, du Burundi, actuellement à Wavre (Belgique), directeur. Domicile légal: c/o Fiduciaire & Gérance R. Kunzle SA, avenue de la Gare 24, 1870 Monthey.

28 janvier 1992  
**Dély Richard et Pascal**, précédemment à B o v e r n i e r, société en nom collectif, travaux de montages métalliques et travaux spéciaux (FOSC du 16. 3. 1990, p. 1042). L'associé Richard Dély est sorti de la société le 31 décembre 1991, il est radié, ainsi que sa signature. Pascal Dély continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle Dély Pascal - Constructions métalliques. Nouveau siège: 1870 Monthey. Adresse: avenue de France 17.

28 janvier 1992  
**Redento Campagnola**, à V o u v r y. Titulaire: Redento Campagnola, d'Italie, à Vouvry. Entreprise de menuiserie et de construction d'escaliers. 1896 Vouvry.

28 janvier 1992  
**Galetti Patrice**, à C o l l o m b e y - M u r a z, atelier de polymérisation et commerce de souvenirs, cadeaux, (FOSC, du 7. 7. 1986, p. 2641). Radiation par suite de cessation d'activité.

28 janvier 1992  
**Cyprien Delseth**, à C o l l o m b e y - M u r a z, exploitation du Café des Amis, à Illarsaz (FOSC du 6. 6. 1973, p. 1635). Radiation par suite de cessation d'activité.

28 janvier 1992  
**Pascal Abbet et Cédric Reynard**, à M a r t i g n y. Nouvelle société en nom collectif commencée le 7 mars 1992. Associés: Pascal Abbet, de Vollèges, à Martigny; Cédric Reynard, de Savisè, à Martigny. Magasin de sport sous l'enseigne «No Limits». Représentation: signature individuelle des associés. Adresse: rue du Collège 6, 1920 Martigny.

29 janvier 1992  
**Veuthey Holding SA**, à M a r t i g n y (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1891). Suivant PV authentique de son assemblée générale du 23. 12. 1991, la société décide de libérer le solde de son capital de fr. 30 000, par compensation de créances; de porter son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par émission de 375 actions nominatives, dont 250 de fr. 100 et 125 de fr. 200, toutes entièrement libérées par compensation de créances. Capital social actuel entièrement libéré; dont fr. 80 000 par compensation de créances, fr. 100 000 divisé en 500 actions de fr. 100 et 250 actions de fr. 200 nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Radiation de l'administrateur décédé Jean Veuthey et de sa signature. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Fernande Veuthey, de Dorénaz, à Genève. Pierre Veuthey, président (inscrit) avec signature collective à deux, a désormais la signature individuelle.

29 janvier 1992  
**Auto-Contact, Francesco Recupero**, à M a r t i g n y, commerce de véhicules (FOSC du 1. 11. 1991, p. 4699). Signature individuelle est conférée à Carmelo Recupero, d'Italie, à Clarens/Montreux.

29 janvier 1992  
**Annelise Cheseaux**, à F u l l y. Titulaire: Annelise Cheseaux, de et à Sallion. Exploitation d'une boutique de vêtements sous l'enseigne «Mod Lyse». Rue de la Poste, 1926 Fully.

29 janvier 1992  
**Société coopérative de consommation Union**, à L e y t r o n (FOSC du 17. 7. 1985, p. 2755). Radiation des administrateurs démissionnaires Isaac Cheseaux, et Claude Charvoz, ainsi que de leur signature. Nouveaux administrateurs: Pierre-André Schmid, de Suhr, à Leytron, vice-président; Rolande Roduit, de et à Leytron, secrétaire; Représentation: signature collective à deux du président ou du vice-président avec la secrétaire.

29 janvier 1992  
**Acim SA**, à M o n t h e y, entreprise de construction (FOSC du 6. 3. 1990, p. 884). Par décision judiciaire du 15. 1. 1991, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office.

29 janvier 1992  
**Fatec SA**, à C o l l o m b e y - M u r a z, technologies pour le bâtiment et l'industrie (FOSC du 17. 12. 1990, p. 4397). Par décision judiciaire du 13. 1. 1991, la société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office.

29 janvier 1992  
**Heurowatch SA**, à R i d d e s, terminage de montres etc. (FOSC du 23. 1. 1992, p. 334). Suivant PV authentique de son assemblée générale du 27. 1. 1992, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 550 000 par émission de 500 actions de fr. 1000 nominatives et entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, dont fr. 550 000 par compensation de créances et fr. 20 000 par apports en nature est de fr. 550 000 divisé en 550 actions de fr. 1000 nominatives. Domicile: Route du Séminaire, 1908 Riddes.

## Bureau de Sion

28 janvier 1992  
Edelmann Armand, à Sierre, commerce de vêtements et de gadgets (FOSC du 5. 8. 1988, no 180, p. 3261). Radiation par suite de remise de commerce.

28 janvier 1992  
Justin Salamin, à Grimisuat, agent immobilier (FOSC du 7. 3. 1988, no 55, p. 900). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

28 janvier 1992  
Delacombaz Jacques, à Sierre. Boulangerie, tea-room «Les Acaïas» (FOSC du 31. 3. 1983, no 76, p. 1079). Le titulaire ajoute à son activité l'exploitation de la boulangerie-pâtisserie-tea-room «Le Rilke», à Veyras. Adresse: Avenue St-François, 3968 Veyras.

28 janvier 1992  
Jean-Ch. Florey et Irène Oggier, à Vissoie. Société en nom collectif, auberge du Château (FOSC du 7. 1. 1986, no 3, p. 43). Société dissoute dès le 31. 12. 1991. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

29 janvier 1992  
Zufferey Antoine, à Veyras. Menuiserie, escaliers (FOSC du 7. 7. 1989, no 130, p. 2844). Le siège de la maison est transféré à Sierre. Adresse: Ile Falcon 27, 3960 Sierre.

29 janvier 1992  
Menuiserie Bramoisienne, Felay B., à Bramois, commune de Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Bertrand Felay, de Bagnes et Sion, à Bramois, commune de Sion. Menuiserie, agencement, ébénisterie. Adresse: 1967 Bramois.

29 janvier 1992  
Les Louerettes, Ch. Buchs et D. Biner, à Siviez, commune de Nendaz. Exploitation d'un camp de vacances. Société en nom collectif (FOSC du 29. 3. 1990, no 62, p. 1226). L'associé Daniel Biner s'est retiré de la société dès le 30. 9. 1991. Société dissoute, liquidation terminée, raison sociale radiée. L'associé restant, Christian Buchs, de Genève, à Basse-Nendaz, commune de Nendaz, continue seul l'entreprise sous la raison individuelle Les Louerettes, Ch. Buchs. Exploitation d'un camp de vacances. 1997 Siviez-Nendaz.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

27 janvier 1992  
C. Rohrbach La Poutze, à Brot-Dessous. Chef de la maison: Christian Robert Rohrbach, de Rüeggisberg, à Brot-Dessous. Entreprise de nettoyeurs.

27 janvier 1992  
C. Rohrbach, à Brot-Dessous. Chef de la maison: Christian Robert Rohrbach, de Rüeggisberg, à Brot-Dessous. Traitement du bois.

27 janvier 1992  
Favoplast SA (Favoplast AG) (Favoplast Ltd), à Pesey, fabrication et vente d'objets pressés et injectés en matières plastiques, etc. (FOSC du 30. 3. 1989, no 61, p. 1270). Alain Burki et Claus Windler, jusqu'ici fondés de pouvoir, deviennent seuls-directeurs toujours avec signature collective à deux; leurs procurations sont radiées.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

28 janvier 1992  
Michel Audois, Agencements de cuisines, à Cernier. Titulaire: Michel Marius Audois, de France, à Cernier. Vente et pose d'agencements de cuisines. Crêt Debély 2.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 janvier 1992  
Elior Design, Nives Orhanovic, à La Chaux-de-Fonds, vêtements et tous articles en cuir et textile (FOSC du 8. 10. 1990, no 195, p. 4002). Adjonction au genre d'affaires: importation et commerce d'objets d'artisanat en émail et céramique.

27 janvier 1992  
Innovative Acoustic S.A., à La Chaux-de-Fonds, matériels électroacoustiques, etc. (FOSC du 15. 1. 1992, no 8, p. 186). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 22 janvier 1992.

27 janvier 1992  
Unielec, Huguenin et Nissille, à La Cibourg, commune de La Chaux-de-Fonds. Le Bas-Monsieur 11. Nouvelle société en nom collectif du 1er février 1992. Associé avec signature collective à deux: Gilles Huguenin, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, et Claude-Alain Nissille, de Vuisternens-en-Ogoz FR, au Bas-Monsieur, commune de La Chaux-de-Fonds. Entreprise d'installations électriques, téléphoniques, domotiques et de câblage de réseaux informatiques.

27 janvier 1992  
Walo Bertschinger SA, Lausanne, succursale de La Chaux-de-Fonds, exécution de constructions dans tous les domaines du bâtiment et du génie civil, etc. (FOSC du 5. 3. 1991, no 44, p. 941), avec siège principal à Lausanne. La procurator de Dominique Agostinetti est éteinte. L'administrateur Michel Mouquin est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

27 janvier 1992  
Girard-Perregaux S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres, etc. (FOSC du 31. 7. 1991, no 146, p. 3340). Jean-Pierre Cribiez, jusqu'ici directeur, et actuellement au Landeron, est nommé directeur général, toujours avec signature collective à deux.

27 janvier 1992  
Stampac S.A. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, produits métalliques, etc. (FOSC du 27. 8. 1990, no 165, p. 3443). La liquidation de la société étant terminée, cette raison est radiée.

28 janvier 1992  
Fiduciaire Jean-Jacques Sémon, à La Chaux-de-Fonds, rue du Chapeau-Rablé 42. Titulaire: Jean-Jacques Sémon, de Sonvillier, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une fiduciaire, conseils d'entreprises et révision, expertises.

28 janvier 1992  
Pharmacie de l'Hôtel de Ville, Pierre Wildhaber, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 19. 11. 1947, no 271). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 janvier 1992  
Selex S.A. r. l., à La Chaux-de-Fonds, jeux, automates, distributeurs de machines (FOSC du 1. 9. 1988, no 203, p. 3605). Nouvelle adresse: route de la Clai-aux-Moines 1, à Savigny, c/o Charles Mauron.

## Bureau de Neuchâtel

28 janvier 1992  
Shakespeare Pub, Summa Leonardo, à Neuchâtel, rue des Terreaux 7. Titulaire: Leonardo Summa, d'Italie, à Bevaix. Exploitation d'un restaurant, bar, discothèque.

28 janvier 1992  
Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel (FOSC du 12. 12. 1991, no 241, p. 5340). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 120 000 par l'émission de 70 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 24. 1. 1992.

28 janvier 1992  
Mobifinance S.A., précédemment à Neuchâtel (FOSC du 3. 2. 1989, no 24, p. 472). Nouveau siège: Hauteville, c/o Anne Perotti, chemin Marnière 65. Statuts modifiés le 21. 1. 1992.

28 janvier 1992  
Elna, Boutique du Pull, Kaya & Cakalli, à Neuchâtel, commerce de machines à coudre, etc., société en nom collectif (FOSC du 2. 12. 1991, no 233, p. 5151). Ali Cakalli n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Bilent Kaya reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Agence Elna, B. Kaya. Genre d'affaires modifié: commerce de machines à coudre de la marque Elma, vente d'accessoires pour couture et de textiles, atelier de couture sur mesure et retouche.

29 janvier 1992  
Aquamali, Ana Maria Weber, à Neuchâtel, commerce de matériel, poissons et plantes pour l'aquariophilie (FOSC du 1. 3. 1991, no 42, p. 892). Nouvelle adresse: rue de l'Evoles 9.

29 janvier 1992  
Comdor SA, précédemment à Bellevue (FOSC du 26. 4. 1991, p. 1760). Nouveau siège: Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 1. Statuts originaux du 28. 3. 1991 modifiés le 13. 1. 1992. But: traitement de l'eau, de l'air et des liquides. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC Administration d'un ou de plusieurs membres: José Ruiz de France, à Lutry, président avec signature individuelle; Max Graf, de Rebsien, à Pully, et Dominique Morand, d'Evoleine, à Hérens; tous deux avec signature collective à deux. Paul Philibert, de France, à Neuchâtel, est directeur avec signature individuelle (nouveau).

29 janvier 1992  
Comdor SA, succursale à Neuchâtel, traitement de l'eau, de l'air et des liquides (FOSC du 23. 9. 1991, no 183, p. 4119), avec siège principal à Bellevue. La raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

29 janvier 1992  
Paq S.A., à Neuchâtel, fabrication, acquisition, vente d'articles mécaniques, micromécaniques, électriques, électroniques, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, no 45, p. 961). Nouvelle raison: BVB Précision SA. Statuts modifiés le 24. 1. 1992.

29 janvier 1992  
Martelli Agencement, à Neuchâtel, agencements de magasins et restaurants, etc. (FOSC du 19. 6. 1990, no 116, p. 2457). Nouvelle adresse: rue des Saars 99. Le titulaire est actuellement à Cressier NE.

Rectification  
Fiduciaire J.-P. Erard & Cie, à Neuchâtel (FOSC du 23. 1. 1992, no 14, p. 325). La commandite de fr. 10 000 (et non de fr. 100 000) de Georges Schneider est éteinte.

## Genève - Genf - Ginevra

14 janvier 1992  
R. Moser & consorts, à Genève, opérations mobilières et immobilières, etc., société en commandite (FOSC du 22. 8. 1979, p. 2714). Nouveaux associés indéfiniment responsables: Denis Moser, maintenant de et à Chêne-Bougeries, Pierre Moser, maintenant de Chêne-Bougeries, à Céligny, et François Moser, maintenant domicilié à Presinge, jusqu'ici associés commanditaires; lesquels signent collectivement à deux; leur procurator est radiée. Nouvel associé commanditaire: Roger Moser, maintenant domicilié à Choulex, jusqu'ici associé indéfiniment responsable, avec une commandite de fr. 1 700 000, entièrement libéré par l'apport d'une partie de sa part dans la société, selon bilan au 31. 12. 1990; sa signature est radiée. Nouvelle raison sociale: DPF Moser & Consorts.

27 janvier 1992  
Dios bureautique, à Lancy; Grand-Lancy, route de Saint-Julien 76. Chef de la maison: Marc Dios, d'Espagne, à Lancy. Représentation et commerce de matériel de bureau et d'accessoires s'y rapportant.

27 janvier 1992  
«La Pavane» Ann Dozier et Felicity Strommer, à Genève, objets d'art, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 6. 1986, p. 2460). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

27 janvier 1992  
Gumus, à Genève, rue de Carouge 68. Chef de la maison: Salih Gumus, de Turquie, à Vernier. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne «Horizon».

27 janvier 1992  
Fernando N. Lopes, à Onex, rue des Grand-Portes 3. Chef de la maison: Fernando Nunes Lopes, du Portugal, à Onex. Représentation et commerce d'articles textiles, d'artisanat et de diverses natures.

27 janvier 1992  
Horace Pictet Représentation Commerciale, à Genève, gadgets, etc. (FOSC du 11. 5. 1984, p. 1695). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 janvier 1992  
Meribat, Jean-Pierre Renggli, à Genève, entreprise du bâtiment spécialisée dans le second œuvre, etc. (FOSC du 9. 4. 1990, p. 1381). La procurator de Jacques Mischler et Jacques Bechler est radiée.

27 janvier 1992  
ABN Amro Bank (Suisse) succursale de Genève, à Genève (FOSC du 10. 9. 1991, p. 3930), société anonyme ayant son siège à Zurich. Procurator collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Jacques Cornu, de et à Genève.

27 janvier 1992  
A&I Ltd, succursale au Grand-Saconnex, organisation et exécution de transports (FOSC du 11. 9. 1990, p. 3651), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Günter Rohrmann sont radiés. Les pouvoirs de Jean U. Karrer en tant que directeur de la succursale sont radiés; il reste membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur directeur Hans F. Graf, nommé en outre directeur de la succursale, signe individuellement pour les affaires de la succursale. Procurator collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Michael Markus Leu, de Hemmental, à Saint-Cergue.

27 janvier 1992  
Alexandre SA, Genève, à Genève, commerce de marchandises (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4254). Signature collective à deux a été conférée à Brigitte Vianin, nommée sous-directrice; sa procurator est radiée. Procurator collective à deux, sauf avec un fondé de pouvoir, a

été conférée à Jacques Deillon, de La Joux, à Mézières. Par suite de changement d'état civil, Patricia Keller se nomme désormais Patricia Keller Hoffer.

27 janvier 1992  
Compagnie d'Assurances Nationale Suisse, succursale à Genève (FOSC du 20. 2. 1991, p. 743), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Henri Gillard et Ernst Vosseler, de même que la procurator Charles-A. Ziegenbalg sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Bruno Harrisberger, de Bâle, à Reinach BL, Markus Jost, de Melchnau, à Riehen, et Henri Loviat, de Charmoille, à Courroux.

27 janvier 1992  
Interbikes Diffusion SA, à Genève, commerce et construction de cycles, etc. (FOSC du 21. 1. 1992, p. 278). Olivier Franca, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 janvier 1992  
Issa Investment Services SA, à Genève, achat et vente de titres (FOSC du 14. 12. 1990, p. 4977). Les pouvoirs de Peter Killer sont radiés.

27 janvier 1992  
J & B Entretien de Jardins et Bâtiments SA, à Genève (FOSC du 1. 11. 1990, p. 4349). Adresse: avenue de la Gare des Eaux-Vives 2, chez Julliard Immobilier SA.

27 janvier 1992  
J.-P. Jordan & Cie SA, à Genève, investissements, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2325). Jean-Claude Binz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 janvier 1992  
Krauthammer International SA, à Meyrin, organisation et vente de cours de formation professionnelle (FOSC du 3. 4. 1991, p. 1345). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon sous la nouvelle raison sociale «Krauthammer International Holding SA» (FOSC du 17. 12. 1991, p. 5416). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

27 janvier 1992  
Magnetovox-Radio Secours SA, à Genève, représentation et installation de tout appareil concernant l'enregistrement de son (FOSC du 21. 12. 1989, p. 5139). Les pouvoirs d'André-Emile Bretton, de même que la procurator d'Odile Maréchal sont radiés.

27 janvier 1992  
Mobag Entreprise Générale SA, succursale de Genève, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 15. 7. 1991, p. 3060), entreprise ayant son siège à Zurich. Procurator collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gilbert Lanfranchi, de Poschiavo, à Genève.

27 janvier 1992  
Restaurant Spaghetti Factory Corso AG, succursale à Genève, exploitation d'un restaurant (FOSC du 22. 12. 1989, p. 5158), entreprise ayant son siège à Zollikon. Les pouvoirs de Derek Wooler et Jens Drolshammer sont radiés. Gisela Lacher, de Wädenswil, à Richterswil, présidente, et Rudolf Binella, de Zurich, à Birmensdorf ZH, vice-président, membres du conseil d'administration, signent individuellement.

27 janvier 1992  
SMG Holding, Société des Mouettes Genevoises, à Genève, société anonyme, participations, etc. (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4677). Par jugement du 20. 12. 1991, le Tribunal de première instance a homologué le concordat par abandon d'actifs préenti par la société à ses créanciers. Par conséquent, la raison sociale de la société devient: SMG Holding, Société des Mouettes Genevoises, en liquidation concordataire. Le Tribunal a également ordonné la réduction du capital de la société de fr. 45 000 000 à fr. 45 000, par réduction de la valeur nominale des 450 000 actions de fr. 100, au porteur, à fr. 0.10. Capital: fr. 45 000, entièrement libéré, divisé en 450 000 actions de fr. 0.10, au porteur. Statuts modifiés le 20. 12. 1991. Liquidateurs: Robert Pennone, de Lausanne, à Versoix, Alain Winkelmann, de et à Genève, et Philippe Zölly, de Zurich, à Genève, avec signature collective à deux. Les administrateurs Dominique Poncet, président, Gérard Page, secrétaire, Albert-Louis Dupont-Willemin, Edwin Kunz Hans Naef, Paul Steffen et Anton Stiffner n'exercent plus la signature sociale. La procurator d'Erwin Flückiger est radiée.

27 janvier 1992  
Telemundi AG, à Cologny, administration et exploitation de propriétés intellectuelles (FOSC du 22. 1. 1992, p. 301). Nouveau siège: Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Rêthoret et associés Fintrust SA. Statuts modifiés le 23. 1. 1991.

27 janvier 1992  
Telectric SA, à Genève, entreprise générale d'électricité (FOSC du 22. 1. 1992, p. 301). Signature collective à deux a été conférée à André Massonet, de France, à Saint-Genis-Pouilly (F), directeur.

27 janvier 1992  
Société anonyme de la Tribune de Genève, à Genève, toutes affaires se rapportant au journalisme (FOSC du 22. 11. 1991, p. 5019). Les pouvoirs d'Annie Teuma sont radiés.

27 janvier 1992  
SI Vésenez-Soleil I, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1985, p. 4681). Roger Giger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Luc-Edouard Riethauer, de Genève, à Cologny, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue du Mont-de-Sion 8, chez Luc-Edouard Riethauer.

27 janvier 1992  
SI Vésenez-Soleil E, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1991, p. 1025). Nouvelle adresse: rue du Mont-de-Sion 8, chez Luc-Edouard Riethauer.

27 janvier 1992  
Viansone SA, à Meyrin, commerce de matériel et appareils se rapportant à la protection contre l'incendie (FOSC du 29. 3. 1990, p. 1227). Roger Daffon (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gérard Daffon, directeur, nommé président, et Jacky Noverraz, directeur, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.

27 janvier 1992  
Weyerhaeuser SA, Panama City, succursale de Genève, à Genève, toutes opérations et transactions commerciales, notamment dans le domaine des pâtes à papier (FOSC du 17. 5. 1990, p. 1981), société anonyme de la République de Panama. Charles W. Bingham n'est plus administrateur. William M. Shields, des USA, à Kent (USA), est membre et président du conseil d'administration.

27 janvier 1992  
Couits & Co (Suisse) SA, à Genève, agir comme membre du groupe principalement en Suisse, comme agent de change, etc. (FOSC du 14. 1. 1992, p. 161). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Couits & Co AG», à Zurich, en reprend l'actif et le passif.

27 janvier 1992  
Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC du 14. 1. 1992, p. 160). Procurator collective à deux avec pouvoirs d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Thierry Zumstein, de Bâlschieder, à Onex.

## Demandes

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

27 janvier 1992

**Verein zur Förderung der Deutschen Schule Genf**, à **Vernier**, aide matérielle à la «Deutsche Schule Genf», etc. (FOSC du 14. 4. 1988, p. 1469). Direction: comité de 4 à 7 membres. Statuts modifiés le 21. 6. 1991. Les pouvoirs de Peter Gollnow et de Siegfried Schumm sont radiés. Walter Gulbinat, jusqu'ici vice-président, nommé président du comité, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux de Karl Ludwig Goldner, d'Allemagne, à Genève, membre du comité.

27 janvier 1992

**Equitas SA, Société de Gestion et d'Investissements**, à **Genève** (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). L'administrateur Oscar Campicchio, président du conseil, est nommé en outre délégué; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été confiée à Gabriele Rieder, nommé directeur adjoint; sa procuration est radiée.

27 janvier 1992

**Escher SA**, à **Saïgny**, commerce en gros de vins, etc. (FOSC du 30. 5. 1991, p. 2340). André Maye n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 janvier 1992

**Exint SA**, à **Genève**, conseils technologiques et de stratégie de marché (FOSC du 4. 9. 1990, p. 3564). Laszlo Horvath n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gizella Horvath, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

27 janvier 1992

**Compagnie Financière Codelis SA**, à **Genève** (FOSC du 24. 12. 1987, p. 5001). Edgar D. Mizrahi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vivian Leshziner, de Genève, à Bardonnex, est administratrice unique avec signature individuelle.

27 janvier 1992

**Coopérative financière des communes genevoises**, à **Genève**, société coopérative (FOSC du 17. 1. 1991, p. 223). Les pouvoirs de Jean-Jacques Portalès sont radiés. Alain Mauris, de et à Bernex, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

27 janvier 1992

**Hypotheka SA**, à **Genève**, gestion et administration de portefeuilles de créances, etc. (FOSC du 21. 2. 1991, p. 768). Procuration collective à deux avec un administrateur a été confiée à Conrad Rossier, de Rougemont, à Genève.

27 janvier 1992

**Integron SA**, à **Genève**, représentation dans le domaine commercial et technique, etc. (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4780). Arlette König n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Langer, de Neuchâtel, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 février 1992

**JS Consulting SA**, à **Genève**, services et conseils en matière de gestion, etc. (FOSC du 5. 12. 1991, p. 5217). L'administrateur Walter Koller est maintenant domicilié à Gland.

27 janvier 1992

**Société Immobilière Laberol**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1964, p. 3838). Charles Staëlens (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rosmarie von Arx, de Wetzstein, à Vandœuvre, est administratrice unique avec signature individuelle.

27 janvier 1992

**Mövenpick Genève SA**, à **Genève**, exploitation et gestion d'un restaurant, etc. (FOSC du 10. 9. 1991, p. 3930). La procuration de Hermann Huser est radiée. Signature collective à deux a été confiée à Peter Hürlimann, de Walchwil, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été confiée à Marcellino Gervasi, de Poschiavo, à Genève.

27 janvier 1992

**Société Privée de Gérance**, à **Genève**, gérer et administrer tous biens mobiliers et immobiliers, etc., société anonyme (FOSC du 14. 2. 1991, p. 655). Signature collective à deux a été confiée à Arnaud de Jamblinne de Meux, de Belgique, à Collonge-Bellerive, directeur. Procuration collective à deux a été confiée à Pietro Rossi, de Genève, à Onex.

27 janvier 1992

**Prospector SA**, à **Cologny**, achat, vente de matières premières, etc. (FOSC du 9. 10. 1991, p. 435). Robert J. Peyer, de Willisau Stadt, à Cologny, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

27 janvier 1992

**Riverlake Shipping SA**, à **Genève**, courtage en matière de transport maritime, etc. (FOSC du 29. 6. 1989, p. 2718). Nouvelle adresse: rue Villolier 4.

27 janvier 1992

**S.A. d'Exploitation des Boutiques du Rhône SAEBR**, à **Genève**, achat, vente et exploitation de locaux commerciaux, etc. (FOSC du 31. 12. 1987, p. 5081). Bernard Lachenal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel-François Disch, de Genève, à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 18, chez Disch & Cie SA.

27 janvier 1992

**Sodalim SA**, à **Carouge**, participation à des entreprises immobilières hors de Suisse, etc. (FOSC du 14. 6. 1982, p. 1912). André Blaser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Griens, de et à Etoy, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 janvier 1992

**Sofigest, Société Financière SA**, à **Genève**, participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 7. 1. 1992, p. 31). Les pouvoirs de Michèle Walch sont radiés. L'administrateur Alberto Scorza, directeur, est nommé en outre secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

27 janvier 1992

**Teamco SA**, à **Genève**, achat, vente de tous produits, etc. (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4957). Procuration collective à deux a été confiée à Alban Leduc, de France, à Massongy (F).

27 janvier 1992

**U-Trade SA**, à **Genève**, importation et commerce de produits textiles, etc. (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1555). Nouvelle adresse: rue de la Servette 93, chez Sardis Sociétés Fiduciaires SA.

27 janvier 1992

**Aristide SA**, à **Genève**, financer des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 2. 9. 1991, p. 3816). Antoine Chavan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christian de Mestral, d'Essertines-sur-Rolle, à Aubonne, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Vieux-Grenadiers 1, chez Antoine Chavan.

27 janvier 1992

**Blue Moon Palace SA**, en liquidation, à **Genève**, commerce de matériel de divertissement, etc. (FOSC du 27. 11. 1991, p. 5087). Emilio Bianchi, de et à Lugano, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. La situation légale étant rétablie conformément à l'art. 711 CO, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86 al. 3 ORC. Par conséquent, la raison sociale redevient: **Blue Moon Palace SA**.

27 janvier 1992

**Agua SA**, à **Genève** (FOSC du 30. 5. 1991, p. 2340). Nouveau siège: **Carouge**, route des Acacias 48. Nouveau but: exécution de mandats dans le domaine d'activité d'une fiduciaire et de révision; conseils et assistance dans les domaines comptables et juridiques, financiers et d'assurances; exécution de mandats et d'opérations commerciales; gérance d'immeubles et courtage immobilier. Statuts modifiés le 22. 1. 1992.

27 janvier 1992

**Norman Reitman SA**, à **Genève** (FOSC du 3. 11. 1987, p. 4280). Nouvelle raison sociale: **Servass Services aux Assurances SA**. Nouveau but: services aux compagnies d'assurances et leurs agents en branches chutes, risques divers, accidents et maladie, vie. Statuts modifiés le 21. 1. 1992.

27 janvier 1992

**Le Berceau Modèle SA**, à **Genève**, rue de Lausanne 18-20, centre commercial «Les Cygnes de Cornavin». Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 1. 1992. But: exploitation de boutiques d'habits et d'accessoires pour enfants et commerce de produits textiles, de jouets et d'objets pour enfants. Capital: fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Bonvin, de Lausanne, à Epalinges, administrateur unique avec signature individuelle.

27 janvier 1992

**Nicole Bouclier**, à **Meyrin**, boulangerie-pâtisserie et épicerie (FOSC du 10. 11. 1986, p. 4305). L'entreprise est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Boulangerie-Pâtisserie-Epicerie Bouclier SA», à Meyrin.

27 janvier 1992

**Boulangerie-Pâtisserie-Epicerie Bouclier SA**, à **Meyrin**, avenue Louis-Casali 78. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 1. 1992. But: exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-épicerie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Nicole Bouclier», à Meyrin, selon bilan au 30. 9. 1991, comportant un actif de fr. 365 948.15 et un passif envers les tiers de fr. 163 589.65, pour fr. 202 358.50, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicole Bouclier, de Mühlhorn, à Meyrin, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été confiée à Pierre Bouclier, de France, à Meyrin, directeur.

27 janvier 1992

**Corporate Performance Holding Ltd (Corporate Performance Holding SA) (Corporate Performance Holding AG)**, à **Genève**, rue Jean-Jaquet 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 1. 1992. But: acquisition et administration de participations financières, industrielles ou commerciales notamment dans le domaine des services. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Schoener, de Kirchberg BE, à Prévèrenges, président, et Franz Zimmermann, de Kyburg-Buchegg, à Dully, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

27 janvier 1992

**Ebos SA**, à **Genève**, boulevard des Tranchées 16, chez Douglas Hornung, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 1. 1992. But: commerce de tous genres, notamment sur les matières premières, financement d'opérations commerciales, conseils en financement et gestion, et autres opérations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert John Carter, de Grande-Bretagne, à Vevrier, président, Jörg Gerold Bucherer, de Bâle, à Meggen, vice-président, et Olivier Martin Stahel, de Winterthur, à Egg, secrétaire, lesquels signent individuellement.

27 janvier 1992

**Gesfimar SA**, à **Carouge**, avenue Industrielle 4-6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 1. 1992. But: commerce et courtage de produits alimentaires, matières premières et autres produits de base; gestion financière et commerciale s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Stutz, de Sarmentorf, à Givrins, administrateur unique avec signature individuelle.

27 janvier 1992

**André Jeannin & Cie**, à **Genève**, entreprise générale d'électricité, etc., société en nom collectif (FOSC du 11. 2. 1991, p. 592). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «A. Jeannin SA Electricité», à Genève.

27 janvier 1992

**A. Jeannin SA Electricité**, à **Genève**, rue Camille-Martin 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 1. 1992. But: exploitation d'une entreprise générale d'électricité et téléphone, et vente d'appareils ménagers, lustres, études et projets, et agencement de cuisine. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif «André Jeannin & Cie», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1991, comportant un actif de fr. 481 364.10 et un passif envers les tiers de fr. 376 505.74, pour fr. 104 858.36, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Jeannin, des Bayards, à Confignon, administrateur unique avec signature individuelle.

27 janvier 1992

**Timlog SA**, à **Fribourg** (FOSC du 23. 6. 1989, p. 2629). Nouveau siège: **Genève**, place de Saint-Gervais 1, chez Decova SA. Statuts originaires du 15. 10. 1979, modifiés le 23. 1. 1992. But: opérations de placements à l'étranger; commerce de biens de toute nature et opérations commerciales, mobilières et immobilières s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Constantin Vaharis, de et à Genève, jusqu'ici vice-président et secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle. Serge Ganichot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 janvier 1992

**Station Agip, Carbone Frères**, à **Pregny-Chambésy**, station service, etc., société en nom collectif (FOSC du 4. 5. 1988, p. 1804). Orazio Carbone n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Gerardo Carbone reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Station Agip, Gerardo Carbone**, à Pregny-Chambésy.

28 janvier 1992

**Monique Graiser**, à **Genthod**, chemin du Pré-Félix 4. Chef de la maison: Monique Graiser, de Cologny, à Genthod. Représentation et commerce de matériel électro-ménager, de produits alimentaires et de diverses natures.

28 janvier 1992

**Poster Art Gallery, M. Laghzaoui**, à **Genève**, rue des Pâquis 4b. Chef de la maison: Mohammed Laghzaoui, de et à Carouge. Vente de posters d'art et d'objet d'art de diverses natures.

28 janvier 1992

**Laty**, à **Genève**, rue Le-Corbisier 20. Chef de la maison: Jacques Laty, de France, à Genève. Vente par correspondance, représentation et commerce d'articles d'hygiène et de diverses natures.

28 janvier 1992

**Entreverre, Jacques Laty**, à **Genève**, rue Le-Corbisier 20. Chef de la maison: Jacques Laty, de France, à Genève. Entreprise de nettoyage de doubles vitres.

28 janvier 1992

**Meszaros & Cie**, en liquidation, à **Chêne-Bourg**, affermage d'hôtel, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 7. 1987, p. 3012). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 janvier 1992

**Irène Rousson**, à **Genève**, rue Henry-Fazy 1. Chef de la maison: Irène Rousson, de Courrendlin, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café Papon».

28 janvier 1992

**API, Alain Vogel**, à **Carouge**, détective privé et agent de renseignements commerciaux (FOSC du 17. 4. 1972, p. 964). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: **Meyrin**, rue de la Prulay 60.

28 janvier 1992

**AC Arrow Communications SA**, à **Genève**, toutes activités dans le domaine de la publicité (FOSC du 29. 7. 1987, p. 3053). Claude Spring n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri-Jean Dubois-Ferrière, de Meyrin, à Hermance, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

28 janvier 1992

**Afinco SA**, en liquidation, à **Genève**, assistance technique dans le domaine de la recherche, etc. (FOSC du 8. 1. 1988, p. 74). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 janvier 1992

**Armor SA**, à **Genève**, commerce de tous produits (FOSC du 22. 3. 1989, p. 1174). Par suite du transfert de son siège à **Lausanne** (FOSC du 16. 1. 1992, p. 205). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 janvier 1992

**CoHérence Mobilier et Architecture SA**, à **Carouge**, exploitation de magasins de meubles (FOSC du 4. 4. 1991, p. 1368). Bernard Bouchet et Alexis Reymond ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Renaud Dupuis, jusqu'ici président, reste seul administrateur, et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue Joseph Girard 6.

28 janvier 1992

**Coutts & Co AG**, succursale à **Genève**, exécution d'opérations bancaires de tous genres (FOSC du 7. 1. 1992, p. 31), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Ijaz Bukhari sont radiés.

28 janvier 1992

**Escam SA**, à **Genève**, achat, détention et gestion d'actions (FOSC du 23. 5. 1979, p. 1689). Claude Spring n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marcel Gillioz, de Saint-Léonard, à Genève, président; Henri-Jean Dubois-Ferrière, de Meyrin, à Hermance, vice-président, et Jean Sunier, de Genève, à Cologny, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

28 janvier 1992

**Givaudan Société Anonyme**, à **Vernier**, fabrication, distillation et mélange d'essence pour la parfumerie (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3129). Michel de Reynier, Salvador Sanz de Acedo et Jean-Louis Delachaux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Charles E. Barrelet, jusqu'ici délégué et directeur général, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Jean F. Amic, de France, à Paris (F), délégué et directeur général, et Jean-Claude Froidevaux, de Muriaux, à Satigny, délégué, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

28 janvier 1992

**L. Givaudan & Co Société Anonyme**, à **Vernier**, fabrication et vente de parfums naturels (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3129). Michel de Reynier, Salvador Sanz de Acedo et Jean-Louis Delachaux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Charles E. Barrelet, jusqu'ici délégué et directeur général, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Jean F. Amic, de France, à Paris (F), délégué et directeur général, et Jean-Claude Froidevaux, de Muriaux, à Satigny, délégué, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

28 janvier 1992

**Jacky Maeder SA de transports internationaux**, succursale à **Meyrin** (FOSC du 11. 11. 1991, p. 4828), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Hans Leuppi est radiée. Peter Meier est maintenant originaire de Kloten.

28 janvier 1992

**NMB Bank (Suisse)**, succursale à **Genève**, exploitation d'une banque (FOSC du 22. 1. 1992, p. 301), société anonyme ayant son siège à Zurich. Nouvelle raison sociale de la société: **Internationale Nederlanden Bank (Schweiz)** [Internationale Nederlanden Bank (Switzerland)] [Internationale Nederlanden Bank (Suisse)]. La raison de commerce de la succursale devient: **Internationale Nederlanden Bank (Suisse)** [Internationale Nederlanden Bank (Schweiz)] [Internationale Nederlanden Bank (Switzerland)].

28 janvier 1992

**SI Nyama**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 16. 10. 1986, p. 3936). Nouvelle adresse: quai des Bergues 27, chez Agence Immobilière Rodolphe Burger SA.

28 janvier 1992

**OEM Redco Corp. SA**, à **Genève**, prestations de services à l'étranger du groupe Redco (FOSC du 7. 8. 1991, p. 3430). Nouvelle adresse: place de la Fusterie 7, chez Joëlle Knopfel, avocate.

28 janvier 1992

**Pelican Trust Management SA**, à **Genève**, exécuter d'actes de trusts, etc. (FOSC du 6. 5. 1988, p. 1851). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pelican Trust Management SA**, en liquidation. Liquidateur: Laurent N. Martin, jusqu'ici administrateur président avec signature individuelle. Thierry de Haller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Eysins, Le Perron chez L. N. Martin.

28 janvier 1992

**Pressing Deux Mille SA**, à **Thônex**, exploitation de laboratoires pour le nettoyage de vêtements (FOSC du 6. 11. 1985, p. 4179). La société dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité; par conséquent elle est radiée.

28 janvier 1992

**UP SA, Lancy**, à **Lancy**, vente et location d'engins de travail, etc. (FOSC du 7. 1. 1985, p. 49). Hans Rudolf Schlachter n'est plus administrateur. Nouvelle adresse: route des Jeunes 16.

28 janvier 1992

**Accord Interim SA**, à **Genève**, exploitation d'une agence de placement de personnel fixe et temporaire (FOSC du 21. 1. 1992, p. 277).

28 janvier 1992

**All Tempofixe SA**, à **Genève**, placement de personnel fixe et temporaire (FOSC du 21. 1. 1992, p. 277).

28 janvier 1992

**Maria Scirocco**, de Genève, à Onex, est administratrice unique avec signature individuelle.

28 janvier 1992

**Compagnie pour l'Importation de Vins & Spiritueux C.I.V.E.S.**, à Genève (FOSC du 15. 6. 1982, p. 1927). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Compagnie pour l'Importation de Vins & Spiritueux C.I.V.E.S.**, en liquidation. Liquidateur: Silvio Cavallero, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Daniel Gardiol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Choulex, chemin des Princes 35, chez Silvio Cavallero.

28 janvier 1992

**Assurco SA**, à Genève, exploitation d'agences d'assurances (FOSC du 15. 7. 1991, p. 3060). La procuration de Jean-Marie Carriage est radiée.

28 janvier 1992

**Azma SA**, à Lancy, importation, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 11. 5. 1984, p. 1695). Annabelle Takano n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

28 janvier 1992

**Banque Unigestion**, à Genève (FOSC du 22. 1. 1992, p. 301). La procuration de Jérôme Chevallerau est radiée. Gaston Besson, jusqu'ici directeur général adjoint, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Yves Gourin, de France, à Chêne-Bougeries, et Patrick Cramer, de Zurich, à Collex-Franc.

28 janvier 1992

**Caran d'Ache SA**, à Thônex, fabrication et vente d'instruments à écrire, etc. (FOSC du 31. 1. 1991, p. 443). Peter Richner n'est plus administrateur. La procuration d'Andreas Luchsinger est radiée. Signature collective à deux avec un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Maurice Herren nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Markus Engesser, de Menziken AG, à Coinsins. Yvan Soloz est maintenant domicilié à Nyon.

28 janvier 1992

**Dratex services et finance SA**, à Lancy (FOSC du 24. 7. 1991, p. 3226). Roland Schaar n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration d'Oswaldo Barbieri, sont radiés. Jean-Marie Weyer, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

28 janvier 1992

**Franas Investissements et Gestion SA**, à Genève (FOSC du 25. 11. 1991, p. 5044). Signature collective à deux a été conférée à Mireille Baumann, d'Embd, à Genève; Alejandro Dahlhaus, d'Allemagne, à Genève; Jean-Jacques Larpin, de Vernier, à Genève, directeurs, et Giovanni Venture, de Lugano, à Cureglia, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Beatus Scherrer, de Mosnang, à Genève; Domenico Cecere, d'Italie, à Genève, et Pierangela Dell'Olmo, d'Italie, à Mont-sur-Rolle.

28 janvier 1992

**Italo Molino SA**, à Genève, entreprise générale du bâtiment ainsi que tous travaux publics (FOSC du 6. 3. 1989, p. 906). Administration: Roger Menghetti, nommé président, et Michel Menghetti, secrétaire, lesquels signent individuellement; la procuration du dernier est radiée.

28 janvier 1992

**JPA Holdings**, à Genève (FOSC du 18. 6. 1990, p. 2432). Jean-Pierre Aubert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 janvier 1992

**SI Mojac B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 4. 1990, p. 1444). Roger Rothlisberger, Henriette Maire et Bríno Vášina ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Andrie, des Hauts-Geneveys, à Lancy, président, et René Heer, de Märstetten, à Pully, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

28 janvier 1992

**Sefflen SA**, à Genève, opérations de nature financière ou commerciale, etc. (FOSC du 8. 2. 1990, p. 509). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 40, chez Codexpert SA.

28 janvier 1992

**Uniservice SA**, à Genève, opérations et transactions financières, etc. (FOSC du 4. 1. 1991, p. 32). Vincent Brossollet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Renaud, de France, à Noisy-le-Roi (F), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à André Hensler, d'Einsiedeln, à Genève.

28 janvier 1992

**Zschokke Holding SA**, à Genève (FOSC du 12. 11. 1990, p. 4500). Fritz Honegger et Rolf Hat n'est plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georg Krmeta, de Berne, à Muri bei Bern, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 janvier 1992

**Aineo Aeronautic & Industrial Consulting SA**, à Genève, toute activité dans le domaine aéronautique, etc. (FOSC du 6. 12. 1991, p. 5234). Dominique Neuenschwander n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 janvier 1992

**Claudref SA**, à Corsier, exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 6. 9. 1988, p. 3662). Claude Marullaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Rectification

**Getratex SA**, à Genève (FOSC du 21. 1. 1992, p. 278). L'administrateur Henry Cohen (et non Raphaël Cohen) jusqu'ici délégué, continue à signer individuellement.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

27 janvier 1992

**Pianos Orgues Borloz**, à Delémont. Le chef de la maison est Edmond Borloz, des Ormonts-Dessous, à Vicques. Commerce, accordage et réparation de pianos et orgues. Procuration individuelle est conférée à Suzanne Bréchet, de Movelier, à Vicques. Rue Maltière 38. La maison exploite un établissement secondaire à Porrentruy, rue P.-Péquignat 17.

### Bureau de Porrentruy

27 janvier 1992

**Didier Chèvre**, à Courgenay. Le chef de la maison est Didier Chèvre, de Mettembert, à Courgenay. Décoration d'intérieur. Sur le Bottenier 528.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

27 janvier 1992

**Novi S.A.**, aux Genevez, horlogerie (FOSC du 24. 6. 1987, no 142, p. 2549). Capital social porté de fr. 51 000 à fr. 141 000 par l'émission de 90 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Capital actuel de fr. 141 000, entièrement libéré, divisé en 141 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts originaires du 23 mai 1987 modifiés en conséquence le 23 janvier 1992.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Krautli AG**, in Zürich (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1985, S. 2414). Urkunde geändert am: 4. 6. 1991. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Krautli AG, in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in den Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kräutli Emil, von Winterthur und Wallisellen, in Wallisellen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrats neu oder mutierend: Hechler Emil, von Zürich, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hechler Emil, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident und Protokollführer des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Herzog Charles, von Homburg TG, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992

**Vorsorgeeinrichtung der O. Wenaweser & Dr. Wolfensberger AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5080). Zopf Claudia, Mitglied des Stiftungsrates, heisst nun Tanner-Zopfi Claudia und hat das Bürgerrecht von Herrliberg erhalten; ihre Personalien lauten demnach: Tanner-Zopfi Claudia, von Schwanden GL und Herrliberg, in Meilen.

29. Januar 1992

**Stiftung Professor Dr. Max Cloëtta**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1017). Die Unterschrift von Labhart Alexius, Prof. Dr., ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Zapf Jürgen, Prof. Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der EL AL Israel Airlines Ltd**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4509). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Finex AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 394). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**BVG-Personalfürsorge-Stiftung der Foreign Commerce Bank Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3245). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hochstrasser & Bleiker AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1988, S. 2964). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Fürsorgefond Architekturbüro H. von Meyenburg in Zürich**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1386). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Fürsorge-Stiftung der Firma Francesco Papagni Söhne**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4694). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Mothercare AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 381). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 31. 10. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Samen Mauser BVG-Stiftung**, in Dübendorf (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1985, S. 1126). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 26. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Diemetag AG**, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1987, S. 2385). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ed. Züblin & Cie AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 4004). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Adhesive AG Birmensdorf**, in Birmensdorf (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 87). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 8. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Evangelischen Europa-Mission**, in Winterthur II (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1982, S. 3550). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 29. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hauser & Cie Aktiengesellschaft Neumühle Töss**, in Töss-Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1326). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 20. 12. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Emil Bula. Ofen- und Cheminée-bau Plattenbeläge**, in Seuzach (SHAB Nr. 188 vom 12. 8. 1972, S. 2137). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 5. 12. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Fürsorge-Stiftung der Hawa AG**, in Mettmensstetten (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4988). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Affoltern vom 18. 12. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Pensionsfonds der Arbeiter der Firma Baumann + Cie AG Rütli ZH**, in Rütli (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1984, S. 955). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Hinwil vom 13. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Telekurs AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2946). Neuer Zeichnungsberechtigter: Rota Ernst, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1992

**Unabhängige Gemeinschaftsstiftung Zürich UGZ**, in Rüschiikon (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2265). Die Procura von Schoch Reto ist erloschen.

29. Januar 1992

**Carpe-Stiftung**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1982, S. 70). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Krizan Igor, von Zürich, in Adliswil, Vizepräsident des Stiftungsrates.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Doyle Dane Bernbach AG**, in Küssnacht (SHAB Nr. 18 vom 24. 1. 1987, S. 298). Die Unterschrift von Amsler André ist erloschen.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Kistler Instrumente Aktiengesellschaft**, in Winterthur IV (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4006). Neuer Zeichnungsberechtigter: Weber Peter, Dr., von Gossau ZH, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift, Mitglied des Stiftungsrates.

29. Januar 1992

**Allgemeiner Wohlfahrtsfonds der Kistler Instrumente Aktiengesellschaft**, Winterthur, in Winterthur IV (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4006). Neuer Zeichnungsberechtigter: Weber Peter, Dr., von Gossau ZH, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift, Mitglied des Stiftungsrates.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Elmes, Staub & Co AG**, in Richterswil (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2625). Die Unterschrift von Kilian Peter ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Sturzenegger Robert, von Trogen, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

29. Januar 1992

**Unterstützungskasse der Contraves AG**, in Zürich II (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4724). Die Unterschrift von Betschart Joseph ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Keller Karl, von Endingen, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der CVB Buch + Druck**, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3548). Die Unterschrift von Bucher Heinrich ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Reiser Gerda, von Fischenthal, in Zürich, Geschäftsführerin.

29. Januar 1992

**Pensionskasse der CVB Buch + Druck**, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3548). Die Unterschriften von Bickel Traugott und Bucher Heinrich sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Reiser Gerda, von Fischenthal, in Zürich, Geschäftsführerin.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Fritz Stucki, Treuhand- & Revisions AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1988, S. 4927). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 12. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Eichmann AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1987, S. 3382). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 12. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hug Baustoffe AG**, in Uster (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1986, S. 1813). Die Unterschriften von Hug Walter und Oberholzer Erwin sind erloschen. Hug Walter Heinz, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Tönz Brigitta, von Vals, in Gossau ZH, und Müller Peter, von Rütli ZH, in Dürnten, als Mitglieder des Stiftungsrates.

29. Januar 1992

**Geobotanisches Institut an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Stiftung Rübli**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1962, S. 1486). Die Unterschriften von Pallmann Hans, Prof. Dr., Hohn Walter, Dr. phil h. c. und Rübli-Ryner Friedrich, Dr., sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Flüher Johannes, Prof. Dr., von Oberdorf NW, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Landolt Elias, Prof. Dr., von Zürich, in Zürich, Direktor.

29. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma F. Bender AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1974, S. 2927). Die Unterschriften von Bender Fritz, jun., Brändli Hans und Bender Hedwig sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sender Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), Präsident des Stiftungsrates; Etter Jörg, von Fräschels, in Mönchaltorf, Mitglied des Stiftungsrates; Stucki Jürg, von Zürich und Oberumen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Witzig Kaspar, von Flurlingen, in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

29. Januar 1992

**Vorsorge-Stiftung für das Personal der Diethelm Unternehmungen im Ausland**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 548). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 10. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

30. Januar 1992

**Ziegler & Cie AG Fürsorge-Stiftung**, in Winterthur (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1886). Urkunde geändert am: 1. 11. 1991. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Ziegler I & Cie AG, in Winterthur, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge. Organisation neu: Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vollenweider Peter, von Neftenbach, in Neftenbach, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefel Lucie, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Haas Wolfgang, von Rumsberg, in Frauenfeld, einziges Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Haas Wolfgang, von Rumsberg, in Frauenfeld, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. Januar 1992

**Personalvorsorgeanstalt The Inter-Community School 8126 Zumi-kon**, in Z u m i k o n (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1977, S. 2350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strong Edward L., Bürger der USA, in Fallanden, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Latter Martin, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mitunter: Wild Rolf, von Gossau ZH, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mills Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1992

**Personalvorsorgeanstalt der Dr. Bender & Dr. Hobein Aktiengesellschaft** in Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1987, S. 2085). Die Unterschrift von Caviezel Peter ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Sommer Pia, von Sumiswald und Adelboden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

31. Januar 1992

**Hürzeler-Fond**, in R e g e n s d o r f (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 63). Mit Beschluss des Bezirksrates Dielsdorf vom 20. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

31. Januar 1992

**Personalstiftung der Streiff Baumaterial AG**, in W i n t e r t h u r II (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2314). Morf Robert führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schläpfer Jürg, von Wald AG, in Reute AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Präsident des Stiftungsrates.

31. Januar 1992

**Wohlfahrtsfonds der Rudolf Stüssli AG**, in D ä l l i k o n (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4394). Mit Beschluss des Bezirksrates Dielsdorf vom 20. 11. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

*Büro Belp (Bezirk Seftigen)*

29. Januar 1992

**Personalvorsorgeanstalt der Firma Radio Kilchenmann AG**, in K e h r s a t z (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1986, S. 3968). Die Unterschrift von Urs Roth, Zeichnungsberechtigter ohne Titel, ist erloschen. Zeichnungsberechtigter ohne Titel ist neu Bruno Guggisberg, von Zimmerwald, in Münsingen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

*Büro Bern*

28. Januar 1992

**Jubiläumstiftung der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft**, in B e r n (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 392). Bernhard Häusler ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied und Sekretärin ist neu: Waltraud Schafroth, von Rothenbach im Emmental, in Bern; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

28. Januar 1992

**Pensionskasse der Evangelischen Gesellschaft des Kantons Bern**, in B e r n. Mit Verfügung vom 21. Dezember 1990 hat das ABVS (Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern) festgestellt, dass diese am 30. Juni 1924 errichtete Pensionskasse die Rechtsform einer privatrechtlichen Stiftung hat und wiedereinzutragen ist. Sie wurde am 14. Juni 1963 in Anwendung von Art. 52 Abs. 2 ZGB als kirchliche Stiftung gelöscht (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1963, S. 1831). Mit weiterer Verfügung vom 29. Januar 1991 hat das ABVS die revidierte Stiftungsurkunde vom 6. November 1989 in Kraft gesetzt. Die Stiftung bezweckt nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Evangelischen Gesellschaft des Kantons Bern, ihrer Zweigwerke und der ihr nahestehenden Institutionen sowie für deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organ der Stiftung ist der aus 6 bis 12 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Christoph Wyss, von Bern, in Ostermündigen, Präsident; Thomas Jacobi, von Günsberg, in Ittigen, Vizepräsident, und Johann Wagner, von Walliswil, in Ochlenberg, Sekretär. Domizil: Nägelgasse 9.

31. Januar 1992

**Professor J. Werder-Stiftung**, in B e r n (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2089). Die Unterschrift von Prof. Dr. Jürg Solms ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Prof. Dr. Claude Giddey, von und in Genf (Vizepräsident).

*Büro Laupen*

27. Januar 1992

**Füßergasse des Ersparnisse des Amtsbezirkes Laupen**, in L a u p e n (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1988, S. 5145). Kurt Burkhalter ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christine Gobet-Buri, von und in Böisingen.

*Büro Nidau*

27. Januar 1992

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme Müller-Machines**, bisher in B i e l B E (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 399). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 5. September 1991 wurde die Stiftungsurkunde vollständig revidiert und der Sitz nach B r ü g g verlegt. Die Stiftung bezweckt neu die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Hinterlassenen gegen wirtschaftliche Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte ist. Der Stiftungsrat besteht aus zwei oder mehr Mitgliedern, die je zur Hälfte aus dem Kreis der Arbeitnehmer und Arbeitgeber gewählt werden. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an wie bisher: Müller Serge, von Biel BE, in Mörgen, als Präsident; Mühlethaler Kurt, von Bleienbach, in Orund, als Sekretär und Arbeitgeber-Vertreter, und nun neu: Hauerter Pierre, von Aeschlen, in Péry, als Arbeitnehmer-Vertreter, und Viccaro Fortunato, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, als Arbeitnehmer-Vertreter. Charles Guilloid ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

*Büro Schwarzenburg*

24. Januar 1992

**Personalvorsorgefonds der Amtersparniskasse Schwarzenburg**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1985, S. 4881). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden ist: Albert Zbinden, Präsident. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Fritz Hostettler, von Wahlern, in Riffenmatt, bisher Vizepräsident. Als Vizepräsident gewählt wird: Gerhard Remund, von Wohlben BE, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien, wie bisher.

*Büro Thun*

28. Januar 1992

**Personalvorsorgeanstalt der Firmen Hans Stähli AG, Stähli AG Brienz und Metall- und Torbau AG**, bisher in Hünibach, Gemeinde Hiltterfingen (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 65). Änderung Stiftungsurkunde gem. Verfügung ABVS vom 19. 12. 1991. Name der Stiftung neu: **Personalvorsorgeanstalt der Firmen Liechi AG Metall- und Blechkonstruktionen, Stähli AG Brienz und Oswald Tore AG**. Sitz nun: H e i m b e r g, Bernstrasse 131, (Post 3613 Steffisburg).

## Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Januar 1992

**Personalvorsorgeanstalt Niederhäuser AG**, in R o t h e n b u r g (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1976, S. 224). Josef Merz, Albin Jurt und Alois Odermatt sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident: Heinz Kamber (Arbeitgebervertreter) (bisher); Mitglieder: Jürg Kamber, von Hängendorf, in Neuenkirch; Lilly Kamber, von Hängendorf, in Rothenburg (beide Arbeitgebervertreter) (neu), und Hanspeter Fäh, von Benken SG, in Rothenburg (Arbeitnehmervertreter) (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

29. Januar 1992

**Michel Weil-Stiftung**, in L u z e r n (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4397). Neue Adresse: Obergrundstrasse 42, bei lic. iur. Peter Niggli, 6003 Luzern.

29. Januar 1992

**Doron Foundation for Education and Welfare**, in L u z e r n (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4499). Neue Adresse: Obergrundstrasse 42, bei lic. iur. Peter Niggli, 6003 Luzern.

30. Januar 1992

**Wohlfahrtsstiftung der Winkler Betriebe**, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1988, S. 1735). Hermann Winkler ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Pia Zemp, von und in Littau.

## Uri - Uri - Uri

31. Januar 1992

**Wohlfahrtsfonds der Firma Bandfabrik Streiff AG**, in A l d o r f (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 395). Karl Keller, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Baumann, von Erstfeld, in Bürglen UR.

## Obwalden - Obwald - Unterwald Sopraselva

27. Januar 1992

**Wohlfahrtsfonds der Lignoform AG Benken und Wilen**, in S a r n e n (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 37). Arthur Fries ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Stiftungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Thomas Jodar, spanischer Staatsangehöriger, in Oberdorf NW.

## Zug - Zoug - Zugo

29. Januar 1992

**Varian Foundation**, in Z u g (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2841). Die Unterschrift von Horst Thiess, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit Fritz Oderbolz, Gilbert Esseiva oder Mario Cavallari führt neu: Maya Schön-Hänzi, von Safnern und Hochdorf, in Urswil, Gemeinde Hochdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

29. Januar 1992

**Personalvorsorgeanstalt der Firma G. Rensch Treuhand**, in Z u g (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4110). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 24. Januar 1992. Neuer Name der Stiftung: **Personalvorsorgeanstalt der Rensch Treuhand AG**. Neuer Zweck: Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität sowie in Notlagen wie bei Krankheit und Unfall. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Nora Bigger, Mitglied des Stiftungsrates, heisst nun Nora Rensch-Bigger. Neue Adresse: Baarerstrasse 75, 6301 Zug.

30. Januar 1992

**Personal-Versicherungsfonds der Metallwaren-Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 593). Peter Stöckli, Mitglied des Stiftungsrates, führt nun den Dokortitel und wohnt in Steinhausen. Adresse nun: Industriestrasse 12.

30. Januar 1992

**Pensionsfonds für die Angestellten der Epicea Holding AG**, in U n t e r ä g e r i (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2837). Die Unterschrift von Samuel Stämpfli, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Riccardo Gul-lotti, von Bremgarten BE und Bern, in Bern, Präsident des Stiftungsrates.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

*Bureau de Fribourg*

27. janvier 1992

**Fondation en faveur du personnel ICA Ingénieurs Civils Associés S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 28. 1. 1991, no 18, p. 382). Ont été nommés membres du conseil de fondation, avec signature collective à deux: Francis Vianin, de St-Jean, à Villars-sur-Glâne; et Patrick Aebischer, de St-Antoine et Schmiten FR, à Alterswil. Pierre-André Doussier et Marcel Macherel ne sont plus membre du conseil de fondation; leur signature est radiée.

30. janvier 1992

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Burroughs International S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 22. 3. 1986, no 68, p. 1119). La fondation a cessé d'exister. Elle est radiée d'office par décision l'Autorité cantonale de surveillance des fondations.

30. janvier 1992

**Fondation Porvenir**, à F r i b o u r g, c/o Bruno de Boccad, Grand-Places 1. Nouvelle fondation selon statuts du 19. 11. 1991. But: soutien et développement de l'enseignement et formation techniques et professionnels d'hommes et de femmes en Uruguay, notamment de techniciens et de contremaîtres. Ce but s'exercera en particulier par l'octroi de subventions aux écoles de formation techniques et professionnelles ou autres instituts apparentés existants ou en voie de création. Le conseil de fondation est composé de 5 membres: Jorge Mailhos, d'Uruguay, à Montevideo (Uruguay), président; Elsa Gandos de Mailhos, d'Uruguay, à Montevideo (Uruguay), secrétaire; Maria Magdalena Mailhos de Cardoso, d'Uruguay, à Montevideo (Uruguay); Jacques Python, de Portalban, à Genève; et Werner Wyss, de Hünenberg, à Bernex. Tous signent collectivement à deux.

31. janvier 1992

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Harlequin Enterprise S.A. et des sociétés affiliées**, à F r i b o u r g, avenue de Beaumont 6. Nouvelle fondation. Acte de fondation et statuts du 10. 1. 1992. But: prémunir les membres du personnel de la fondatrice et des sociétés affiliées ou leurs ayant droit contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Organes: conseil de fondation composé d'un nombre pair de membres; organe de contrôle (personne physique ou morale) désignée par le conseil de fondation. La fondation est engagée par la signature collective à deux de membres du conseil de fondation: Pierre Hayoz, de Cressier-sur-Morat, à Marly, président; Hans Meyer, de Signau, à Blonay; Fabienne Volery, d'Aumont, à Fribourg; et Fabienne Mooser, de Jaun, à Charmey.

*Büro Murten (Bezirk See)*

31. Januar 1992

**Pensionskasse der SAIA AG**, in M u r t e n (SHAB Nr. 23, vom 4. 2. 1991, S. 487). Hans Schreiber, bisher Vizepräsident, wird neu Präsident; Georges von Vivis, bisher Präsident, wird neu Vizepräsident. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen nach wie vor kollektiv zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

*Büro Thal-Gäu in Balmthal*

30. Januar 1992

**Personalvorsorgeanstalt der Firma Swiss-o-mat Verpflegungsautomaten AG**, in O e n s i n g e n (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2387). Neue Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Heinz Sommer, von Sumiswald, in Lüscherz, Präsident, Christian Gfeller, von Vegghen, in Zuchwil, Sekretär, und Bruno Wegmann, von Neftenbach, in Grenchen. Unterschriften Moritz Greber, Präsident, und Rita Christ, Sekretärin, erloschen.

*Büro Wasseramt in Solothurn*

29. Januar 1992

**Von Roll-Stiftung für Altersbetreuung**, in G e r l a f i n g e n (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1988, S. 287). Arthur Brossi, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Andreas Feuz sind erloschen. Anton Arregger, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident des Stiftungsrates. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als Vizepräsident desselben wurde gewählt Roland Stuleit, von und in Rossmasnon; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien als Sekretär (dem Stiftungsrat nicht angehörend) Markus Jordi, von Huttwil, in Gerlafingen.

30. Januar 1992

**Personalvorsorgeanstalt der Schaffner Elektronik AG**, in L u t e r b a c h (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3246). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Martin Amacher und Martin Berger. Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Hofer, von Rothrist, in Bellach.

30. Januar 1992

**Wohlfahrtsfonds Schaffner Elektronik AG**, in L u t e r b a c h (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1383). Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Hofer, von Rothrist in Bellach.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. Januar 1992

**Patronaler Fonds Ackermann und Ghirlanda Immobilien AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4611). Unterschrift Marcel Ghirlanda, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Guido Ackermann, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln.

27. Januar 1992

**Stiftung Abendrot**, in B a s e l (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4316). Änderung der Stiftungsurkunde: 5. 12. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 1. 1992. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Ausschüsse des Stiftungsrates, Delegiertenversammlung der Delegierten der Personalvorsorgekommissionen und des Verbandes der Selbständigerwerbenden, Personalvorsorgekommissionen bzw. Verband der Selbständigerwerbenden, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

28. Januar 1992

**Europäisches Institut für Aussenhandel**, B a s e l E I A B, in B a s e l (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 488). Dr. Jürg Zeller, Stiftungsratsvizepräsident, wohnt nun in Bern.

28. Januar 1992

**Personalvorsorgeanstalt der Choisy AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1987, S. 1863). Unterschrift Karl Eduard Baumann, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Hans Peter Baumann, von und in Basel, Stiftungsratspräsident. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

28. Januar 1992

**Wohlfahrtsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Caliqua AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4511). Unterschrift Peter Werder, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Dokter, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Stiftungsratsmitglied.

29. Januar 1992

**St. Heinrich-Stiftung**, in B a s e l (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1422). Unterschriften Dr. Eduard Desax, Stiftungsratspräsident, und Pfr. Andreas Cavelti, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Pfr. Paul Peyer, von Luzern, in Basel, und Anton Bruhin, von und in Riehen, Stiftungsratsmitglieder. Hans-Peter Roth, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

29. Januar 1992  
**Sandoz Ausbildungszentrum**, in Basel (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2315). Domizil: Lichtstrasse 35, nun bei Sandoz Pharma AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 10. 9. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 1. 1992. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

29. Januar 1992  
**Ferienfonds der Sandoz AG**, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 550). Domizil: Lichtstrasse 35, nun bei Sandoz Pharma AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 10. 9. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 1. 1992. Name der Stiftung nun: Sandoz-Ferienfonds. Zweck nun: Verschaffung von Ferienaufenthalten an unbemittelte Angestellte und Arbeiter der Sandoz Gruppe in der Schweiz, die erholungsbedürftig sind. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

29. Januar 1992  
**Sandoz-Pensionsstiftung I**, in Basel (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3246). Domizil: Lichtstrasse 35, nun bei Sandoz Pharma AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 10. 9. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 1. 1992. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Geschäftsführer, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

29. Januar 1992  
**Sandoz-Pensionsstiftung II**, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1068). Domizil: Lichtstrasse 35, nun bei Sandoz Pharma AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 10. 9. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 1. 1992. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Geschäftsführer, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

29. Januar 1992  
**Wohlfahrtsfonds der Kirschgarten-Druckerei AG**, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 17. 10. 1987, S. 4065). Unterschriften Dr. Harry Thomen, Stiftungsratspräsident, sowie René Strub, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Eric Handschin, von Basel, in Botmingen, Stiftungsratspräsident. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

30. Januar 1992  
**Germaine und Pierre Blum-Stiftung**, in Basel, Mühlenberg 5, bei Saly Frommer, Stiftung (Neuintragung). Letztwillige Verfügung: 26. 10. 1988. Zweck: Unterstützung von gebrechlichen und körperlich behinderten jüdischen Kindern in Israel, die infolge ihrer Gebrechlichkeit hilfsbedürftig sind. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat. Stiftungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Saly Frommer, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Fritz Oppenheimer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Dr. Hans Weil, von und in Zürich, Dr. Martin Eisner, von Basel, in Binningen, und Itzhak Gassner, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, alle Stiftungsratsmitglieder.

30. Januar 1992  
**Louise Silberberg und Marianne Hauer Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1988, S. 477). Unterschrift Jörg Hans Schwarzenbach, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alfred Barth, von Basel und Seedorf BE, in Riehen, Stiftungsratsmitglied.

30. Januar 1992  
**Lysbüchel-Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 90). Domizil nun: Lartzenstrasse 68, bei Barbara Baumgartner. Unterschrift Wilhelm Kündig, Stiftungsratsrechnungsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Oscar Spörri, von Zürich, in Therwil, Stiftungsratsrechnungsführer (Mitglied), Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

30. Januar 1992  
**Wohlfahrtsfonds der Hans Tschopp AG**, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1982, S. 2494). Dr. Hans Rudi Tschopp, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Therwil.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

27. Januar 1992  
**Personalfürsorgegestiftung der Fribos AG**, in Pratteln (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3479). Unterschriften Michel Jeannotat, Stiftungsratspräsident, und Klara Hilda Bosshard-Schenker, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschriften neu: Rudolf Sommerhalder, von Burg AG, in Döttingen, Stiftungsratspräsident, und Lothar Wettengel, deutscher Staatsangehöriger, in Künzelsau (D), Stiftungsratsmitglied.

27. Januar 1992  
**Personalfürsorgegestiftung der Firma Graf Söhne AG**, in Gelterkinden (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1987, S. 1428). Stiftung gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB / Art. 104 HRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 31. Dezember 1991 die Auflösung von Gesetzes wegen festgestellt hat, da die Stiftung über kein Vermögen mehr verfügt und keine neuen Zuwendungen an die Stiftung mehr vorgenommen werden.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. Januar 1992  
**Stiftung für Wohlfahrtszwecke der Georg Fischer AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3062). Die Unterschriften von Dr. Hannes Goetz und Dr. Ernst Hofmann sind erloschen. Unterschrift zu zweien führen neu: Martin Huber, von und in Schaffhausen, Stiftungsratspräsident. Dr. Ernst Willi, von Zürich, in Schaffhausen.

29. Januar 1992  
**Richard & Emmy Bahr-Stiftung**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2436). Die Unterschrift von Dr. Rainer Sprung ist erloschen. Unterschrift zu zweien führt neu: Dr. Hans Moser, österreichischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (A), Präsident des Stiftungsrates.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

27. Januar 1992  
**Vorsorgegestiftung Sparen 3 der Appenzel-Ausserrodischen Kantonalbank**, in Herisau (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 921). Dr. Alfred Kellenberger, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stefan Frischknecht, von Schwellbrunn, in Urnäsch.

28. Januar 1992  
**Personalfürsorgegestiftung der Firma Trèfle AG Speicher**, in Speicher (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3352). Domizil nun: Reutenstrasse 22, 9042 Speicher (amtliche Strassenumbenennung).

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

27. Januar 1992  
**Arnold Niederer-Stiftung**, in Rheineck (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2436). Die Unterschrift von Kühne-Link Alice, Aktuarin, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Grab Patricia, von Schwyz, in St. Margrethen, Aktuarin.

28. Januar 1992  
**Personalfürsorgegestiftung der Romatin AG**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3190). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 15. Januar 1992 sind die in der Bilanz per 31. Dezember 1990 ausgewiesenen Stiftungsmittel übergegangen auf die «Sammelstiftung der Aspidia», in Lausanne. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

29. Januar 1992  
**Angestellten-Fürsorgegestiftung der Firma Zollikofer AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 698). Die Unterschrift von Hilty Heinz, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Gugger Thomas, von St. Gallen, in St. Gallen.

30. Januar 1992  
**Personalfürsorge-Stiftung Bautechnik AG Grabs**, bisher in Grabs (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1982, S. 3230). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. Januar 1992 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Stifterfirma lautet nun: «Batrefina AG», der Name der Stiftung: **Personalfürsorge-Stiftung Batrefina AG**. Die Stiftung hat ihren Sitz nach Frümisen, Gemeinde Senwald, verlegt. Das Stiftungsratsmitglied, Nilsson-Hagmann Ruth, wohnt nun in Frümisen, Gemeinde Senwald. Adresse: bei der Stifterfirma, Schnarenstrasse, 9467 Frümisen.

31. Januar 1992  
**Stiftung Freie Volksschule Wil**, in Wil (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1389). Rechsteiner Franz, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil.

## Aargau - Argovie - Argovia

30. Januar 1992  
**Turnplatz-Stiftung des Turnvereins Rothrist**, in Rothrist (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1982, S. 2495). Unterschriften Bobst Robert, Präsident, Püss Ernest, Vizepräsident und Klaus Robert, Aktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Vifian Bernhard, von Wahlen, in Rothrist, Stiftungsratspräsident; Kern René, von Kolliken, in Rothrist, Stiftungsratsvizepräsident, und Mancino Maja, von und in Rothrist, Stiftungsratsaktuarin. Domizil nun: Nussweg 9, bei Bernhard Vifian.

31. Januar 1992  
**Imbach-Stiftung, Wohlen**, in Wohlen (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1243). Unterschrift Wegmann Bruno, Stiftungsratspräsident, erloschen. Rey Gallus, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

31. Januar 1992  
**Pensionskasse Birchmeier & Cie AG**, in Künten (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3303). Unterschrift Rubas René, Verwalter, erloschen.

31. Januar 1992  
**Kaplan Flury-Stiftung**, bisher in Muri (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4511). Sitzverlegung nach Staffa (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 374). Die Stiftung wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. Januar 1992  
**Pensionskasse der SIA**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3819). Tobias Indermühle, Präsident, Dr. Ernst Bieri, Dario Zwicky, Franz Zwicky und Hans Hintermeister sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Robert Lüthi, von und in Frauenfeld, als Präsident; Peter A. Schifferle, von Döttingen, in Weinfelden; Jürg Gerber, von Langnau im Emmental, in Flaach, und Rolf Zürcher, von Speicher und Zürich, in Warth, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Januar 1992  
**Pensionskasse der SIA**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3819). Thomas Indermühle, Präsident; Hans Hintermeister, Vizepräsident, Rechnungs- und Protokollführer, und Franz Zwicky, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Robert Lüthi, von und in Frauenfeld, als Präsident; Jürg Gerber, von Langnau im Emmental, in Flaach, als Mitglied, und André Müller, von Hirschtal, in Frauenfeld, als Mitglied und Geschäftsführer. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Januar 1992  
**Pensionskasse der Lista-Gruppe**, in Erlen (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1243). Ludwig Zünd, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Walter Suterlütli, österreichischer Staatsangehöriger, in Fussach (A), als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

29. Januar 1992  
**Volkshaus-Stiftung**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1978, S. 1924). Ernst Scheurer, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Wüthrich, bisher Kassier, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Heinz Seemann, von Neuwilen, in Frauenfeld, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

29. Januar 1992  
**Schulstiftung Glarisegg**, in Steckborn (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3507). Guido Gyssler, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Roland Wenger-Heeb, von Münchwilen TG, in Steckborn, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

28. gennaio 1992  
**Fondazione Teatro Sociale di Bellinzona**, in Bellinzona (FUSC del 4. 2. 1991, n. 23, p. 489). Nuovo membro del consiglio di fondazione e del gruppo di lavoro con firma collettiva a due: André Meyer, da ed in Lucerna.

### Ufficio di Locarno

Retifica  
**Fondazione patrizia, Cass anziani, Losone**, in Losone (FUSC del 13. 1. 1992, n. 6, p. 129). Corrado Biana, è vice-presidente e non segretario come erroneamente iscritto e pubblicato.

### Ufficio di Mendrisio

31 gennaio 1992

**Fondazione Sorelle Nespoli fu Emilio**, in Chiasso, l'aiuto ai bambini e vecchi bisognosi ecc. (FUSC del 27. 1. 1979, n. 22, p. 279). Linda Nespoli, deceduta, non fa più parte del consiglio direttivo, la sua firma è estinta. Fernando Nespoli, già membro, è ora presidente del consiglio direttivo, con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio direttivo, con firma collettiva a due con il presidente è Carmen Rezzonico, da ed in Chiasso. Nuovo recapito: c/o Fernando Nespoli, via ai Crotti 4, 6830 Chiasso.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

27 janvier 1992  
**Fondation André Manzini**, à Aigle. Soutenir l'Association de l'Hôpital de Zone d'Aigle (FOSC du 13. 8. 1983, p. 2831). Raymond Janin et André Bournoud ne sont plus membres; leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président: Philippe Chautems, de Champvent, à Villeneuve, et Jean-Paul Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Corberay. Pierre Loison, de Lausanne, à Aigle, est nommé secrétaire hors conseil, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

27 janvier 1992  
**Maisons Familiales de retraite du district d'Aigle**, à Aigle (FOSC du 27. 9. 1986, p. 3717). Paul-André Nicolier et Pierre-André Vacheron ne sont plus membres; leur signature est radiée. Nouveaux membres: Madeleine Perréaz, de et à Aigle, vice-présidente, et Daniel Lenherr, de Gams, à Bex, secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou de la vice-présidente avec le secrétaire. Nouveau bureau: Bex, c/o Daniel Lenherr.

31 janvier 1992  
**Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de la Société anonyme R. Urech SA**, à Aigle (FOSC du 7. 8. 1982, p. 2574). La signature de Jean-Paul Roux est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux avec le président: Georges Aubort, de Montreux, à Aigle.

### Bureau de Lausanne

29 janvier 1992  
**Fondation Dr Adolphe Combe**, à Lausanne (FOSC du 19. 11. 1990, p. 4602). La signature d'André Wicki est radiée. Signature collective à deux est conférée à Robert Samouiller, de France, à Prilly, directeur.

29 janvier 1992  
**Institut suisse de recherches expérimentales sur le cancer**, à Lausanne (FOSC du 17. 12. 1990, p. 5003). La signature de Heidi Diggelmann est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux d'Erich Nigg, de Dübendorf, à Pully, membre du conseil.

29 janvier 1992  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de René May S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9. 9. 1972, p. 2376). La signature de Charles Allamand est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Gilbert Dougoud, de Liefrens, à Ecublens FR, membre du conseil.

29 janvier 1992  
**Fondation de prévoyance professionnelle Unicible**, à Lausanne, route de Chavannes 35, chez Unicible exploitation informatique S.A. Nouvelle fondation. Statuts: 12 décembre 1991. But: prévoyance professionnelle pour les employés de la fondatrice et des sociétés qui leur sont étroitement liées économiquement ou financièrement, ainsi que pour leurs parents et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Conseil: 4 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Francis Randin, de Rances, à Pully, président, et Jean-Bernard Mattheu, du Locle, à Lausanne.

### Bureau de Morges

24 janvier 1992  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de F. Ballmer S.A.**, à Prévèrennes (FOSC du 11. 2. 1978, p. 439). Le 8 février 1991 le conseil de fondation a décidé la dissolution de la fondation. Par décision du 9 août 1991, le Département de l'intérieur et de la santé publique en a pris acte, constaté sa liquidation et approuvé sa radiation. La susdite fondation est radiée.

24 janvier 1992  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Carpet-Land Bussigny S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, route de Genève 7. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 2 décembre 1991, une fondation qui a pour but de prémunir le personnel de Carpet-Land Bussigny S.A. contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès, en garantissant des prestations par voie réglementaire. Elle peut également intervenir par des secours au personnel qui serait dans la gêne par suite de maladie ou d'accident. Conseil de fondation de 4 à 8 membres. Signature collective à deux des membres du conseil: Olivier Ezegehlian, de France, à Lutry; Georges Aebischer, président, de St-Ours et Heitenried, à Ecublens VD; Sophie Richard, de Crissier et Ursenbach, à Chavannes-près-Renens; Ghassan Al Darweesh, d'Iraq, à Prévèrennes.

### Bureau de Nyon

29 janvier 1992  
**Dart Fondation du personnel (Dart Personalfürsorgegestiftung)**, à Nyon, prévoyance professionnelle (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4801). Christian E. Skróder n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Kurt Gehrig, de Melchnau, à Nyon.

### Bureau de Vevey

27 janvier 1992  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Organisation Zoller S.A. (Organisation Zoller AG)**, à Vevey (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4098). Matthias Schiess n'est plus membre, Walter Rothe n'est plus secrétaire, leur signature est radiée. Nouveau secrétaire: Ralph Endres, d'Ebnat-Kappel, à Horgen. Nouveau membre: Bernard Gander, de Jaun, à Siviriez. La fondation est engagée par la signature collective à deux de ses membres: Arjen Osinga et Bernard Gander d'une part, et Rolf Käser et Ralph Endres d'autre part, ne pouvant pas signer entre eux.

29 janvier 1992  
**Fonds de Prévoyance Nestlé (Fondation Louis Dapples)**, à Vevey (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2092). Procuration avec signature collective à deux est conférée à Jacques Reubi, d'Anet, à Lutry, et John Kenneth Gillban, d'Angleterre, à Corceaux.

29 janvier 1992

Fonds de pensions Nestlé I (Fondation Edouard Muller), à La Tour-de-Peilz (FOSC du 15. 4. 1991, p. 1538)  
Fonds de pensions Nestlé II (Fondation Edouard Muller), à La Tour-de-Peilz (FOSC du 15. 4. 1991, p. 1538)

Procuration avec signature collective à deux est conférée à Jacques Reubi, d'Anet, à Lutry, et John Kenneth Gillbanks, d'Angleterre, à Corseaux.

## Genève - Genf - Ginevra

24 janvier 1992

Fondation de prévoyance de l'Aide ménagère au foyer des personnes âgées et handicapées, à Genève (FOSC du 25. 9. 1989, p. 3928). Les pouvoirs de Robert Magnin, Gabrielle Junod, Françoise Leuenberger et Paola Melly sont radiés. Signature collective à deux de Marie-Madeleine de Loriol, de et à Genève, ou Marie-Madeleine Jaquier, de Fribourg, à Genève, ou Josette Isler, de et à Genève, avec Joseph Villat, président, ou Daniel-François Ruchon, de et à Genève, vice-président, tous membres du conseil.

24 janvier 1992

Fondation du personnel de la Caisse d'épargne de la République et canton de Genève, à Genève (FOSC du 17. 4. 1989, p. 1542). Les pouvoirs d'Elisbeth Stüssi sont radiés. Martine Brunshwig Graf, de Ramsen, à Genève, membre et présidente du conseil, signe collectivement à deux.

24 janvier 1992

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Citroën (Suisse) SA et de ses sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 18. 2. 1991, p. 704). Les pouvoirs de François Fiaux sont radiés. Michel Walther, de Roggenburg, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

24 janvier 1992

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Institut Jaques-Daloz, à Genève (FOSC du 11. 2. 1991, p. 595). Par suite de changement d'état civil, Marie-Claire Jorin porte désormais le nom de Monnier.

24 janvier 1992

Caisse de prévoyance du personnel employé de A. Geneux-Dancet SA et des entreprises affiliées, à Meyrin (FOSC du 2. 9. 1991, p. 3819). Franck Rikly, de Carouge, à Perly-Certoux, membre du conseil, signe collectivement à deux.

24 janvier 1992

Caisse de pensions des succursales suisses de la Lloyds Bank Plc, Londres, et des sociétés affiliées en Suisse, à Genève (FOSC du 30. 7. 1990, p. 3048). Les pouvoirs de Claus Müller sont radiés. Ian Ewart, de Grande-Bretagne, à Coppet, membre du conseil, signe collectivement à deux.

24 janvier 1992

Fondation Medipharadata, à Genève (FOSC du 2. 12. 1991, p. 5155). Les pouvoirs de Robert Brönimann de même que la procuration de Gabriel Gadoux sont radiés.

24 janvier 1992

Fondation pour recherches médicales, à Genève (FOSC du 19. 9. 1987, p. 3715). Les pouvoirs de Gaston Zahnd sont radiés. Alex-F. Müller, membre et président du conseil et du bureau, nommé en outre directeur, continue à signer collectivement à deux.

24 janvier 1992

Fondation de prévoyance du personnel de la Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener, de la Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs-Conseils, et de leurs sociétés affiliées et apparentées, à Genève (FOSC du 2. 9. 1991, p. 3819). Les pouvoirs d'Yves Guerbis sont radiés. Jean-Jacques Coulon, de France, à Collonges-sous-Salève (F), membre du conseil, signe collectivement à deux.

24 janvier 1992

Fondation de prévoyance de O. P. Stebler SA et des sociétés connexes, à Veveyrie (FOSC du 4. 7. 1987, p. 2699). Les pouvoirs de Michel Ruchti sont radiés. Pierre Zimmermann, de Bâle, à Bardonnex, membre du conseil, signe collectivement à deux.

24 janvier 1992

Caisse de pensions de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, à Genève (FOSC du 11. 3. 1991, p. 1029). Acte de fondation modifié le 20. 1. 1992. Nouveau nom: Caisse de pensions de la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge. Adresse: chemin des Crêts 17, chez Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge.

24 janvier 1992

Fondation Marracci-Moricand-Dunant, Maison de convalescence pour femmes, à Vandoeuvres (FOSC du 21. 1. 1991, p. 271). Acte de fondation modifié le 17. 1. 1992. Nouveau nom: Maison de Pressy. But modifié: l'exploitation et l'entretien d'une maison de convalescence ou pour séjours de longue durée.

24 janvier 1992

Fondation de Prévoyance en faveur du personnel du groupe Relston, à Genève (FOSC du 29. 1. 1990, p. 356). Acte de fondation modifié le 19 décembre 1991. Administration: conseil paritaire de 4 membres au moins.

24 janvier 1992

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Garage Heinz Schiller, à Genève (FOSC du 25. 11. 1978, p. 3660). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Edg. Amt für das Handelsregister

## Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «extraits de registres».

Office fédéral du registre du commerce

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der unbekannt Inhaber des Namensschuldbriefes Nr. 1/493 vom 31. Januar 1959, zugunsten der Evangelischen Schulgemeinde Berneck, über Fr. 5000.-, lastend im 1. Rang des Grundstücks Nr. 334 (Grundbuch Berneck), Hinterdorfstrasse 6, 9442 Berneck, wird aufgefordert, diesen innert zwölf Monaten seit dem Tag der ersten Bekanntmachung dem Gerichtspräsident unterhinterthal vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (188<sup>1</sup>)

9450 Altstätten, 30. Januar 1992

Der Gerichtspräsident:  
U.P. Cavelti

Der unbekannt Inhaber des Inhaberschuldbriefes von Fr. 70 000.-, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Müller-Strasse 6, Bern-Grundbuch Nr. 2967, Kreis III, vom 3. Juni 1953, Beleg Serie IV/6155, der Marianne Ryser-Howald, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungserkenntnis erlassen. AM 003-92 (202<sup>3</sup>)

3011 Bern, 6. Februar 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 20 000.-, Nr. 01 284.989.05, 5,25%, ausgestellt 30. März 1989, fällig am 30. März 1992, mit Coupons per 30. März 1991, 30. März 1992, lautend auf Inhaber.

Der unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (189<sup>1</sup>)

7002 Chur, 30. Januar 1992

Der Gerichtspräsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. H.P. Buchli

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 23. Mai 1984 über Fr. 54 000.-, lastend im 3. Rang auf Parzellen Nrn. 1095, 1096 und 1097 des Grundbuches Tenniken.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (177<sup>1</sup>)

4410 Liestal, 28. Januar 1992

Obergerichtskanzlei

Der Schuldbrief von Fr. 30 000.- vom 9. Juni 1960, Beleg 6/4384, lastend im 3. Rang auf Thun-Grundbuchblatt Nr. 1788 der Erbengemeinschaft Wullschlegler, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (192<sup>1</sup>)

3601 Thun, 30. Januar 1992

Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Die nachstehend aufgeführten Kassenscheine werden vermisst:

- 6% Kassenobligation der Spar- und Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 804.502.10 von nominal Fr. 10 000.-, fällig gewesen am 22. Juni 1991, inkl. Coupons per 22. Juni 1990 und 22. Juni 1991.

- 4,5% Kassenobligation der Spar- und Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 801.032.03 von nominal Fr. 20 000.-, fällig gewesen am 24. Januar 1990.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (191<sup>1</sup>)

3601 Thun, 31. Januar 1992

Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Es werden die folgenden Inhaberschuldbriefe vermisst:

AA 4160 über Fr. 5000.-, Vorgang Fr. 150 000.-;  
AA 4161 über Fr. 5000.-, Vorgang Fr. 150 000.-;  
AA 4162 über Fr. 5000.-, Vorgang Fr. 150 000.-;

alle errichtet am 25. September 1945, Zinsfuß zu 5%, mit weiteren drei Inhaberschuldbriefen an gleicher XII. Pfandstelle stehend, haftend auf der Liegenschaft GBP Nr. 493 GB der Stadtgemeinde Zug, an der Baarerstrasse 55 in der Stadtgemeinde Zug gelegen (Pfandgegenstände zum Zeit der Errichtung: Jakob Grob, Horw LU, derzeitige Liegenschaftseigentümer: Lauried AG, Zug, Leo Hafner, Zug und Erbengemeinschaft Alfons Wiederkehr).

Der unbekannt Besitzer dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 28. Februar 1993 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (193<sup>1</sup>)

6300 Zug, 29. Januar 1992

Kantonsgerichtspräsidentium Zug  
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhabersparheft Nr. 0425-92017-80, Crédit Suisse Lausanne (Gesch. Nr. 09-78/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1718<sup>1</sup>)

8026 Zürich, 3. Oktober 1991

Bezirksgericht Zürich  
Die ao. Gerichtsssekretärin:  
lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhabersparheft Nr. 890.171.X, Union de Banque Suisse, Lausanne (Gesch. Nr. 09-85/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1717<sup>1</sup>)

8026 Zürich, 4. Oktober 1991

Bezirksgericht Zürich  
Die ao. Gerichtsssekretärin:  
lic. iur. M. Gasser

Le président I du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu des 3 actions au porteur de fr. 500.- chacune, nos 006414, 006415 et 009639, de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit à Bassecour, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai de 6 mois à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant lesdites actions, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (176<sup>1</sup>)

2800 Delémont, 27 janvier 1992

Le président I du Tribunal  
Pierre Lachat

Les détenteurs inconnus de l'obligation de la Caisse Raiffeisen de Aumont de fr. 10 000.- plus intérêt à 5,5%, portant no 1105, échu le 1er avril 1992, et du coupon du même numéro, échu le 1er avril 1992, sont sommés de les produire au greffe du Tribunal de la Broye dans l'année suivant la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (190<sup>1</sup>)

1470 Estavayer-le-Lac, 29 janvier 1992

Le président du Tribunal de la Broye:  
Cyril Thiébaud

Par ordonnance du 28 janvier 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire du 5 juillet 1961, de fr. 20 000.-, intérêt maximum 5% grevant en 3e rang après fr. 24 000.- l'art. 681, plan folio 23, du registre foncier de la commune de Villars-sur-Glâne, sis impasse des Cimes no 3 et propriété de M. Francis Yerly.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanonnes 1, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (218<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 28 janvier 1992

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 28 janvier 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler le certificat d'actions no 1 de Paris Chimie S.A., à Fribourg, portant sur 255 actions nominatives, numérotées de 1 à 255, d'une valeur nominale totale de fr. 25 500.-, entièrement libérées.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanonnes 1, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (219<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 28 janvier 1992

Le greffier:  
P. BrouchoudAndere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

## Konfektions E. G. in Liq., Aarau

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 6. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator, Leutwyler Peter, Chesletenrain 7, 5023 Biberstein. (A 446<sup>2</sup>)

5023 Biberstein, 31. Januar 1992

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## Fapa SA, Agno

Seconda pubblicazione

L'assemblea straordinaria degli azionisti della società Fapa SA, Agno, tenutasi il 17 dicembre 1991, ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della Fapa SA, Agno, sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Paolo Mondia, c/o Stendi Fiduciaria SA, casella postale 177, 6904 Lugano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. (A 431<sup>2</sup>)

6904 Lugano, 31 gennaio 1992

Fapa SA in liquidazione  
Il liquidatore: Paolo Mondia

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## CCA Company Consulting AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Januar 1992 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt Dr. Beat Schultheiss.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. März 1992 beim Liquidator, Dr. Beat Schultheiss, Postfach 2879, 4002 Basel, anzumelden. (A 448<sup>2</sup>)

4002 Basel, 6. Februar 1992

CCA Company  
Consulting AG in Liq.:  
Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

CCS Capital Consulting & Services AG  
in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Januar 1992 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt Dr. Beat Schultheiss.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. März 1992 beim Liquidator, Dr. Beat Schultheiss, Postfach 2879, 4002 Basel, anzumelden. (A 447<sup>2</sup>)

4002 Basel, 6. Februar 1992

CCS Capital Consulting &  
Services AG in Liq.:  
Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

## Bisig &amp; Kälin GmbH in Liquidation, Bannau

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 16. Januar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Thomas Bisig, Märzenberg 1, 8840 Einsiedeln, anzumelden. (A 466<sup>2</sup>)

8840 Einsiedeln, 3. Februar 1992

Der Liquidator:  
Thomas Bisig

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Perso Datenbank und Personalberatungs AG Bern in Liq., Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 3. Januar 1992 die Auflösung der Perso Datenbank und Personalberatungs AG Bern und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Johann Amstutz-Widmer, Neustudenhof 18, 6010 Kriens, anzumelden. (A 395<sup>1</sup>)

6010 Kriens, 29. Januar 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Repave AG, in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. November 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes schriftlich mit Begründung an den Liquidator, Herrn Bernhard Jaun, c/o Losinger Bau AG, Scheibenstrasse 70, Postfach 381, 3000 Bern 22, anzumelden. (A 416<sup>1</sup>)

3000 Bern, 30. Januar 1992

Der Liquidator

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Resar AG, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1992 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 1 500 000.- durch Rückzahlung von 350 Namenaktien zu Fr. 2000.- um Fr. 700 000.- herabzusetzen auf Fr. 800 000.-.

Der besondere Revisionsbericht kommt zum Ergebnis, die Forderungen der Gläubiger seien auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt. Den Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten seit der dritten Publikation für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Begehren sind einzureichen bei Notar Peter Muntwyler, Länggassstrasse 7, Postfach 7161, 3001 Bern. (A 351<sup>1</sup>)

3001 Bern, 24. Januar 1992

Resar AG

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Referent Teaching Systems RTS Ltd, Brunegg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Hans Schmid, Ausserdorfstrasse 140, 5505 Brunegg, anzumelden. (A 396<sup>1</sup>)

5505 Brunegg, 28. Januar 1992

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Schnell & Co. Aktiengesellschaft, Burgdorf****Zweite Veröffentlichung**

Die Immag AG, in Kirchhildach, hat die Aktiven und Passiven der Schnell & Co. Aktiengesellschaft, Burgdorf, durch Fusion übernommen. Durch diese Fusion gilt die Schnell & Co. Aktiengesellschaft als aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung beim unterzeichneten Notar bis zum 15. März 1992 anzumelden. (A 435<sup>2</sup>)

3414 Oberburg, 30. Januar 1992

Der Beauftragte:

Marc Winzenried, Notar  
Schulstrasse 1, Oberburg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Agence immobilière du Lac SA in liquidation, Champex****Troisième publication**

Par décision du 29 janvier 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main du liquidateur, M. Raymond Détraz, Fiduciaire Fidag SA, case postale 439, 1920 Martigny. (A 417<sup>1</sup>)

1938 Champex, 29 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Ogea Distribution S.A., Corseaux****Deuxième publication**

Par décision du 21 janvier 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Ogea Distribution S.A., en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur Albert-Louis Dupont-Willemin, à Genève, rue du Vieux Collège 10bis. (A 449<sup>2</sup>)

1200 Genève, 6 février 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Louis Nuffer, société anonyme en liquidation, Fribourg****Deuxième publication**

Suivant décision du conseil de fondation du 10 décembre 1991, approuvée par arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle du 21 janvier 1992, la fondation a été dissoute.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées de pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains des liquidateurs, c/o Louis Nuffer S.A., Petites-Rames 5, 1700 Fribourg. (A 450<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 6 février 1992

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gerbini Informatique S.A. en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, le lundi 20 janvier 1992, la société Gerbini Informatique S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en main de la liquidatrice Ofisa, société fiduciaire et du conseil, chemin des Charmettes 7, case postale 3453, 1002 Lausanne. (A 398<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, 28 janvier 1992

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Institution de Prévoyance et d'Épargne pour le personnel du Secrétariat des Organisations chrétiennes-sociales, Fribourg****Troisième publication**

Par décision de l'autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle, la fondation est dissoute. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Jean-Marc Pache, c/o Organisations chrétiennes-sociales, rue Nicolas-de-Praroman 2, 1701 Fribourg. (A 397<sup>1</sup>)

1701 Fribourg, 28 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****B. Félix S.A., en liquidation, Genève****Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 16 janvier 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Bernard Félix, chemin de la Délaisée, 1261 Trélex. (A 402<sup>1</sup>)

1261 Trélex, 31 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Compagnie pour l'Importation de Vins & Spiritueux C.I.V.E.S., Genève****Troisième publication**

Par décision du 23 janvier 1992, la Compagnie pour l'Importation de Vins & Spiritueux C.I.V.E.S., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 mars 1992, en mains du liquidateur, M. Silvio Cavallero, chemin des Princes 35, 1253 Vandœuvres. (A 400<sup>1</sup>)

1204 Genève, 29 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****M. Group Financial Services SA, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 27 janvier 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la société M. Group Financial Services SA, boulevard Helvétique 36, 1207 Genève. (A 432<sup>2</sup>)

1207 Genève, 27 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Minpetro Holding SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 30 janvier 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Me Philippe Meyer, avocat, rue du Rhône 78, 1204 Genève. (A 419<sup>1</sup>)

1204 Genève, 30 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Pelican Trust Management S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1992 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. Laurent N. Martin, Le Perron, 1262 Eysins VD. (A 401<sup>1</sup>)

1200 Genève, 27 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Rockwell International SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 janvier 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de Me Gustave Barvey, avocat, rue Jargonnant 2, case postale 135, Genève. (A 399<sup>1</sup>)

1211 Genève 6, 29 janvier 1992

Le liquidateur

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu a p r è s l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 945 OR****Landwirtschaftliche Genossenschaft Gurbrü und Umgebung in Liquidation, Gurbrü****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes schriftlich beim Liquidator, Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Erlachstrasse 5, 3012 Bern, anzumelden. (A 404<sup>1</sup>)

3012 Bern, 28. Januar 1992

Der Liquidator:  
VLG Bern**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ballerina/Loring Produkte AG, Hausen am Albis****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Januar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Eduard Waldesbühl, Pilatusstrasse 2, 8915 Hausen am Albis, anzumelden. (A 420<sup>1</sup>)

8915 Hausen am Albis, 29. Januar 1992

Der Liquidator:  
Eduard Waldesbühl**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Frigorifiques Central S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 janvier 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Yvonne Bozdogan, chemin des Ramiers 2A, à 1009 Pully. (A 433<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 31 janvier 1992

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Mylabris presse S.A. (Mylabris press Limited), Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 janvier 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Sofidor S.A., Société Fiduciaire et d'Organisation, 1003 Lausanne, avenue du Théâtre 16. (A 451<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, 29 janvier 1992

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Mylabris presse S.A. (Mylabris press Limited), Lausanne****Deuxième publication**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 5 novembre 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese, entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, Avv. Giovanni Colombo, via Trevano 49, 6900 Lugano. (A 407<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 27 gennaio 1992

Il liquidatore:  
Avv. Giovanni Colombo**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Nucleo S.A., in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 5 novembre 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese, entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, Avv. Giovanni Colombo, via Trevano 49, 6900 Lugano. (A 409<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 27 gennaio 1992

Il liquidatore:  
Avv. Giovanni Colombo**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Roccia S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 5 novembre 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese, entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, Avv. Giovanni Colombo, via Trevano 49, 6900 Lugano. (A 408<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 27 gennaio 1992

Il liquidatore:  
Avv. Giovanni Colombo**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Trogian SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare 19 aprile 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per scritto i loro crediti ed i relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Fidema SA, via S. Balestra 18, Lugano. (A 406<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 28 gennaio 1992

Il liquidatore:  
Fidema SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Massey Ferguson AG in Liquidation, Luzern**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Januar 1992 bat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Beat Landis, Massey-Ferguson International AG, Tribtschenstrasse 7, 6005 Luzern, anzumelden. (A 453<sup>2</sup>)  
6005 Luzern, 9. Januar 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Panagri AG in Liquidation, Luzern**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Januar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Beat Landis, Massey-Ferguson International AG, Tribtschenstrasse 7, 6005 Luzern, anzumelden. (A 452<sup>2</sup>)  
6005 Luzern, 9. Januar 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Minimo AG in Liquidation, Menzingen**

Zweite Veröffentlichung  
Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Mai 1991 bat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per 23. Mai 1991 beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Heinz Weber, c/o HYG Bautrag, Neuhausstrasse 2, 6313 Menzingen, anzumelden. (A 434<sup>2</sup>)  
6313 Menzingen, 31. Januar 1992 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SCT Selecta Coffee Trading SA, Meyrin**

Troisième publication  
Par décision du 19 décembre 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale SCT Selecta Coffee Trading SA, en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur, Kurt E. Brunschweiler, Sântisstrasse 28, 8123 Ebmatingen, commune de 8124 Maur. (A 421<sup>1</sup>)  
1217 Meyrin-Cointrin, 22 janvier 1992 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Transisco AG, Muttenz**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1991 bat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Fritz Oser, Treuhandbüro, im Kirschgarten 18, 4124 Schönenbuch, anzumelden. (A 467<sup>2</sup>)  
4124 Schönenbuch, 27. Januar 1992 Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**C & KN Hobby Design SA, in liquidazione, Pazzallo**

Terza pubblicazione  
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti tenutasi in data 27 dicembre 1991 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.  
Gli eventuali creditori sono pregati di notificare i loro crediti entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso per iscritto presso la liquidatrice, Geneviève Pacbe, c/o Safid SA, casella postale 395, 6900 Massagno. (A 197<sup>1</sup>)  
6900 Massagno, 13 gennaio 1992 La liquidatrice: G. Pacbe

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Hirsch Holding AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach SZ**

Dritte Veröffentlichung  
Die Hirsch (Schweiz) AG, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach SZ, und die Hirsch Holding AG, gleiches Domizil, haben anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlungen vom 11. Dezember 1991 die Fusion beschlossen. Die Hirsch (Schweiz) AG übernimmt die Hirsch Holding AG mit Aktiven und Passiven.  
Allfällige Gläubiger der Hirsch Holding AG werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Curator & Horwath AG, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, zuhanden von Dr. Robert Flach, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 410<sup>1</sup>)  
8039 Zürich, 29. Januar 1992 Für die Hirsch Schweiz AG: Curator & Horwath AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Linkart SA, en liquidation, St-Sulpice**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 janvier 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, M. Pierre-Olivier Tavel, Le Village, 1027 Lonay, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 411<sup>1</sup>)  
1027 Lonay, 27 janvier 1992 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Kriesemer & Co. AG, St. Gallen**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. November 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Dr. Benno Schneider, Neugasse 55, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 468<sup>2</sup>)  
9000 St. Gallen, 3. Februar 1992 Kriesemer & Co. AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Computer Network Valor AG, Solothurn**

Zweite Veröffentlichung  
Die Computer Network Valor AG, Solothurn, und die Wolf Computer AG, Zürich, haben anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlungen vom 4. April 1989 die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen. Die Wolf Computer AG übernimmt die Aktiven und Passiven der Computer Network Valor AG.  
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der übernehmenden Gesellschaft, Wolf Computer AG, Wehtalerstrasse 414, 8046 Zürich, anzumelden. (A 454<sup>2</sup>)  
8046 Zürich, 3. Februar 1992 Wolf Computer AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Comspo AG in Liq., Stans**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Ludwig Stählin, Engelbergstrasse 33, 6370 Stans, anzumelden. (A 412<sup>1</sup>)  
6370 Stans, 28. Januar 1992 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**BPM Applications S.A., en liquidation, La Tour-de-Peilz**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Daniel Pittier, chemin des Roches 18, 1803 Cbarдоне. (A 405<sup>1</sup>)  
1803 Cbarдоне, 23 janvier 1992 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tobacco Packers Export Company PVT AG, Volketswil**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Conrad Frey, Bellerivestrasse 209, 8008 Zürich, anzumelden. (A 436<sup>2</sup>)  
8008 Zürich, 31. Januar 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Brisma GmbH, Zug**

Zweite Veröffentlichung  
Die Gesellschaft bat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 16. Januar 1992 die Auflösung beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A 438<sup>2</sup>)  
6300 Zug, 16. Januar 1992 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Electromation SA, Zug**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1992 bat die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der Landis & Gyr AG, Zug, beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 425<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 29. Januar 1992 Electromation SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Elevenshores Corp. in Liquidation, Zug**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Januar 1992 bat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, lic. iur. Peter Studer, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, anzumelden. (A 424<sup>1</sup>)  
6304 Zug, 30. Januar 1992 Der Liquidator: lic. iur. Peter Studer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Handels- und Transportkontor Zug AG in Liquidation, Zug**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Januar 1992 bat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, zuhanden Frau M. Wymann, anzumelden. (A 437<sup>2</sup>)  
8002 Zürich, 29. Januar 1992 Handels- und Transportkontor Zug AG in Liquidation Die Liquidatorin: Fides

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**McDermott International Trading Company AG in Liquidation, Zug**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1991 bat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Alberto Ferrari, Dr. iur., Stampfenbachstrasse 48, 8035 Zürich, zum Liquidator bestellt.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der McDermott International Trading Company AG in Liquidation, c/o Dr. Alberto Ferrari, Büro Waeber, Ferrari und Kupper, Stampfenbachstrasse 48, 8035 Zürich, anzumelden. (A 426<sup>1</sup>)  
8035 Zürich, 30. Januar 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Polarforum AG, Zug**

Dritte Veröffentlichung  
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Walter Schmid, Alte Landstrasse 80, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 423<sup>1</sup>)  
8700 Küsnacht, 28. Januar 1992 Der Liquidator: Walter Schmid

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Roti AG, Zug**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Anton Duss, Baarerstrasse 86, 6302 Zug, anzumelden. (A 456<sup>2</sup>)  
6302 Zug, 3. Februar 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Sentor Finanz AG in Liquidation, Zug**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Artur Wetzl, Bleichmattweg 4, 6300 Zug, anzumelden. (A 455<sup>2</sup>)  
6300 Zug, 31. Januar 1992 Der Liquidator: Artur Wetzl

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**AEB Asset Management AG, Zürich**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung bat am 18. Dezember 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der American Express Bank (Switzerland) SA, Genève, beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der American Express Bank (Switzerland) SA, rue de Contamines 16, 1206 Genève, anzumelden. (A 402<sup>2</sup>)  
1206 Genf, 4. Februar 1992 American Express Bank (Switzerland) SA

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Frimex AG, Zürich**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Frimex AG hat am 23. Januar 1992 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der Federnfabrik Schmid AG, Oetwil am See, beschlossen.  
Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Federnfabrik Schmid AG rückwärtig per 1. Oktober 1991 übernommen worden. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zweier Monate seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses bei der Federnfabrik Schmid AG, Bergstrasse 12, 8618 Oetwil am See, anzumelden. (A 469<sup>2</sup>)  
8050 Zürich, 3. Februar 1992 Frimex AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hydro Aluminium Metals Sales AG in Liquidation, Zürich**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Karl Arnold, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 440<sup>2</sup>)  
8001 Zürich, 31. Januar 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Xanaplan AG in Liquidation, Zürich**

Zweite Veröffentlichung  
Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Januar 1991 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Louis Noth, Risrainstrasse 18, 8903 Birmensdorf, anzumelden. (A 439<sup>2</sup>)  
8903 Birmensdorf, 30. Januar 1992 Der Liquidator: Louis Noth

## Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 8. März 1991 **388786**  
**LRC Products Limited**, North Circular Road,  
 Chingford, GB-London E4 8QA (Grossbritannien)

**JEANS**

Empfängnisverhütende Präparate und Substanzen, samenabtötende Gelees, Flüssigkeiten und Cremes, hygienische Gleitmittel und Desinfektionsmittel für den Gebrauch im Vaginal-, Penis- und Afterbereich; Kondome; Vorrichtungen aus natürlichem oder synthetischem Gummi oder ähnlichen Materialien für hygienisch-vorbeugende oder medizinische Zwecke (soweit in Klasse 10 enthalten).  
 Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 11. September 1990.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1991 **388787**  
**Playboy Enterprises, Inc.**, 680 North Lake Shore Drive, Chicago (IL 60611), Vereinigte Staaten von Amerika)

**PLAYBOY**

Schlüsselringe und -ketten, nichtelektrische Rasierapparate, Rasierklingen, Rasierpinsel, Haarbürsten, Zahnbürsten, Haarkämme, Sonnenbrillen, Lesebrillen, Lupen, Brillenetuis.  
 Int. Kl. 6, 8, 9, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1991 **388788**  
**Allergan, Inc.**, 2525 Dupont Drive, Irvine (CA 92715, Vereinigte Staaten von Amerika)

**SOFBLUE**

Kontaktlinsen.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1991 **388789**  
**Allergan, Inc.**, 2525 Dupont Drive, Irvine (CA 92715, Vereinigte Staaten von Amerika)

**ALLERGAN**

Ophthalmologische und optische Einrichtungen, nämlich wissenschaftliche Apparate, nämlich Kontaktlinsen und Intraokularlinsen-Implantate und Behälter zum Aufbewahren und/oder zur Pflege von Kontaktlinsen.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1991 **388790**  
**Allergan, Inc.**, 2525 Dupont Drive, Irvine (CA 92715, Vereinigte Staaten von Amerika)

**BOTOX**

Pharmazeutika für die therapeutische Behandlung von neurologischen Erkrankungen und Muskel-Dystonien.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1991 **388791**  
**American Home Products Corporation**, 685 Third Avenue, New York (NY 10017, Vereinigte Staaten von Amerika)

**PNEUMABORT**

Impfstoffe zur Verwendung in der Veterinärmedizin.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. August 1991 **388792**  
**Rohner Consultant**, Industriestrasse 7-9, 6345 Neuheim

**HISYS**

Computer, insbesondere Personalcomputer, Laptops, Notebooks und Schreibtischcomputer, Bildschirme, Peripheriegeräte, insbesondere Drucker,

Plotter, Diskettenlaufwerke, Festplatten, Mäuse, Modems; Teile aller vorgenannten Waren einschliesslich Speichererweiterungssteckkarten, Faxsteckkarten und dergleichen; Software für alle vorgenannten Waren.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. September 1991 **388793**  
**Ecosens AG**, Fabrikweg 2, 8306 Brüttisellen

**ECOSENS**

Elektronische Datenverarbeitungs- und Prüfgeräte, wissenschaftliche, Vermessungs-, elektrische, fotografische, optische, Mess-, Signal-, Kontrollapparate und -instrumente, Gasanalysegeräte, Geräte zur Aufzeichnung und Wiedergabe von elektrischen, akustischen und optischen Signalen, soweit in Klasse 9 enthalten; Computerinformationen enthaltende Datenträger sowie Software, Computerprogramme für die elektronische Datenverarbeitung und für naturwissenschaftlich orientierte Software aller Art, nämlich magneto-optische Speicher und Speichergeräte, Magnetkarten, Magnetbänder, Magnetplatten, Magnetfolien, Disketten, elektronische Speicher und Laserplatten (CD-ROM). Bücher, Fachschriften und -broschüren, Periodika, Programmverzeichnisse, Kataloge, Berichte und Analyseschriften, Diagramme, grafische Darstellungen, Zeichnungen und Zeichnungskopien, Druckschriften und Druckerzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel zur Verarbeitung und Verwendung von Computerinformationen, von Daten, Projektinformationen, Instruktionen und Analysen sowie von kommerziell orientierten Programmen, nämlich gedruckte Kursdokumentationen, Berichte und Fachgutachten, Handbücher, Videofilme, Bilder sowie Fotografien, Tonbänder, Projektionsfolien, Dias und Filme zur Darstellung, Schulung und Anwendung der Daten und Informationen.  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. September 1991 **388794**  
**IAT AG**, Haselstrasse 1, 5400 Baden

**ICONIBIKOS**

Computerinformationen enthaltende Datenträger sowie Software, Computerprogramme für die elektronische Datenverarbeitung, zum Austausch und Zugriff von und auf Kommunikationsmittel und deren Informationen, kommerziell und technisch/naturwissenschaftlich orientierte Software; elektronische (PROM, EPROM, EEPROM), magneto-optische Speicher und Speichergeräte (M/O), Magnetkarten, Magnetbänder, Magnetplatten, Magnetfolien, Disketten, elektronische Speicher und Laserplatten (CD-ROM); Datenübertragungsgeräte, nämlich Modems und Multiplexer, Verschlüsselungs- und Entschlüsselungsgeräte, Steuergeräte für die Kommunikationswahl (Media-controlboards); Bücher, Programmverzeichnisse, Kataloge, andere Druckschriften und Druckerzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel zur Anwendung und Verarbeitung von Computerinformationen und Software, von Daten, dem Austausch von Kommunikationsmitteln und Informationen dienenden Programmen und Instruktionen, nämlich Handbücher, Disketten, Laserplatten (CD-ROM), Videofilme, Bilder sowie Fotografien, Tonbänder, Projektionsfolien, Dias und Filme zur Darstellung, Schulung, Anwendung und Austausch der Daten und der Software, soweit in Klasse 16 enthalten.  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. September 1991 **388795**  
**IAT AG**, Haselstrasse 1, 5400 Baden

**ICONIBIS**

Computerinformationen enthaltende Datenträger sowie Software, Computerprogramme für die elektronische Datenverarbeitung, zum Austausch und Zugriff von und auf Kommunikationsmittel und deren Informationen, kommerziell und technisch/naturwissenschaftlich orientierte Software; elektronische (PROM, EPROM, EEPROM), magneto-optische Speicher und Speichergeräte (M/O), Magnetkarten, Magnetbänder, Magnetplatten, Magnetfolien, Disketten, elektronische Speicher und Laserplatten (CD-ROM); Datenübertragungsgeräte, nämlich Modems und Multiplexer,

Verschlüsselungs- und Entschlüsselungsgeräte, Steuergeräte für die Kommunikationswahl (Media-controlboards); Bücher, Programmverzeichnisse, Kataloge, andere Druckschriften und Druckerzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel zur Anwendung und Verarbeitung von Computerinformationen und Software, von Daten, dem Austausch von Kommunikationsmitteln und Informationen dienenden Programmen und Instruktionen, nämlich Handbücher, Disketten, Laserplatten (CD-ROM), Videofilme, Bilder sowie Fotografien, Tonbänder, Projektionsfolien, Dias und Filme zur Darstellung, Schulung, Anwendung und Austausch der Daten und der Software, soweit in Klasse 16 enthalten.  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. September 1991 **388796**  
**Chemische Fabrik G. Zimmerli AG**, Zimmerli-Strasse 24, 4663 Aarburg

**CHABIS ASCHI**

Humus, Kompost, Kulturerde, Düngemittel, Kompostierhilfsmittel, Bodenverbesserungsmittel; Pflanzenschutzmittel, Unkrautvertilgungsmittel; handbetätigte Gartenbaugefälle und -werkzeuge; transportable Treibhäuser und deren Teile; Spalier- und Kletterstangen aus Metall und anderen Materialien, Holzpflocke, Werkzeugstiele; Waren aus Glas, Porzellan und Steingut, nämlich Töpfe, Behälter, soweit in Klasse 20 enthalten; Kompostierungsbehältnisse aus Metall und anderen Materialien; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Knieschoner, land- und gartenwirtschaftliche Erzeugnisse, Sämereien, lebende Pflanzen.  
 Int. Kl. 1, 5, 6, 8, 19, 20, 25, 31

Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. September 1991 **388797**  
**SFS Stadler Heerbrugg AG**, Nefenstrasse 30, 9345 Heerbrugg

**STADLER**

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen; Dochte, Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinwaren; Metallrohre; Geldschränke; Schrauben und metallische Massenteile aller Art, einschliesslich Muttern, Nieten, Bolzen, Nägel, Beschläge, Dübel, Platten und Lastverteilungscheiben; Befestigungselemente und -vorrichtungen für die Industrie und das Bauwesen sowie deren Bestand- und Zubehöerteile aus Metall; Befestigungsbolzen; metallische Profilschienen; Fensterrahmen aus Metall; Beschläge und Scharniere aus Metall. Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten) für die metall- und holzverarbeitende Industrie und das Bauwesen für Handwerker und Heimwerker. Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte; elektrische Bügelisen, elektrische Wasserkocher, elektrische Reinigungsapparate für den Haushalt; elektrische Küchenmaschinen; Waschmaschinen, Bügelmaschinen, Mixer,

elektrische Mischgeräte für den Haushalt. Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Kühlschränke, Küchenherde, elektrische Kaffeefiltergeräte, elektrische Kochgeräte, Kochapparate und -anlagen, elektrische Kaffeemaschinen, Kochherde, Kochplatten, Haartrockner; Wäschetrockner. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte und damit plattierte Waren; Juwelierwaren, echte und unechte Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente. Papier, Pappe (Karton); Papeteriewaren, Papierwaren für Verpackungs-, Haushalts- und persönliche Zwecke; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer sowie Erzeugnisse daraus als Halbfabrikate, in Form von Platten, Folien, Isolier- und Polstermaterial; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall). Leder und Lederimitationen; Waren aus Leder oder Lederimitationen, nämlich Handtaschen, Etuis, die nicht den Waren angepasst sind, für deren Aufnahme sie bestimmt sind; Werkzeugtaschen, -koffer und -hüllen aus Leder und Lederimitationen; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke. Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Profilschienen aus Kunststoff; Schrauben und Muttern, Befestigungsbolzen und Gegenhalterungen aus Kunststoff; Beschläge und Scharniere aus Kunststoff. Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Rohr, Weide und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, nämlich Profileisten für Bilderrahmen, Vorhangstangen (auch metallische), Dübel, Kisten, Transportpaletten, Fässer, Transport- oder Lagerbehälter, Container, Kleiderbügel, Ziergegenstände; Metallmöbel, Campingmöbel. Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); kleine, von Hand betriebene Geräte und Apparate für Haushalt und Küche; Kochgeschirr, Eimer, Becken aus Blech, Aluminium, Kunststoff oder aus anderen Materialien; elektrische Kämme, elektrische Zahnbürsten; Unter-setzer für Schüsseln und Karaffen (Geschirr). Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel; Polyesterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern. Garne und Fäden für textile Zwecke. Webstoffe; Textilwaren, nämlich Stoffe, Gardinen, Vorhänge, Stores, Haushaltwäsche, Tisch- und Bettwäsche; Bett- und Tischdecken. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spitzen und Stickereien; Schnürbänder; Bänder (Posamenten). Bänder aus textilen Materialien; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen. Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material). Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel); Christbaumschmuck. Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; Futtermittel, Malz.

Int. Kl. 1 bis 9, 11 bis 14, 16 bis 28, 31  
Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. September 1991 **388798**  
Endress + Hauser Flowtec AG, Kägenstrasse 7,  
4153 Reinach BL 1

## TECMAG

Messgeräte und Einrichtungen zur Durchflussmessung von Flüssigkeiten und/oder Gasen.  
Int. Kl. 9  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1991 **388799**  
Geiling AG, Museumstrasse 3, 8400 Winterthur

## VISIONWALL

Fenster und Fensterrahmen aus Metall, nicht-metallische Fenster und Fensterrahmen, Fensterglas, Glaselemente für Fenster und Fassaden.  
Int. Kl. 6, 19  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1991 **388800**  
Pharmex Theo Martin, Oedenhofstrasse 2,  
9302 Kronbühl

## PHARMEX-PHARMADENT

Zahnpflegeprodukte, nämlich Zahnbürsten.  
Int. Kl. 21  
Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1991 **388801**  
Brauerei Feldschlösschen, 4310 Rheinfelden

## VALAISIA

Bier und alkoholfreie Getränke schweizerischer Herkunft.  
Int. Kl. 32  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 janvier 1991 **388802**  
Métaux Précieux S.A. Metalor, à l'attn. de  
Me Claude-F. Joly, 2, avenue du Vignoble,  
2009 Neuchâtel

## ACIDOR

Renouvellement avec modification de la raison sociale de la marque no 250230. Protection à partir du 17 novembre 1990.

Solution de sels pour la galvanotechnique.  
Cl. int. 1  
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1991 **388803**  
Métaux Précieux S.A. Metalor, à l'attn. de  
Me Claude-F. Joly, 2, avenue du Vignoble,  
2009 Neuchâtel

## ALCALOR

Renouvellement avec modification de la raison sociale de la marque no 250231. Protection à partir du 17 novembre 1990.

Solution de sels pour la galvanotechnique.  
Cl. int. 1  
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1991 **388804**  
Métaux Précieux S.A. Metalor, à l'attn. de  
Me Claude-F. Joly, 2, avenue du Vignoble,  
2009 Neuchâtel

## NEUTRALOR

Renouvellement avec modification de la raison sociale de la marque no 250232. Protection à partir du 17 novembre 1990.

Solution de sels pour la galvanotechnique.  
Cl. int. 1  
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1991 **388805**  
Uromed AG, Mutschellenstrasse 81, 8038 Zürich

## MAR-FLOW

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate orthopädische Artikel, medizinische Einwegprodukte für die Urologie und Anästhesie; Enthaarungsmittel, Verbandsmaterial, einschliesslich elastisches Verbandsmaterial, OP-Socken.  
Int. Kl. 3, 5, 10  
Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1991 **388806**  
Dragonen Fruktindustri Aktiebolag, S-Gävle  
(Schweden); Korrespondenzadresse: Smäck-  
vägen 43, Box 1039, S-818 01 Valbo (Schweden)

## FRUCE

Fruchtgetränke, Fruchtsäfte, alkoholfreie Getränke auf der Basis von Früchten, mit Vitamin C angereichert.  
Int. Kl. 32  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1991 **388807**  
Egli Robert Vertriebsagentur, Neststrasse 12,  
9012 St. Gallen

## EGLI CONFISERIE

Schokolade, Kaugummi, Confiserieswaren.  
Int. Kl. 30  
Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1991 **388808**  
Lanz + Ochsner & Co., Inh. G. Lanz & Co.,  
Dorfstrasse 141, 8217 Wilchingen

## RHEINFALL

Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.  
Int. Kl. 32  
Handel.

Date de dépôt: 6 février 1991 **388809**  
Conopco, Inc. dba Chesebrough-Pond's USA Co.,  
33 Benedict Place, Greenwich (CT 06830, Etats-  
Unis d'Amérique)

## BLUE SEAL

Renouvellement avec transmission de Chesebrough-Pond's Inc., New York (USA), et modification de la représentation de la marque no 250468. Protection à partir du 29 janvier 1991.

Emollient et préparation médicinale pour usage externe et interne.  
Cl. int. 5  
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1991 **388810**  
AGS Chemie Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Feldstrasse 37-45, D-W-6053 Oberthausen (Deutschland)

## BETICOL

Erneuerung mit Übertragung von Scheidemandel Aktiengesellschaft, Berlin-Spandau (Deutschland), der Marke Nr. 252309. Schutz ab 8. Februar 1991.

Kaltlösliches Leimpulver, kaltlöslicher Tafelleim und flüssiger Leim.  
Int. Kl. 1, 16  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1991 **388811**  
Takeda Chemical Industries, Ltd., 3-6, Doshomachi 2-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan)

## LIPNAMAT

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 252312. Schutz ab 10. Februar 1991.

Pharmazeutische und tierärztliche Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.  
Int. Kl. 5  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1991 **388812**  
Takeda Chemical Industries, Ltd., 3-6, Doshomachi 2-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan)

## MULPEFON

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 252314. Schutz ab 10. Februar 1991.

Pharmazeutische und tierärztliche Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.  
Int. Kl. 5  
Fabrikation und Handel.

Landesindex der Konsumentenpreise, Januar 1992

Detailzahlen

Hauptgruppen	Index	Veränderung in % gegenüber	
	Januar 1992	Vorerhebung	Vorjahr
	Dez. 1982 = 100		
Total	131,8	0,5	4,9
Nahrungsmittel	129,4	0,5	2,8
Getränke und Tabakwaren	126,4	a)	4,5
Bekleidung	130,6	a)	3,7
Wohnungsmiete	151,9	a)	8,5
Heizung und Beleuchtung	78,4	-3,2	-10,2
Haushaltseinrichtung und -unterhalt	126,1	a)	4,7
Verkehr	124,7	2,9	5,7
Körper- und Gesundheitspflege	137,3	1,2	7,0
Bildung und Erholung	136,8	a)	5,3
Waren	116,4	-0,1	1,6
Nichtdauerhafte Waren	116,8	-0,3	1,4
Dauerhafte Waren	114,7	1,0	2,6
Dienstleistungen	147,6	0,9	7,7
Private	150,0	0,9	7,7
Öffentliche	133,2	1,2	8,3
Nach Herkunft			
Inland	140,3	0,7	6,2
Ausland	111,7	-0,2	1,1

a) Im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den Januar 1992 als fortgeschriebene Werte 164,3 Punkte auf der Basis September 1977=100 und 277,0 Punkte auf der Basis September 1966=100.

Die wichtigsten Beiträge zur Veränderung des Totalindex gegenüber dem Vormonat

Positionen	Beitrag zur Veränderung des Totalindex gegenüber der Vorerhebung	Veränderung in % gegenüber	
		Vorerhebung	Vorjahr
Haftpflichtversicherung für Personwagen	0,171	11,7	11,7
Service und Unterhalt von Personwagen	0,167	6,9	9,7
Gemüse	a) 0,085	6,5	1,6
Ärztliche Leistungen	0,066	3,1	5,3
Autos - Gebrauchtwagen	0,040	8,8	- 2,4
Früchte	a) 0,039	2,6	13,6
Elektrischer Strom	0,033	2,4	4,7
Spitaltaxen	0,031	1,9	14,0
Autos - Neuwagen	0,021	0,9	3,2
Hartkäse	0,015	2,7	3,0
Feingebäck	0,013	1,0	3,3
SBB-Tarife	0,011	1,3	12,1
Brot	0,009	1,1	2,6
Touristische Bahnen	0,008	3,8	7,5
Motor- und Fahrräder	0,008	1,7	4,4
Kartoffeln, Tagesbedarf	0,005	4,4	1,0
Kantonale Verkehrssteuern für Personwagen	0,005	0,8	0,8
Frische Fische	0,004	3,2	3,2
Strassenbahn und Autobus	0,002	1,0	10,9
Autobatterien	0,002	4,2	6,1
Teig	0,001	1,0	3,4
Pneus	0,001	1,4	7,0
Rindfleisch	-0,005	-0,6	- 1,9
Kalbfleisch	-0,005	-1,7	- 4,3
Benzin	-0,061	-3,1	- 2,6
Schweinefleisch	-0,072	-5,0	- 7,3
Heizöl, extra leicht	-0,132	-8,6	-22,6

a) Bei Früchten und Gemüse wird die Veränderung zum Vormonat nicht nur durch Preisschwankungen, sondern auch durch eine saisonale, von Monat zu Monat unterschiedliche Zusammensetzung des Warenkorbs beeinflusst.

Indice suisse des prix à la consommation, janvier 1992

Résultats détaillés

Groupes principaux	Indice	Variation en % par rapport	
	janvier 1992	au relevé précédent	à l'année précédente
	déc. 1982 = 100		
Total	131,8	0,5	4,9
Alimentation	129,4	0,5	2,8
Boissons et tabacs	126,4	a)	4,5
Habillement	130,6	a)	3,7
Loyer du logement	151,9	a)	8,5
Chauffage et éclairage	78,4	-3,2	-10,2
Aménagement et entretien du logement	126,1	a)	4,7
Transports et communications	124,7	2,9	5,7
Santé et soins personnels	137,3	1,2	7,0
Instruction et loisirs	136,8	a)	5,3
Marchandises	116,4	-0,1	1,6
Marchandises non durables	116,8	-0,3	1,4
Marchandises durables	114,7	1,0	2,6
Services	147,6	0,9	7,7
Services privés	150,0	0,9	7,7
Services publics	133,2	1,2	8,3
Selon la provenance			
de la Suisse	140,3	0,7	6,2
de l'étranger	111,7	-0,2	1,1

a) N'a pas fait l'objet d'un nouveau relevé au cours du mois sous revue.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour janvier 1992 un indice de 164,3 points sur la base de 100 en septembre 1977 et de 277,0 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Contributions les plus importantes à la variation de l'indice général par rapport au mois précédent

Rubriques	Contribution à la variation de l'indice général par rapport au relevé précédent	Variation en % par rapport	
		au relevé précédent	à l'année précédente
Assurance responsabilité civile p. voitures de tourisme	0,171	11,7	11,7
Service et entretien des voitures de tourisme	0,167	6,9	9,7
Légumes	a) 0,085	6,5	1,6
Soins médicaux	0,066	3,1	5,3
Automobiles d'occasion	0,040	8,8	- 2,4
Fruits	a) 0,039	2,6	13,6
Courant électrique	0,033	2,4	4,7
Tarifs hospitaliers	0,031	1,9	14,0
Automobiles neuves	0,021	0,9	3,2
Fromages à pâte dure	0,015	2,7	3,0
Articles de boulangerie-pâtisserie	0,013	1,0	3,3
Tarifs des CFF	0,011	1,3	12,1
Pain	0,009	1,1	2,6
Transports touristiques	0,008	3,8	7,5
Motocyclettes et bicyclettes	0,008	1,7	4,4
Pommes de terre achetées au jour-le jour	0,005	4,4	1,0
Impôts cantonaux pour voitures de tourisme	0,005	0,8	0,8
Poissons frais	0,004	3,2	3,2
Transports publics urbains	0,002	1,0	10,9
Batteries pour voitures de tourisme	0,002	4,2	6,1
Pâte à gâteau	0,001	1,0	3,4
Pneus pour voitures de tourisme	0,001	1,4	7,0
Viande de bœuf	-0,005	-0,6	- 1,9
Viande de veau	-0,005	-1,7	- 4,3
Essence	-0,061	-3,1	- 2,6
Viande de porc	-0,072	-5,0	- 7,3
Mazout extra léger	-0,132	-8,6	-22,6

a) Pour les fruits et les légumes, la variation par rapport au mois précédent est influencée non seulement par les fluctuations de prix, mais aussi par le fait que la composition du panier-type diffère d'un mois à l'autre en fonction de la saison.

GATT Code des normes: Notification 91.356

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>NOUVELLE-ZELANDE</u>
2. Organisme responsable: Ministère des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [ ], 2.6.1 [X], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Pneumatiques usagés de véhicules automobiles
5. Intitulé: Norme ST241091 relative aux pneumatiques usagés
6. Teneur: Prescriptions minimales concernant les pneumatiques usagés destinés à la vente en Nouvelle-Zélande et définition des niveaux de défektivité à partir desquels les pneumatiques deviennent impropres à l'usage. 4 pages, disponible en anglais.
7. Objectif et justification: Sécurité routière
8. Documents pertinents: ST241091, Règlements de 1990 relatifs aux transports (normes concernant les véhicules).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: Non connue
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 91.357

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Inspection nationale des produits chimiques
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits toxiques, très toxiques, corrosifs ou nocifs
5. Intitulé: Règlement de l'Inspection nationale des produits chimiques portant modification des règlements (KIFS 1987:4) sur le conditionnement et le stockage des produits chimiques dangereux pour la santé ou l'environnement
6. Teneur: Les produits chimiques suivants doivent être présentés ou vendus au consommateur dans des contenants équipés de fermetures de sécurité pour les enfants: <ul style="list-style-type: none"> <li>- produits toxiques, très toxiques ou corrosifs</li> <li>- certaines préparations liquides contenant des hydrocarbures aliphatiques et/ou aromatiques d'une concentration totale ≥ 10% en poids</li> <li>- produits contenant 3% ou plus de méthanol.</li> </ul>
2. Mise en garde tactile <ul style="list-style-type: none"> <li>- produits très toxiques, toxiques ou corrosifs</li> <li>- produits nocifs.</li> </ul>
7. Objectif et justification: Protéger les enfants contre les accidents. Protéger les aveugles et les mal-voyants contre les risques d'erreur liés à la manipulation des produits chimiques
8. Documents pertinents: Règlement (KIFS 1987:4) sur le conditionnement et le stockage des produits chimiques dangereux pour la santé et l'environnement
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Mai 1992 et 1er janvier 1993 respectivement
10. Date limite pour la présentation des observations: 20 mars 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

## GATT Code des normes: Notification 91.358

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <b>SUEDE</b>
2. Organisme responsable: Direction nationale du logement, de la construction et de l'urbanisme.
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Matériaux de construction et installations
5. Intitulé: Dispositions obligatoires de la Direction portant modification du Règlement relatif aux nouvelles constructions (dispositions obligatoires et notes consultatives de caractère général).
6. Teneur: Les modifications sont essentiellement d'ordre rédactionnel ou servent à apporter des précisions sur des points obscurs. Les principales modifications concernent les chapitres ci-après du Règlement relatif aux nouvelles constructions: Chapitre 2: Pièces: Adjonction d'une disposition concernant le stockage et le traitement des ordures ménagères. Mise en place d'avertisseurs d'incendie dans les maisons d'accueil pour personnes âgées et handicapées. Chapitre 4: Aération: Modifications faisant suite à l'adoption d'une nouvelle loi sur le fonctionnement des systèmes de ventilation. Chapitre 6: Structures: Corrections et adjonctions, entre autres, référence aux normes européennes.
7. Objectif et justification: Protection de la santé et de la sécurité des personnes.
8. Documents pertinents: Loi relative à l'urbanisme et à la construction (SFS 1987:246) Règlement relatif aux nouvelles constructions (BFS 1988:18 et BFS 1990:28).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 9 décembre 1991 et 1er juillet 1992, respectivement.
10. Date limite pour la présentation des observations: 20 mars 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

## GATT Code des normes: Notification 92.1

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <b>SINGAPOUR</b>
2. Organisme responsable: Ministère de la santé
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): a) Lampes ultraviolettes pour le bronzage et pour d'autres usages cosmétiques sur toute partie du corps humain; b) Fours à micro-ondes à usage domestique ou professionnel; c) Appareils médicaux ou industriels à ultrasons; d) Imageurs magnétiques à résonance pour l'établissement de diagnostics médicaux; e) Tous lasers et appareils connexes destinés à des fins récréatives, y compris pour jeux de lumières; f) Lasers médicaux ou industriels des catégories 3b et 4.
5. Intitulé: Règles de 1991 relatives à la protection contre les rayonnements non ionisants.
6. Teneur: Règles relatives à la possession, à l'emploi, à la fabrication et à l'entretien des appareils générateurs de rayonnements non ionisants visés au point 4.
7. Objectif et justification: Faire en sorte que: i) les appareils générateurs de rayonnements non ionisants importés ou fabriqués à Singapour respectent les normes de sécurité et soient entretenus dans cette perspective; ii) les utilisateurs apprennent à les utiliser en toute sécurité; et que iii) les employeurs offrent un cadre de travail sans danger de rayonnement pour les travailleurs et pour le public.
8. Documents pertinents: Règles de 1991 relatives à la protection contre les rayonnements non ionisants
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er février 1992
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

## 8. UNO-Konferenz über Handel und Entwicklung (UNCTAD VIII)

Vom 8. bis zum 25. Februar 1992 wird in Cartagena de Indias in Kolumbien die UNCTAD VIII stattfinden. Die schweizerische Delegation wird vom Direktor des Bundesamtes für Ausseiwirtschaft (BAWI), Staatssekretär Franz Blankart, geleitet werden. In seiner Abwesenheit wird Minister Jean-Daniel Gerber (BAWI) die Delegation führen.

Die UNO-Konferenz über Handel und Entwicklung ist ein Organ der Generalversammlung der Vereinten Nationen. Sie wurde 1964 mit dem Zweck geschaffen, die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen Industriestaaten und Entwicklungsländern zu fördern. Die Schweiz ist seit Gründung der UNCTAD Vollmitglied. Heute umfasst die Konferenz 171 Mitglieder; sie tritt im Prinzip alle vier Jahre zusammen.

Die UNCTAD ist die umfassendste internationale Organisation, welche die wirtschafts- und entwicklungspolitischen Fragen in ihrer Gesamtheit (Handel, Finanzen, Technologie, Dienstleistungen, Rohstoffe usw.) angeht. Allerdings wurde sie in den letzten Jahren ihrer Rolle nicht mehr gerecht. Ihre Stellung im wirtschafts- und entwicklungspolitischen Dialog muss deshalb den heutigen Realitäten angepasst und ihre Arbeitsmethoden überdacht werden. In Cartagena werden somit weniger die Substanzfragen, sondern mehr die Ergebnisse über die institutionelle Neuorientierung der UNCTAD über den Erfolg der Konferenz entscheiden.

Nichtsdeweniger wird zu beachten sein, dass die UNCTAD VIII die erste internationale Wirtschaftskonferenz seit dem Zusammenbruch der kommunistischen Regimes und der Öffnung der Grenzen in Mittel- und Osteuropa und der ehemaligen Sowjetunion ist. Der Moment ist somit geeignet, die internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit im allgemeinen, sowie das Verhältnis unter Industrie-, Entwicklungs- und ehemaligen Ostblockländern im besonderen zu überdenken. Vor diesem Hintergrund wird es für die wohlhabenderen Staaten wichtig sein, die in jüngerer Vergangenheit erfolgten Anstrengungen der Entwicklungsländer und der zentral- und osteuropäischen Staaten in Richtung Marktwirtschaft durch eine partnerschaftliche Haltung und eine gemeinsame Verantwortung anzuerkennen.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

## 8e Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED VIII)

La CNUCED VIII se tiendra à Cartagena de Indias en Colombie du 8 au 25 février 1992. La délégation suisse sera conduite par le Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures (OFAEE), le Secrétaire d'Etat Franz Blankart. En son absence, cette fonction sera assumée par le Ministre Jean-Daniel Gerber de l'OFAEE.

La Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement est un organe de l'Assemblée générale des Nations Unies. Elle a été créée en 1964 pour renforcer la coopération économique entre pays développés et pays en développement. La Suisse en est membre à part entière depuis sa création. La Conférence qui aujourd'hui comprend 171 membres se réunit en principe tous les quatre ans.

La CNUCED est, parmi les organisations internationales habilitées à traiter de questions analogues (commerce, finances, technologie, services produits de base, etc.), celle qui aborde les sujets économiques et de développement de la manière la plus exhaustive et synthétique. Cependant, depuis quelques années elle ne remplit plus cette fonction avec satisfaction. Aussi convient-il de redéfinir sa place dans le dialogue des politiques économiques et de développement par rapport aux réalités d'aujourd'hui et de repenser ses méthodes de travail. Cette réforme institutionnelle déterminera le succès de la Conférence de Cartagena plus que les résultats anticipés au niveau de la substance.

La CNUCED III est la première conférence économique internationale depuis le démantèlement des frontières de l'Est et la fin des régimes communistes. Le moment est donc propice à une redéfinition de la coopération économique internationale en général et des relations entre pays industrialisés, en développement et de l'Est en particulier. Dans ce contexte il est important de démontrer aux pays en développement que leurs récents efforts d'ouverture et de libéralisation seront honorés par les pays nantis, dans une atmosphère de partenariat et de responsabilité partagée.

Département fédéral de l'économie publique

## Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat von **Murat Daniel**, ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Schweiz im Staat Kuwait und im Staat Bahrain, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls im Staat Katar, mit Sitz in Kuwait ernannt.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

## Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé **M. von Murat Daniel**, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse dans l'Etat du Koweït et dans l'Etat de Bahreïn, en cette même qualité également dans l'Etat du Qatar, avec résidence à Koweït.

Département fédéral des affaires étrangères

## Soumission de travaux de construction

Entreprise des PTT suisses; Division des bâtiments

Les travaux et fournitures suivants sont mis au concours public selon l'ordonnance sur les soumissions de la Confédération du 31 mars 1971:

Lieu: Poste de Carouge.  
Projet de construction: Transformations.  
Description: Réaménagement des locaux aux 3 niveaux existants: sous-sol, rez et 1er étage.  
Documents du concours: Les entreprises désirant participer au concours voudront bien s'annoncer jusqu'au 6 mars 1992 au **Bureau Hervé Dessimoz, architecte EPFL-SIA, chemin du Grand-Puits 38, 1217 Meyrin 1**, en indiquant le projet de construction et la catégorie de travaux. Les délais prévus pour l'expédition des soumissions sont indiqués ci-dessous.

Travaux et livraisons à exécuter:

CFC	Catégorie de travaux	Volume approximatif des travaux Désignation	Expédition présumée des documents de soumission	Début présumé des travaux
Liste des prestations restant à mettre en appel offre publique: (état fin janvier 1992)				
272	Ouvrages métalliques	Main-courante escaliers Habillage métal. sur guichets	mi-mars 1992	mai 1992
281.2	Revêtement synth. et textile	Revêtement PVC locaux exploitat. Revêtement aiguilleté 1er étage	mi-mars 1992	mai 1992
285	Traitement surfaces	Peinture intérieure dans locaux	mi-mars 1992	avril 1992
372	Ouvrages métalliques	Guichets au rez avec déco Habillage sur cases postales Portes de sécurité PTT Porte-grille tambour entrée Cabines tél. desservies	mi-mars 1992	mai 1992
374	Vitrages spéciaux	Verres feuilletés guichets PTT Vitrerie sur cases postales	mi-mars 1992	mai 1992

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant de leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

Pour les catégories de travaux mentionnées ci-dessus aucun avis de soumission ultérieur n'est prévu. (M 36)

## Soumission de travaux de construction

Entreprise des PTT suisses; Division des bâtiments

Les travaux et fournitures suivants sont mis au concours public selon l'ordonnance sur les soumissions de la Confédération du 31 mars 1971:

Lieu: Orbe.  
Projet de construction: Bâtiment des télécommunications.  
Description: Le projet comprend des locaux d'exploitation répartis entre le sous-sol et le rez-de-chaussée. Surface brute de plancher SBP = 504 m<sup>2</sup>, cube SIA 116 m<sup>3</sup> 2120.  
Documents du concours: Les entreprises désirant participer au concours voudront bien s'annoncer par écrit, jusqu'au 15 mars 1992 à **J.-L. & Ch. Thibaud-Zingg, architectes, Grand-Rue 30, 1373 Chavornay**, en indiquant le projet de construction et la catégorie de travaux. Les délais prévus pour l'expédition des soumissions sont indiqués ci-dessous.

Travaux et livraisons à exécuter:

CFC	Catégorie des travaux	Volume approximatif des travaux Désignation	Unité	Quantité	Expédition présumée des documents de soumission	Début présumé des travaux
201	Terrassement		m <sup>3</sup>	700	avril 1992	juin 1992
211	Travaux de l'entreprise de maçonnerie		m <sup>3</sup>	2120	avril 1992	juin 1992
244	Couverture - étanchéité souple	Toiture plate	m <sup>2</sup>	260	septembre 1992	décembre 1992
23	Installations électriques	Installations intérieures à partir de la distribution basse tension, sans la lustrerie, tableaux de distribution et appareils spéciaux				
		Surface brute de la dalle sur sous-sol	m <sup>2</sup>	250	avril 1992	juin 1992
272	Serrurerie, ouvrages métalliques	Portes, éléments préconfectionnés			septembre 1992	août 1993
34	Chauffage, ventilation, conditionnement d'air	Réservoirs d'eau glacée et production de froid			avril 1992	février 1993

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant de leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

Pour les catégories de travaux mentionnées ci-dessus aucun avis de soumission ultérieur n'est prévu. (M 37)

**Preisbescheinigung für Textilien**

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausserwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: Gewebe am Stück

Material: 100% Baumwolle

Gewebebindung: Leinwandbindung

Fadenzahl:

Kette = 30 auf 1 cm Schuss = 20 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = Nm 50 auf 1 cm Schuss = Nm 40

Garnart: einfache

Veredlung: bedruckt

Anzahl Laufmeter: 9443

Quadratmetergewicht: 110 g/m<sup>2</sup>

Gewebebreite: 140 cm

Ursprungsland des Importproduktes: Tschechoslowakei

Diverses:

Handelsstufe: Handel

AEA-Referenz-Nr.: 1/1188

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

**Attestation de prix pour textiles**

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: tissus en pièce

Matière: 100% coton

Armure: armure toile

Nombre de fils:

à la chaîne = 30 sur 1 cm à la trame = 20 sur 1 cm

Numéro des fils (tirage métrique):

pour la chaîne = Nm 50 pour la trame = Nm 40

Genre de fils: fils simples

Perfectionnement: teint

Nombre de mètres courant: 9443

Poids au m<sup>2</sup>: 110 g/m<sup>2</sup>

Largeur du tissu: 140 cm

Pays d'origine du produit importé: Tchécoslovaquie

Divers:

Degré commercial: commerce

No de référence - DIE: 1/1188

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Bahnhof Zürich-Oerlikon

Verbesserung der Verkaufs- und Publikumsanl. TP 03

BKP 211, 212 Baumeisterarbeiten

Vorausmass: Beton armiert ca. 1200 m<sup>3</sup>

Schalung ca. 2700 m<sup>2</sup>

Vorfabrizierte Betonelemente,

Stützen, Träger, Deckenplatten ca. 227 m<sup>3</sup>

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Donnerstag, 27. Februar bis Freitag, 6. März 1992, nach telefonischer Voranmeldung bei Oerlikon-Bühle, Basteiplatz 7, 8039 Zürich, Telefon 01 208 61 11. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Oerlikon, Baumeisterarbeiten» sind den SBB, Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 20. März 1992, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 25. März 1992, 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmervereins Zutritt. (M 33)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Ausserwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI****BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG**

(Etablissement avec garantie de l'Etat)

**6¾% emprunt 1992-2004 de fr. 80 000 000.- au maximum**

<b>But:</b>	remboursement des emprunts 4¾% 1980-1992 de fr. 35 000 000.- échéant le 25 février 1992 et 4% 1977-1992 de fr. 15 000 000.- échéant le 28 février 1992. Financement des opérations de crédit
<b>Délai de souscription:</b>	jusqu'au 14 février 1992, à midi
<b>Intérêt:</b>	6¾% coupons annuels au 25 février
<b>Prix d'émission:</b>	100¾%
<b>Durée:</b>	12/10 ans
<b>Libération:</b>	25 février 1992
<b>Coupons:</b>	titres au porteur de fr. 5000.- et fr. 100 000.- nom.
<b>Demandes de cotation:</b>	aux bourses de Bâle, Genève et Zurich

Les souscriptions sont reçues sans frais par le siège et les agences de la Banque de l'Etat de Fribourg, ainsi que par les autres établissements bancaires en Suisse.

Banque de l'Etat de Fribourg

**The Export-Import Bank of Japan Tokyo, Japan**

**5% Anleihe 1983-93 von SFr. 100 000 000**

(Valoren-Nummer 760 083 / ISIN CH 000 760 083 3)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 8. Februar 1992 fällige Tilgungsrate von SFr. 5 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 8. Februar 1992 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 85 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Februar 1992

Aus Auftrag:

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

**Publicazione di testamento**

Il sottoscritto notaio, Avv. Riccardo Brivio, Lugano, notifica agli eredi legittimi della defunta signorina

**Cecilia Angiolina Gioconda Pellegatta**

nata il 5 giugno 1900, da Iseo e già in Cadro, nubile, deceduta a Cadro il 2 gennaio 1992, di aver pubblicato avanti al pretore del distretto di Lugano, sezione 4, in data 31 gennaio 1992 il testamento olografo della defunta sopra menzionata, datato 16 ottobre 1983.

La presente vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legittimi, sia in Svizzera sia all'estero ai sensi degli art. 558 e 559 CCS e 28 LAC, per ogni effetto di legge.

Eventuali loro opposizioni al rilascio del certificato ereditario dovranno essere presentate alla pretura del distretto di Lugano, sezione 4, entro un mese dalla seconda pubblicazione della presente notifica.

Lugano, 3 febbraio 1992

Avv. Riccardo Brivio, notaio

**GRT, Geneva Research & Trading SA**

Devant le refus de l'administrateur de procéder à la convocation d'une assemblée générale extraordinaire de la société GRT, Geneva Research & Trading SA, comme la loi le lui impose, la société GRT, Geneva Research & Trading SA fait savoir que M. Serge Laedermann a été démis de ses fonctions d'administrateur de la société GRT, Geneva Research & Trading SA et que par conséquent, il n'est plus habilité à représenter notre société.

L'actionnariat majoritaire de GRT, Geneva Research & Trading SA

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

**Immobilien-Inserate**

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

**Die Aktenvernichter**

**HSM**



„Soll das niemand mehr lesen? Dann stecken Sie es aber besser in einen HSM-Aktenvernichter. Das ist sicherer!“

Fachhändlernachweis durch:

**MULTICOM AG** ■■■■■

Jakob Fügli-Strasse 18, CH-8048 Zürich  
Telefon 01/431 60 22, Fax 01/432 91 40

**FREIBURGER STAATSBANK**

(Institut mit Staatsgarantie)

**6¾% Anleihe 1992-2004 von Fr. 80 000 000.- maximal**

<b>Zweck:</b>	Rückzahlung der am 25. Februar 1992 fällig werdenden 4¾% Anleihe 1980-1992 von Fr. 35 000 000.- und der am 28. Februar 1992 fällig werdenden 4% Anleihe 1977-1992 von Fr. 15 000 000.- sowie Finanzierung von Kreditgeschäften
<b>Zeichnungsfrist:</b>	bis am 14. Februar 1992, mittags
<b>Verzinsung:</b>	6¾%, Jahrescoupons per 25. Februar
<b>Emissionspreis:</b>	100¾%
<b>Laufzeit:</b>	12/10 Jahre
<b>Librierung:</b>	25. Februar 1992
<b>Abschnitte:</b>	Inhabertitel zu Fr. 5000.- und 100 000.- Nennwert
<b>Kotierungsantrag:</b>	Börsen von Basel, Genf und Zürich

Zeichnungen werden vom Hauptsitz und von sämtlichen Agenturen der Freiburger Staatsbank sowie von anderen Banken ohne Spesen entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Freiburger Staatsbank



**Inserate erschliessen den Markt**



## Brauerei Haldengut, Winterthur

### Einladung zur 103. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 25. Februar 1992, 16 Uhr, in der Brauerei Haldengut, Winterthur.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1991.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990/91; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1991, der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab heute zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Den Namenaktionären wurden die Eintrittskarten und der Geschäftsbericht zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung per Post zugestellt.

Die Inhaberaktionäre erhalten ihre Einladung samt Eintrittskarte bis zum 21. Februar 1992 direkt am Sitz der Gesellschaft oder bei einer der folgenden Banken:

Bank Leu AG  
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Zürcher Kantonalbank

gegen Hinterlegung der Titel.

Der Geschäftsbericht wird den Inhaberaktionären auf Anforderung bei uns gerne zugeschickt.

Winterthur, 10. Februar 1992

Brauerei Haldengut  
Für den Verwaltungsrat:  
Georg Thomann

## Banque de la Glâne et de la Gruyère

#### Convocation

Mesdames, Messieurs, les actionnaires de la Banque de la Glâne et de la Gruyère, avec siège à Romont, sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

qui se tiendra le vendredi 21 février 1992, à 10 h. 15, dans la grande salle de l'Hôtel de Ville à Romont.

#### L'ordre du jour est le suivant:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 12 avril 1991.
2. Rapport du président du conseil d'administration sur la situation actuelle de la banque.
3. Présentation du contrat de fusion avec la Banque de l'Etat de Fribourg avec rachat des actions au prix unitaire de fr. 225.- l'action.
4. Proposition du conseil d'administration de ratifier ce contrat de fusion par absorption.
5. Constatation de la dissolution de la société sans liquidation (selon art. 751 CO).
6. En cas de refus de la proposition chiffre 4: proposition du conseil d'administration de dissolution et d'entrée en liquidation de la société.

Le procès-verbal de la dernière assemblée générale ainsi que le contrat de fusion par absorption peuvent être consultés par les actionnaires, auprès du siège central de la banque à Romont et dans ses succursales de Bulle et Fribourg ainsi qu'à son agence de Charmey, dès le 11 février 1992.

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être demandées pour toutes les actions nominatives et au porteur au siège de la banque à Romont ou dans ses bureaux de Bulle, Fribourg et Charmey jusqu'au mercredi 19 février 1992, à 16 h au plus tard. Il ne sera plus délivré de cartes après cette date. Les détenteurs d'actions au porteur devront, pour l'obtention de la carte d'admission à l'assemblée, déposer leur(s) titre(s) auprès de la banque jusqu'à l'issue des délibérations ou produire une attestation bancaire justifiant de leur possession. Cette formalité est également valable pour les actions au porteur détenues par des actionnaires propriétaires d'actions nominatives.

Pour les actions nominatives, selon l'article 5 des statuts, seuls les actionnaires régulièrement inscrits pourront exercer leurs droits. Le registre des actionnaires sera fermé depuis le 11 février 1992, date à partir de laquelle plus aucun transfert ne pourra être enregistré.

De plus, nous vous rappelons que, selon l'article 11 des statuts, un actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire moyennant procuration écrite. En raison des points fixés à l'ordre du jour, selon l'article 37 des statuts, les décisions devront être prises à la majorité des 2/3 des voix par une assemblée qui devra réunir les 2/3 du capital social de la société. Afin que l'assemblée extraordinaire, à laquelle vous êtes convoqués, puisse valablement statuer, nous demandons aux actionnaires qui seraient empêchés d'assister aux délibérations de nous transmettre directement leur pouvoir, soit par une procuration à nous adresser ou soit en nous retournant, dûment signée, celle prévue au verso de la carte d'admission. Dans ce cas, nous nous chargerons de les représenter et de faire exercer leur droit de vote dans le sens des propositions du conseil d'administration.

Les bulletins de vote seront délivrés à l'entrée de la salle dès 9 h. et jusqu'à 10 h.

Si les 2/3 du capital-actions n'étaient pas représentés à l'assemblée générale extraordinaire faisant l'objet de cette convocation, une seconde assemblée extraordinaire sera convoquée. Cette dernière nécessitera alors la représentation de 1/2 seulement du capital social et prendra ses décisions à la majorité absolue. Cette assemblée sera convoquée au moins dix jours à l'avance (selon art. 649 al. 3 CO et art. 9 al. 1 des statuts).

Romont, 7 février 1992

Banque de la Glâne et de la Gruyère  
Au nom du conseil d'administration  
Le président: Ch. Chavallaz

Nos guichets seront fermés dès 9 h., le jour de l'assemblée.

## Insérez dans la FOSC!

## OZ

OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft



### Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

Montag, 24. Februar 1992, 17.00 Uhr,  
Hotel Savoy,  
Poststrasse 12 (Paradeplatz), 8001 Zürich

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle
2. Entlastung der Verwaltung
3. Verwendung des Reingewinnes
4. Wahl der Kontrollstelle

Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Geschäftsjahr 1991 liegen vom 10. Februar 1992 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, Telefon (01) 217 78 00, auf und können dort bezogen werden.

Die Aktionäre können die erforderliche Zutrittskarte bis 21. Februar 1992 über ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien bzw. eines anderen genügenden Ausweises über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft beziehen.

Zürich, 28. Januar 1992

OZ Zürich Optionen und Futures  
Aktiengesellschaft  
Der Verwaltungsrat

## HPI

HOLDING SA  
Yverdon-les-Bains

### ECHANGE DES ACTIONS

Suite au changement de raison sociale de Hermes Precisa International SA en HPI HOLDING SA, il sera procédé à l'échange des actions nominatives et au porteur à partir du

**10 février 1992**

L'opération d'échange devrait être terminée le 24 mars 1992. Dès le 25 mars 1992, seuls les nouveaux titres seront reconnus comme étant de bonne livraison.

Les titres anciens, munis des coupons No 8 et suivants pour les actions au porteur et sous forme de certificats sans coupons pour les actions nominatives, sont à remettre à l'un des guichets de la

#### BANQUE CANTONALE VAUDOISE

ou auprès de votre banque.

Le 10 février 1992

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

#### Numéros de valeur:

187 051	actions nominatives anciennes (Hermes) de	Fr. 100.-
187 052	actions au porteur anciennes (Hermes) de	Fr. 300.-
189 823	actions nominatives nouvelles (HPI Holding) de	Fr. 100.-
189 824	actions au porteur nouvelles (HPI Holding) de	Fr. 300.-

## Banque Galland & Cie SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le samedi 29 février 1992, à 11 h. 30, dans les bureaux de la banque, avenue du Théâtre 8, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 19 février. Sur demande, il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée.

Lausanne, 10 février 1992

Le conseil d'administration

## Goldwin Inc. Toyama, Japan

sFr. 50 000 000.-  
3% Convertible Notes due March 31, 1995

(Security Number 778 306)

As required under Section 3(k) Annex C of the Agreement dated October 4, 1989, a notice is hereby given that as a result of the issuance by Goldwin Inc. on February 6, 1992 of sFr. 100 000 000.- 4 1/2% Notes with Warrants due February 6, 1996, with the initial exercise price per share of yen 1036.- (determined on January 27, 1992), and because of such initial exercise price being less than the current market price per share as at January 27, 1992 of yen 1312.70, which is the average of the daily closing price per share on the Nagoya Stock Exchange for 30 consecutive trading days commencing on November 15, 1991 and ending on December 27, 1991, as provided in Section 3(f) (according to a calculation based on the number of total shares outstanding on February 6, 1992, namely 33 710 053 shares), the conversion price of the notes shall be adjusted as follows:

1. Current conversion price before adjustment:	yen 888.20 per share
2. Conversion price after adjustment:	yen 850.30 per share
3. Effective date of the adjustment (Japan time):	February 7, 1992

February 10, 1992

By order of:  
Yamaichi Bank (Switzerland)